

Dos suboficiales entre la vida y la muerte

# 14 carabineros heridos en un criminal atentado

■ Explosivos ubicados en el interior de un automóvil fueron detonados electrónicamente cuando un bus policial pasaba junto a él. ■ Vehículo –un Daihatsu Charade– había sido arrendado en San Felipe por los extremistas

Página 12

Partió  
el XXVII  
Festival



JUEVES 6 de Febrero de 1986  
Año LXX – N° 22.513 – 2<sup>a</sup> Edición  
Santiago de Chile – Sta. Doris (Dorotea).

\$ 50  
REGIONES \$ 60  
I, II, XI y XII

LA NACION

# BRILLANTE INICIO

■ La escenografía se constituyó en la "vedette" de la noche y otorgó características de gran espectáculo al comienzo del certamen. La primera antorcha de plata fue para Pepe Tapia y es el triunfo de la galería, que reconoció en él a un humorista popular. ■ Corte de energía eléctrica discontinuó la recepción por TV de la jornada inaugural en cuatro regiones del país.

Declaraciones, indiscreciones y exclusivas en doce páginas a todo color



## Triunfadores

Sandra Mihanovic conquistó en forma rotunda al público de la Quinta Vergara, en tanto Sheila E, la esquiva rockera, con virtuosismo y profesionalismo, se entregó por entero en su actuación, tendencia seguida por el Ballet Folclórico Nacional, BAFONA, que desplegó todo su talento en la noche inaugural.

HOY  
EXIJA GRATIS

EL LIBRO DE AGATHA CHRISTIE  
EL CADÁVER EN LA BIBLIOTECA



## Condiciones para renegociación "caso a caso"

■ Banco del Estado dio a conocer su normativa. Interés real anual baja a un 6% y se pactan nuevos plazos Página 7

cm inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

## cartas

### misa irrespetuosa

Señor Director:

Me permito dirigirme a Ud. para que tenga a bien publicar la presente carta en el diario que tan dignamente dirige.

Recientemente en un suplemento dominical que circula con un diario de Santiago, apareció publicada una carta de un ciudadano que se identifica como un católico, haciendo algunas reflexiones muy interesantes acerca de la celebración de un matrimonio al cual le tocó asistir, dicha ceremonia tuvo, al parecer, ribetes casi teatrales, ya que en ella no sólo se aplaudió, sino que el sermón fue de un humor...! Termina la carta en referencia comentando que le pareció haber asistido a una "comedia o a un número".

Quisiera brindar mi total apoyo a lo expresado en esa carta, puesto que como católico siento que la mayoría de las veces que asisto a una ceremonia religiosa, estoy presenciando un número o una comedia, no por el ceremonial propio de la Santa Misa u otras celebraciones litúrgicas, sino por una especie de populacherismo, de degradación, de ofensa al significado de la ceremonia religiosa.

Algunos de los sacerdotes, diáconos o a veces simples laicos utilizan las ceremonias religiosas para juntar adeptos a una causa determinada, la que por cierto no es Dios; ridiculizando un ceremonial de un contenido místico, con una tradición bimilenaria para conseguir las más de las veces caer simpático, o ser "choros", olvidando la verdadera significación del ceremonial católico.

Por éstas y muchas razones más que serían largas de enumerar, solidarizo con la persona que escribió la carta en referencia. Es hora que quienes creemos en Dios y en la Santa Iglesia Apostólica Romana, hagamos sentir nuestra voz para que esperanzados en Dios volvamos a tener en nuestros templos un verdadero respeto a Dios y a la Iglesia.

Agradeciendo su publicación.

José Manuel Gutiérrez M.  
Santiago

### "Poor Chile"

Señor Director:

Le escribo para expresarle mi profunda indignación por el nombre de una sociedad cuyo extracto sale publicado en el Diario Oficial del 22 de enero y que se llama "Clasificadora de Riesgo Standart and Poor Chile" Ltda..

Esto lo considero una ofensa para nuestro país, que no es "pobre", "necesitado", "indigente", "deficiente", "falto", "escaso", "de mala calidad", "inferior", — que son algunas de las acepciones de la tal palabra "poor" —, ni mucho menos, ignorante, si pretendieron que ello pa-

saría desapercibido por su origen extranjero.

Si los socios constituyentes de esa sociedad no tienen la capacidad para inventar un nombre adecuado en castellano, menos pretendan hacerlo en inglés, porque, además de insolentes, pecan de siústicos. Además, tal nombre no constituye el objeto de la sociedad.

Espero que esto sea advertido por las autoridades que tienen que aprobar la sociedad, ya que pasó desapercibido para la Notaría que publicó el extracto, y se prohibía la consumación de un hecho tan insólito e insolente.

Le agradeceré, señor Director, la publicación de estas líneas, para que se haga justicia a mi querido Chile.

Le saluda muy atentamente, Blanca Flores A. c. 2.933.954-Stgo.

### Macul barroso

Señor Director:

En la nueva comuna de Macul hay un importante sector, ubicado tras el estadio "Pinto Durán", formado por Villa "Cumbres Andinas", integrada por más de 40 bloques de departamentos, con 12 unidades cada uno y la llamada Villa de los Profesores, aun de mayor extensión que la anterior. Ambas enfrentan Av. Las Torres.

Por el medio de dicha avenida corre un canal, que deriva del sector denominado Las Parcelas, en la parte oriente, cercana a las laderas cordilleranas, agua que se usa para riego y cuyo remanente se deja manar tras ese canal. Es suficiente que abran las compuertas, para que desde Américo Vespucio hasta Macul, por Av. Las Torres, se produzca la inundación. Esta es intensa en verano, pero en invierno es una tragedia, porque bloquea el paso de miles de escolares que deben desplazarse en las cuatro direcciones, además de aquellos adultos que deben concurrir a su trabajo.

Por otra parte, desde Las Torres hacia el norte, sale la Av. Chacarillas; cada martes y cada sábado se instala una feria libre que obstruye el obligado paso de la movilización, creando un problema grave, también, de desplazamiento. Esta podría ubicarse en el mismo sector, en una calle lateral a Chacarillas, sin que dificultara al vecindario.

Finalmente, la municipalidad prometió iniciar los trabajos de pavimentación de Av. Las Torres, en todo el frente del estadio "Pinto Durán", en una extensión de dos cuadras. Todo ello es pedrería y barro, lo que, ahora, dificulta el paso de vehículos y en invierno lo hace imposible.

Lo único que deseo es que el nuevo alcalde haga una visita al sector, converse con los vecinos y se componentre del problema. Es seguro que aportará su comprensión a varios miles de ellos.

Carnet 1.226.637-5  
Santiago

LA NACION

Director  
Orlando Poblete Iturrate

Representante Legal:  
Carlos Gómez Droguett

Editora:  
Empresa Periodística  
"La Nación" S. A.  
Agustinas 1269

Cuando quiero recordar personas famosas que pasaron por esta ciudad, aparecen en mi memoria bandejas con copas y con bocadillos redondos, o sandwichs en miniatura, pastelillos y salchichitas calientes, además de las caras de los mismos mozos, hoy garzones. Somos golosos, no hay duda. Motivos no faltan para darnos panzadas. Aquí recuerdo versos de Pedro E. Gil. Son de 1900:

¿Que aquél se casa? Primero un banquete. De hoy no pasa.  
Aquél es un caballero muy conocido en su casa.

¿Que de París un mastuerzo se ha restituido al país?,  
pues le damos un almuerzo al mastuerzo de París.

¿Saben ustedes cuántos banqueros profesionales tenemos en Santiago? En mi lista cuento doce. Los famosos son don Luis Montes de Oca, don Panchito Jara, don Pacífico Méndez y don Manuel Martínez Bustamante. En la calle de Catedral 1632 suelen verse los sábados enormes camiones con sillas, mesas, manteles, bandejas y cubiertos. Son las armas de don Pacífico.

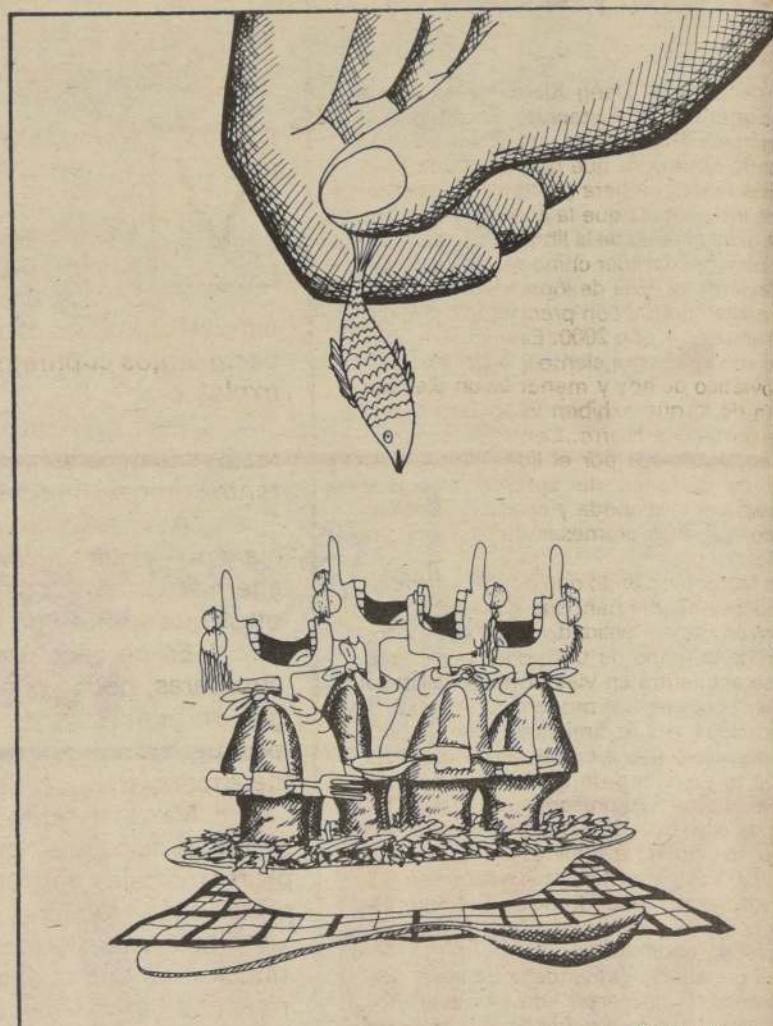
Don Panchito Jara, según explicó en un reportaje, aprendió en el servicio de don Luis Ossa, muerto en el campo del honor culinario. En efecto, falleció el fatídico 5 de septiembre de 1938, poco después de haber gozado de un banquete que ofreció don Matías Errázuriz, en el Club de la Unión al cronista y charlista español García Sanchiz. Al mismo tiempo tenía lugar la matanza en la torre del Seguro Obrero.

El menú:

Suprema de ave Chatelaine, Congrio a la holandesa. Silla de cordero a la Orloff. Biscuit de lúcumas printanier. Gran vino blanco Conchalí, Pontet Canet, Roederer.

Otras víctimas de banquetes en mis recuerdos: el general Caviglia, con 29 festejos, entre competencias y manducancia. El héroe de la Primera Guerra europea pasó por aquí. No regresó vivo a su patria. Un médico podría decirme la relación que tuvo el desarrollo fulgurante de un malestar de don Carlos Dávila con la corrida de panzadas a la chilena en su última gira por aquí. La radio no paraba: "El señor Dávila será festejado esta tarde por el gremio de talabarteros. Esta noche por los chacare-

## Glotones



ros. Mañana por los Hijos de Los Angeles. Pasado mañana por los Bolivarianos..."

"Le hacían cariño", dicen en lenguaje especial. Un vino de honor, diez vinos de honor. En las fotografías, simpáticas, aparecía el buen Dávila, sentado, parado, de lado, de frente, de smoking, de calle, y, finalmente, la apoteosis: Vestido de huaso, con chupalla, manta colchaguina y chaqueta corta, bebiendo el chucarito vinazo en el cacho rústico, entre cintas tricolores. ¡Viva Chile!

No vaya usted a negarse. No diga no. Sea simpático. Sea hombrecito. Hay platos para machos. Chunchules, ajiacos, chupes, panchovillas, plateadas... Precisamente. La estilizada y pálida Tamara Toumanova olvidó el antípatico preservativo del No. Asediada, y al fin convencida, accedió a probar un plato, lleno de chilenidad y de aji. El diablo susurró en sus oídos: "Una plateada con porotos". No acababa de mentir "delicioso" cuando se nublaron sus ojos. Una agüita de Paico, y al Carrera. La muerte del cisne, su creación máxima, pudo ser la suya.

Mascamos a toda hora. Echemos una mirada en las tiendas de chocolates y de pasteles. Todas llenas. Las fuentes de soda rebanan gente desde la mañana. Un antiguo maître, biólogo experimentado en cétrico restaurante,

me decía: "Yo sé cuando hay reajustes o gratificaciones fiscales. Llegan pidiendo exquisiteses. Aperitivos, vinos finos, mariscos, tortillas de erizos y sulfles. ¡Mire usted esas mesas alegres! Diez o doce en cada una. ¡Vinos de doscientos pesos! ¡Son los huelguis-

tas!. En las fotografías de asambleas políticas y de fiestas sociales todos alzan copas en las manos. ¡Perdón! La hermosa embajadora de Uruguay, señora Ethel Hundley de Pena, en recepción oficial — ¡Oh, prodigo! — apareció con un libro, un verdadero libro, y no de cocina, en sus culas manos.

Entremos en el cine. Las jóvenes ricas se arman de chocolates a 300 pesos los cien gramos. En los mesones de los negocios de manducancia ¡qué variedad! Lomitos, barroslucos, chacareros, casatas, completos, especiales, fritas, candelas, vienesas, hot dogs, dinámicos... Mascar y mascar. La bulimia es parte del fenómeno nacional. No hay control. No conocemos la medida. Si nos ponen golosinas ante los ojos nos abalanzamos sobre ellas. No importa que en casa nos espere más sólida mantenencia.

JOAQUIN EDWARDS  
BELLO

"La Nación" —  
Septiembre 6 de 1956

## Titulares que Mienten

Es por todos sabido que el periodismo se ha vuelto un poder de presión social formidable; poder que tiene la posibilidad de educar, guiar y canalizar inquietudes y conocimientos. O de hacer todo lo contrario. Es decir, es el medio por el cual la comunidad en general es informada — o desinformada — del acontecer mundial y nacional diario. Lamentablemente, por intereses políticos muchas veces, por conveniencias económicas otras, o por ignorancia las menos, este quehacer público puede ser fácilmente distorsionado a la voluntad de tales intereses. Como el receptor de noticias, lector, radioescucha o televidente, las recibe con celeridad, usualmente no las digiere, no las analiza, no distingue la verdad o mentira que pueda caber dentro de esas líneas, palabras o imágenes recibidas.

Valga todo esto para denunciar la distorsión de una noticia producida días atrás en un periódico nacional: se trata de la forma en que entregó, un matutino de amplia cobertura, una nota referida a los trabajos de verano organizados por agrupaciones estudiantiles. Título y subtítulo se referían en forma categórica a la prohibición de dichos trabajos en las regiones IX y X. En realidad, la noticia distaba bastante de lo que el titular anunciable. Bien distinto es prohibir que exigir una solicitud de permiso para autorizar una actividad determinada. Si es por eso, mañana, ese mismo periódico, ante la necesaria compra de boletos de entrar a un determinado espectáculo, titularía la noticia como una prohibición a los espectadores para ingresar al recinto.

Titular en forma errónea o que permita malentendidos es una manera muy poco ética de comunicar: induce a engaño.

Marcel

## China y Japón

La decisión de Deng Xiaoping de alterar en cierto modo sustancial la fisonomía económica de China, es una comprobación incontrovertible de que no existe una fuerza más poderosa para promover el bienestar de los pueblos que la libertad individual dentro del espíritu de la libre empresa.

El objetivo del líder chino es, como se sabe, levantar el nivel de ingresos per cápita, que nadie conoce con precisión, a 800 dólares anuales el año 2000. Esta cifra es inferior en un veinte por ciento a la del ciudadano soviético de hoy y menor en un diez por ciento de la que exhiben los países detrás de la Cortina de Hierro. Con todo, los índices ambicionados por el líder chino, después de 35 años de sobrellevarse una pobreza convulsiónada y caótica, vendrían siendo como las promesas de un hermoso sueño.

Un factor inesperado que podría intervenir providencialmente para que el sueño llegue a convertirse en realidad, marcha muy tomado de la mano de un proyecto japonés que se encuentra en vías de materializarse y que consiste en proporcionar medios económicos y conocimientos científicos y tecnológicos a China, con el fin de que esta nación logre, dentro de un plazo razonable, salir en el curso del presente siglo de la incómoda situación de carencia de recursos en que se encuentra sumida.

El plan viene de lejos y ha sido y seguirá sin duda siendo debatido por los economistas y hombres de empresa japoneses más intrépidos y competentes.

Una premisa negativa del problema que representa el "despertar" de China es que hasta aquí nadie ha querido hacer negocios con los pobres. Como en el caso de los individuos, son a menudo quejoso, pedigríos e incumplidores. Pocos, sin embargo, han vislumbrado el gran negocio que significa ayudar en lo más posible a que los pobres dejen de serlo.

Tomando por ejemplo a China, el año 2000 esta nación sobrepasará los mil doscientos millones de habitantes, si es que no los tiene ya. ¿Cabe imaginar la multiplicidad de recursos inventivos que podrían movilizarse para satisfacer las necesidades de un mercado económico y social tan gigantesco?

Japón emprendió el año 1935 la invasión de Manchuria, que desembocó en el establecimiento de un gobierno títere con Fu-Yi a la cabeza, como emperador de Manchukuo. Los japoneses de entonces no tenían la intención de ir más allá de una invasión militar. El gran objetivo del Mikado era en la época, de acuerdo con los designios de los viejos samuráis, someter a toda China bajo la servidumbre nipona; disponer de mano de obra barata y de un mercado exclusivo para la obtención de bienes naturales y la colocación de sus manufacturas. Todo este ambicioso plan quedó hervorado con la derrota final de Japón a fines de la Segunda Guerra Mundial.

Lo que ahora se pretendería es algo muy distinto, de acuerdo con la nueva disposición filosófica de los líderes japoneses y el espíritu de libre economía que inspira su acción razonablemente expansionista. "Queremos socios, no criados", es la nueva divisa.

Si resulta este plan que persigue logros utilitarios, pero en todo caso ventajosos para ambas partes, es posible que la visión que tenemos del mundo no siga siendo por mucho tiempo la misma.

Nadie sabe qué es lo que Deng Xiaoping piensa de la concreción y evolución de este plan. El pueblo chino ha sido tradicionalmente xenófobo y su actual líder, convertido como es, dentro de los mismos círculos de su partido, ya tiene la edad y la inteligencia suficientes como para ir pensando en un definitivo descanso. Es pragmático, se dice de él, imaginativo y de ideas claras, renovadoras y audaces.

Existe por lo demás una ligazón milenaria entre ambos pueblos, el continental y el isleño, el que venera las estrellas y el que venera el sol. Las relaciones que forjan ambas naciones deberán estar, entonces, presididas por el mutuo respeto a su respectiva identidad y a sus viejas y casi legendarias tradiciones, que han probado ser más sólidas que los pasajeros ideologismos.

## La Proeza del Cobre

**V**ariados comentarios, de publicaciones de reconocido prestigio en el campo económico internacional, ha merecido el hecho de que Chile desplazara a Estados Unidos como el mayor productor de cobre del mundo.

Efectivamente, nuestro país, con una producción de un millón 280 mil toneladas el año pasado, superó en un veinte por ciento a Estados Unidos.

Son de diversa naturaleza los factores que han determinado esta nueva tabla de posiciones, por decir así, en el mercado internacional del cobre. Desde luego, uno de ellos está en la reducción productiva de los yacimientos cupríferos norteamericanos en un treinta por ciento el año pasado, debido al alza de sus costos de explotación.

Pero hay otros factores que conviene precisar como se debe, porque son justamente los que con mayor razón y justicia han merecido las elogiosas referencias señaladas, y que son los que inciden en la forma competente como se ha sabido conducir esta industria hasta llevarla a tan prominente resultado.

Asimismo, aparece como una evidencia muy clara que la política seguida por años con tenaz perseverancia y una visualización inteligente, versada y realista, de las proyecciones del mercado metalero y sus oscilantes alternativas, es la que ha permitido al cobre chileno ser el único que puede competir con ventaja en relación con otros que sobreviven en condiciones críticas debido a un prolongado período de precios bajos.

Es un caso único en el mundo que un país pobre como el nuestro, luego de nacionalizadas las minas cupríferas, hecho que también ocurrió en otros países, esté demostrando ser capaz de aplicar una alta tecnología, en gran parte de propiedad original, para reducir los costos, reinvertir parte de sus utilidades en elevar su productividad y liderar numerosas iniciativas tendientes a ensanchar mediante investigaciones las posibilidades de encontrarle nuevos usos al cobre.

Mientras tanto, es iluso pensar que los intereses desbancados por la presencia prioritaria de Chile en el mercado cuprífero, vayan a resignarse a esta nueva situación. Sin ninguna duda, procurarán reactivar mociones proteccionistas apuntadas a obstruir el acceso del cobre chileno a los mercados norteamericanos, que son su principal consumidor.

Para sobreponerse a las dificultades que se presenten conviene saber que en el campo mundial de la producción de cobre, Chile ha recibido una certificación de capacidad internacional en una esfera de actividades muy azarosa y difícil. Ella no se prodiga sino muy de tarde en tarde, por lo que merece ser ampliamente difundida, particularmente entre los trabajadores de la industria del cobre, coautores de una proeza que a todos nos enorgullece.

ogm

1524

### Locos



## Autocríticas Cubanás

Las fuertes críticas de Fidel Castro hacia la forma como se han conducido los asuntos relativos al desarrollo económico de Cuba en los últimos tres años, nos recuerda a Ignacio Zilone, uno de los arrepentidos del marxismo, cuando se refería a la tendencia masoquista que suelen acusar algunas "autocríticas" de dirigentes connotados del "glorioso partido".

Es como si se solazaran, decía, en la admisión de sus inveterados fracasos, para pulsar hasta dónde pueden llegar los límites de tolerancia frente a los sufrimientos causados por la aplicación implacable de fórmulas dogmáticas que vulneran la capacidad de resistencia normal de los individuos.

Después de 26 años de rigurosa dictadura, Cuba acusa algunos adelantos; pero éstos no son nada frente al progresivo desmoronamiento de su economía. Y, lo que es peor, el "hombre nuevo" cubano respecto del viejo que lo antecedió, no muestra signos de haber cambiado como lo prometían las profecías fideianas.

El panorama demostrado por el propio Fidel Castro no puede ser más desolador. El precio que paga el cubano por el "paraíso" que le ha sido impuesto, sigue siendo demasiado alto, y los bienes que él recibe siguen siendo escasos y magros.

¿Qué podrán decir de esto sus fieles adictos chilenos que desean para nosotros un modelo de felicidad semejante?

C.B.

## Juan Pablo II en India

Desde que Juan XXIII se convirtiera en el primer Pontífice de los tiempos modernos que realizará unos temidos viajes fuera de Italia, Juan Pablo II ha demostrado tomar firmemente el bastón de peregrino. Más de 50 países, culturas y pueblos ha visitado el líder espiritual de los católicos —a quien ya no se le llama el "Papa polaco", porque ha pasado a ser universal— predicando un mensaje a todos los pueblos de la Tierra, de "unidad y paz".

En especial han sido acertadas estas palabras en la ceremonia de bienvenida desarrollada en la losa del aeropuerto de Nueva Delhi, en India. En un país afectado profundamente por los odios religiosos, sostuvo el Santo Padre "puedo asegurarles que la Iglesia siempre está deseosa de ofrecer su leal y generosa contribución a la unidad y hermandad de la nación, a la promoción de justicia, el amor y la paz".

Sin embargo, a pesar de ese curioso y difundido fenómeno de exportación de una filosofía pacifista que ha generado numerosas sectas que proliferan bobalicamente en Occidente, con aires de serenidad y resignación espiritual, a causa de la visita de Juan Pablo II, se han reactivado en su lugar de origen, mostrando sus verdaderos dientes y predicando violencia en contra del Santo Padre.

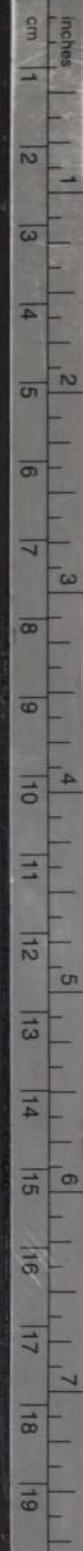
Sostienen que el Papa ha llegado a la India a "fomentar las conversiones al cristianismo" y por eso salieron a las calles unos cuantos manifestantes, quienes agitaron consignas antes de ser disueltos por policías antimotines. Uno de ellos era el hermano del asesino de Mahatma Gandhi y había pasado 20 años en prisión por su participación en el histórico crimen.

A pesar de que la cantidad de católicos no supera un tres por ciento dentro de un total de 750 millones de personas, el Papa "viajero" los visita por el deseo de reunir a la Iglesia, y hay Iglesia donde hay católicos que se reúnen en nombre de Cristo. De ahí se suscita el método Juan Pablo II: despertar a las iglesias locales, remecerlas y llamarlas a la "unidad del magisterio eclesiástico universal".

Este proyecto que para algunos parece conservador, a juicio del Sumo Pontífice es "el más conforme a una época en que los espíritus están confusos". Con ello, el Papa ha cambiado el método de gobierno de la Iglesia de sus predecesores: sólo desde Roma y a través de la Curia. Con estos viajes estimula una de las notas esenciales y, por ende, definitivas del catolicismo: la unidad.

Este es el principal escollo que tiene que enfrentar actualmente el catolicismo. Hay falta de unidad y problemas en asuntos como la teología de la liberación, el papel de los religiosos y de los sacerdotes, las normas morales sobre la sexualidad, las reinterpretaciones de los dogmas por los teólogos, el deseo de adaptar la doctrina y los ritos a las peculiaridades culturales y la tentación de reducir el mensaje universal de la Iglesia a compromisos políticos coyunturales.

Estas son las razones que inducen el viaje de Juan Pablo II y por ello la prensa internacional ha calificado esta visita como polémica y controvertida. Sin embargo, la unidad de la Santa Iglesia Católica una vez más ha sido cohesionada en torno al mensaje universal y permanente de su magisterio.





Los diferentes gremios de la Salud se están entrevistando con el Ministro del ramo, doctor Winston Chinchón, para tratar la atención de esos trabajadores. En la foto, la reunión con FENATS.

## Gremios de la salud tratan atención para sus asociados

Las nuevas modalidades de atención médica que otorgará el SNSS a sus funcionarios, ante la nueva ley de salud, serán estudiadas con la participación de la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud, FENATS, y otras entidades gremiales vinculadas al sector.

Esta fue la determinación que se adoptó luego de una reunión que sostuvieron directivos de FENATS, encabezados por su presidente, Rafael Rosales, con el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, para tratar lo relacionado con la atención sanitaria para los funcionarios.

Así, se determinará que mientras la secretaría de Estado reiterará instrucciones a los diferentes servicios para la atención, los dirigentes de FENATS entregarán proposiciones destinadas a un trabajo conjunto con la autoridad, a fin de mejorar dicha atención.

Rosales señaló que se hallaban satisfechos con el avance de las conversa-

En febrero

## Siguen programas veraniegos que está realizando DIGEDER

La Región Metropolitana con su populosa población ha sido escenario muy positivo para el cabal desarrollo de los programas veraniegos impulsados por la DIGEDER, Municipalidades y Consejo Local de Deportes.

El programa "Veraneo Deportivo" al igual que el de "Fomento de la Natación" proseguirá sus actividades en el presente mes de febrero, respondiendo así a sus objetivos principales: Ofrecer programas recreativos en el período de verano, a los menores pertenecientes a sectores de bajos recursos y apoyar la labor de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas en sus tareas de extensión y la recreación como alternativa de tiempo libre. En resumen brindar vacaciones sanas y alegres a los que no las tienen por falta de recursos.

En cuanto al programa "Fomento de la Natación",

ciones y calificó de positiva la entrevista. "Mantendremos el diálogo, dijo, como hasta ahora lo hemos hecho, porque creemos que esta forma es la correcta para la solución de nuestros planteamientos".

FENATS agrupa alrededor de 15 mil trabajadores del sector y su directorio máximo informó que pedirán a sus directivas regionales el que también aporten sugerencias, para la proposición que entregarán al Ministro Chinchón el 28 del presente.

Algo similar hará la Federación Nacional de Auxiliares Paramédicos de Chile, FENAPACH, que reúne a 28 mil trabajadores del sector salud. También luego de una entrevista con el ministro prometieron entregar próximamente sus proposiciones.

El doctor Chinchón ha conversado con representantes de otros profesionales y funcionarios de la salud, dentro de su política de puertas abiertas y diálogo directo.

el objetivo es ofrecer a la comunidad, de preferencia al sector escolar sin conocimiento de la técnica de la natación, los fundamentos básicos de ella, que les permita enfrentar con seguridad las actividades en contacto con el medio acuático, contribuyendo de este modo a la prevención de accidentes y riesgos por inmersión.

Según datos fidedignos, al final de la temporada en "Verano Deportivo" beneficiará alrededor de 200 mil niños y jóvenes y que el "Fomento de la Natación" se supere la cantidad de 30 mil alumnos que aprenden a nadar y a protegerse de peligros en el agua.

La inversión de fondos que para ambos programas hizo DIGEDER, alcanza a la suma de 22 millones de pesos. En esta cantidad están considerados la contratación de profesores y monitores (480) y la correspondiente implementación.

## Opciones universitarias

# Mayoritaria preferencia estudiantil para medicina, derecho y periodismo

□ Encuesta especializada revela el sostenido incremento de la orientación vocacional del alumnado de enseñanza media

Medicina, Derecho y Periodismo, son las carreras mayoritariamente preferidas, como primera alternativa, por los postulantes a la educación superior, según los resultados de una encuesta especializada efectuada y tabulada por el Instituto Profesional CAMPVS, que periódicamente desarrolla estudios de esta naturaleza, detectando las variaciones vocacionales de los egresados de enseñanza media.

El 17,9% de los jóvenes consultados marcó como primera preferencia Medicina, en tanto un 6,5, Derecho e igual porcentaje, Periodismo. El 6,3% se inclinaba por las pedagogías y licenciaturas; el 6,0% por Ingeniería Civil; obteniendo los menores porcentajes (ambas con el 1%) Publicidad y Biología Marina. Se detectó, asimismo, que el 5,8% no sabe qué carrera elegir.

Los especialistas hicieron notar el significativo repunte de la demanda por Medicina lo que, a su juicio, "no podrá ser absorbido por las universidades que imparten esta carrera. Por el contrario, desde el año pasado han disminuido las vacantes ofrecidas".

Se destaca igualmente la disminución del porcentaje de alumnos que no sabe qué carrera elegir, "lo que podría deberse al hecho que la labor de orientación se ha intensificado en los cursos inferiores, lo cual hace que los estudiantes comiencen 4º medio teniendo una idea bastante más clara de cuál es la carrera.

## 39 años de vida cumple Base Naval Antártica

La Base Naval Arturo Prat, celebrará hoy los 39 años de su creación, siendo la primera base que nuestro país instaló en el Continente Antártico, informó la Armada.

Fue fundada el 6 de febrero de 1947, bajo el gobierno de Gabriel González Videla, en las islas Shetland del Sur en Bahía Chile, con el objeto de mantener y ejercer el derecho de soberanía en el Territorio Antártico Chileno.

Comodoro de dicha expedición fue el capitán de Navío Federico Guesalaga Toro y como primer comandante de la base Prat fue designado el teniente primero, Boris Kopaitic.

La actual dotación está formada por un oficial y siete hombres de tripulación y el comandante de la base, es el teniente primero, Santiago Urbina.

ra en que desean continuar sus estudios superiores."

## OTRAS ALTERNATIVAS

La encuesta reveló, asimismo, que una gran mayoría de los alumnos que al momento de efectuarse cursaba su 4º medio, (76,2%), estaba dispuesto a continuar sus estudios superiores en una insti-

tución distinta a la universidad si esta última posibilidad no le fuera factible.

También se pudo detectar que el 29,7% del total de interrogados elegiría en institutos profesionales o técnicos una carrera de cuatro años de duración y el 24,8% con más de cuatro años de duración, contra el 2,8% que prefería una carrera de menos de un año de duración, lo

que revela un alto interés por la formación profesional propiamente tal.

CAMPVS, a través de su estudio, determinó igualmente que los jóvenes de estrato socio-económico medio prefieren mayoritariamente una carrera de más corta duración, con el fin de acceder en forma más rápida al mercado laboral.

## Colegios fiscales, municipales y particulares

# Actividades escolares se iniciarán el 10 de marzo

□ Cada región puede adecuar el calendario conforme a sus necesidades siempre y cuando se cumplan las 37 semanas de actividades didácticas sistemáticas

El lunes 10 de marzo se iniciarán las clases para el millón 200 mil escolares de enseñanza básica y media de todos los establecimientos educacionales de la Región Metropolitana, según lo informó oficialmente ayer el Ministerio de Educación.

Para el resto del país, se explicó en esa Secretaría de Estado, la misma fecha de inicio de actividades docentes regirá en la mayor parte de las ciudades, no obstante las secretarías ministeriales tienen la facultad de adecuar el calendario escolar de acuerdo a sus respectivas necesidades.

Mediante la resolución exenta N° 8.683 de la Secretaría Metropolitana de Educación, se estableció asimismo, que quedan al margen de esta determinación los colegios que solicitaron la debida autorización para iniciar antes sus actividades, caso en el cual se encuentra la agrupación de colegios ingleses y otros de carácter particular.

En la misma disposición se señala que el personal docente directivo, docente, administrativo y de servicios menores, asumirá sus funciones el 3 de marzo.

Tales medidas rigen para los establecimientos fiscales, municipales, particulares pagados y particulares subvencionados.

## PERIODOS

La organización del período y su planificación se efectuará entre el 3 y 31 de marzo, a cargo de directivos y docentes.

Las clases sistemáticas deberán desarrollarse durante 37 semanas, además de tres semanas de vacaciones escolares de invierno, comprendidas entre el 14 y el 26 de julio y una de Fiestas Patrias.

Los colegios con régimen trimestral podrán distribuir sus vacaciones otorgando una semana al término del primer trimestre y dos al finalizar el segundo.

Los planteles sujetos a períodos semestrales considerarán el primer período desde el 10 de marzo al 12 de julio y el segundo, entre el 28 de julio y el 13 de diciembre.

Los alumnos de 7º y 8º año de educación básica y primer año de educación media, culminarán sus actividades el 20 de diciembre, incluyendo las dos semanas de revisión de materia y los exámenes obligatorios, escritos y orales de las asignaturas humanística-científicas y técnico-artísticas. Los 4º medios, en tanto, terminarán sus clases el 6 de diciembre.

## Se realizan hoy

# Funerales de militares fallecidos en Argentina

A las 10.30 horas de hoy se realizarán los funerales de los dos jóvenes oficiales de Ejército fallecidos el sábado último en un accidente carretero ocurrido en la localidad de Comodoro Rivadavia, en Argentina.

Los cuerpos de los oficiales llegaron en la tarde de ayer desde el vecino país en un avión comercial, siendo trasladados a la Vicaría General Castrense (Lira 126) donde son velados con la guardia de honor correspondiente. En este recinto se oficiará hoy una misa por el eterno descanso de sus almas, la que contará con la presencia de autoridades de la Guarnición Militar de

Se contemplan además las actividades paraacadémicas, vinculadas con la conmemoración de las siguientes efemérides: aniversario de la Fuerza Aérea, Combate Naval de Iquique, Día de la Bandera, Natalicio del Libertador Bernardo O'Higgins y Fiestas Patrias.

Asimismo, se enumeran las actividades conmemorativas y sociales con el carácter de voluntario que pueden ser acogidas por los colegios.

Finalmente es necesario destacar que en todos los establecimientos educacionales, al inicio de cada semana, deberá realizarse el homenaje a la Bandera, a fin de enaltecer el sentimiento patriótico y el orgullo de la nacionalidad entre los escolares.

Santiago, familiares y amigos.

Finalizado el acto litúrgico, se realizará la sepultura en forma separada. Los restos del teniente Gerardo Salinas González serán trasladados al Mausoleo Militar del Cementerio General (por Avenida La Paz), donde se le rendirán los honores de reglamento por parte de unidades dependientes del Comando de Institutos Militares. Por su parte, el cuerpo del subteniente Fernando Toro Zamora, será sepultado en el Cementerio Católico donde recibirá los honores correspondientes, a cargo de unidades dependientes de la División de Ejército.



Personeros de la Confederación de la Pequeña y Mediana Industria, que preside Elías Brugere, se reunieron ayer con el Ministro del Interior, Ricardo García. Consideraron el problema del endeudamiento de dicho sector y sus posibles soluciones.

Empresarios

## Proponen un diálogo directo con banqueros

La esperanza de mantener un diálogo directo con los banqueros abrigan dirigentes empresariales de diversos sectores, como una forma de buscar solución definitiva al problema del endeudamiento. Así lo manifestó Domingo Durán Neumann, quien integró una nutrida delegación de ese sector que sostuvo una entrevista de trabajo con el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez. Durán Neumann también destacó en sus declaraciones la satisfacción por la efectiva demostración de acción positiva del Gobierno para buscar solución a ese problema.

El Consejo de la Pequeña y Mediana Empresa que preside Elías Brugere, llegó al Palacio de La Moneda a las 12.30 horas y veinte minutos después daban comienzo a la reunión con el Ministro del Interior.

La versión de esta reunión fue entregada por Domingo Durán quien comenzó señalando que "hemos sido recibidos una vez más, por el Ministro del In-

terior, en este largo diálogo que estamos sosteniendo con él, en busca de soluciones adecuadas, para ver la forma de negociar de una manera útil y efectiva, las deudas de los pequeños y medianos empresarios del país".

Nosotros, expresó Durán, no nos hemos hecho grandes esperanzas, pero naturalmente que agradecemos especialmente al Ministro toda la preocupación que ha demostrado y que piensa seguir demostrando hasta encontrar una adecuada solución al problema.

### SATISFACCION

Para el dirigente empresarial y en representación de todo el sector, "satisface la demostración de la disposición positiva del Gobierno para seguir tratando de encontrar una solución a tan grave problema. Desde ese punto de vista, nos satisface. Pero no creo que sea suficiente", puntualizó Domingo Durán.

## Embajador de EE.UU. con el Ministro Büchi

Una breve entrevista calificada como "de protocolo", sostuvo el embajador de Estados Unidos, Harry Barnes, con el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi.

El diplomático, señaló a la salida del despacho ministerial que "se trató de una visita personal que no había tenido la oportunidad de hacer al señor ministro. A él lo conocí hace tres meses con ocasión de un viaje a Estados Unidos con motivo de negociaciones con la banca y acordamos que al llegar a Santiago podríamos saludarnos, pero no se había producido la oportunidad".

El embajador Barnes no se pronunció respecto al intercambio comercial entre Chile y Estados Unidos, en el año 1985, manifestando que "aún se están afinando las cifras definitivas, al respecto".

### EMBAJADOR A GINEBRA

Hoy viajará con destino a Ginebra, Suiza, el nuevo embajador de Chile ante los organismos internacionales, Luis Escobar Cerdá. El personero reemplazará en el cargo al teniente general Washington Carrasco Fernández, quien recientemente culminó su misión.

## Perspectiva económica para este año se ve razonablemente más optimista

□ Dirigentes del comercio, la banca y la construcción coincidieron en esta apreciación en reunión sostenida con Ministro del Interior, Ricardo García. A dichos sectores les preocupa el IPC de enero, pero creen que es un síntoma altamente positivo disminución de la tasa de desempleo.

Dirigentes de la banca, el comercio y la construcción, señalaron al Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, que las perspectivas del año en curso aun cuando no son espectaculares, aparecen más sólidas que las de 1985.

La información fue entregada por el presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Jorge Bronfman, quien concurrió a la entrevista con el Secretario de Estado acompañado por Ignacio Cousiño, presidente de la Asociación Bancaria, Darío Vial en representación de las organizaciones del Comercio y Germán Molina que también pertenece al sector de la construcción.

Según señaló Bronfman, el "Ministro nos llamó a un grupo de dirigentes de las diferentes ramas de la producción y del comercio. Quería tener una conversación con nosotros para que le contáramos acerca de cómo vemos el panorama".

En la oportunidad, dijo, se estuvieron analizando algunas cifras de 1985 y las perspectivas que se ven para el año 1986.

"Nosotros creemos que 1986 no es un año espectacular, pero se ve razonablemente más sólido que 1985. Por lo menos hubo coincidencias entre algunos sectores que estuvieron representados, porque aparentemente el Ministro no logró tomar contacto con todos los sectores de la producción y del comercio".

### PREOCUPACION Y OPTIMISMO

Admitió luego Bronfman que algunos sectores quedaron preocupados "por el Índice de Precios al Consumidor de enero, pero quedamos optimistas con la fuerte baja que ha habido en la tasa de cesantía, de

desempleo. Nos parece que es un índice importante hacia adelante la creación que ha tenido la economía nacional, de un importante aumento en las plazas de empleo".

Consultado acerca de si el Ministro del Interior había entregado juicio respecto a estas apreciaciones, Bronfman dijo que el Secretario

de Estado no se había pronunciado al respecto.

Por último, el Presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, encontró lógico que el Ministro del Interior los llamara a este tipo de reuniones por cuanto debe estar informado de cómo se observa afuera la situación económica del país.

Secretario nacional del empleo

## Incremento del empleo demuestra el logro de un objetivo proyectado

□ Coronel Atiliano Jara manifestó que los sectores más dinámicos fueron Agricultura, Construcción y Servicios Financieros. Política nacional sobre la materia, en etapa de elaboración, permitirá acciones más efectivas para 1986

Su satisfacción frente a la disminución del desempleo en el país, manifestó el secretario Nacional de Empleo, coronel Atiliano Jara. Expresó que "el favorable comportamiento del empleo ha sido consecuencia de la estabilidad y racionalidad de la política global del Gobierno, de la coordinación entre el sector público y privado y del fuerte apoyo de los intendentes, gobernadores y alcaldes del país".

Dijo que las tasas respectivas confirman el cumplimiento de las proyecciones oficiales efectuadas a fines de 1984, tras un estudio elaborado por el organismo que dirige.

### SECTORES DINAMICOS

Los sectores agricultura, construcción y servicios financieros fueron los más dinámicos, desde el punto de vista del empleo. El único que redujo su ocupación fue el de servicios personales, comunales y sociales.

Referente a la ocupación total promedio 1985, ésta alcanzó a 3 millones 374 mil 500 personas y los desocupados a 500 mil. Los programas de ocupación inducida del Gobierno, beneficiaron a más de 331.000 trabajadores en promedio mensual.

### REGION METROPOLITANA

Agregó el coronel Jara que en la Región Metropolitana se concentra el 42% de la fuerza de trabajo y el 53% de los desocupados, junto con ostentar la tasa de desempleo más alta del país, lo que es difícil de atender pues afectaría la descentralización, explicó, y favorecería las migraciones hacia la capital.

No obstante lo anterior, la situación ha venido mejo-

rando considerablemente en el último período.

Para 1986, las proyecciones efectuadas por el organismo que dirige, señalan que la desocupación se reducirá en alrededor de un punto, vale decir, se alcanzará a un nivel de desempleo cercano al 11%.

En los próximos meses, se analizarán conjuntamente los proyectos presentados al Concurso de Ideas para Generar Empleo, que organizó en 1985 la Confederación de la Producción y el Comercio, se ampliará el proyecto piloto de microempresas en la Región Metropolitana y se iniciaría en las regiones V, VIII y IX, con el apoyo de CORFO y SERCOTEC, se desarrollará un plan nacional del Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, el que estará principalmente enfocado a los adscritos a programas especiales como PEM y POJH y a la creación de microempresarios.

Finalmente, afirmó que estas acciones y otras en etapa de planificación, están contempladas en la Política Nacional del Empleo que está en elaboración por la Secretaría a su cargo.

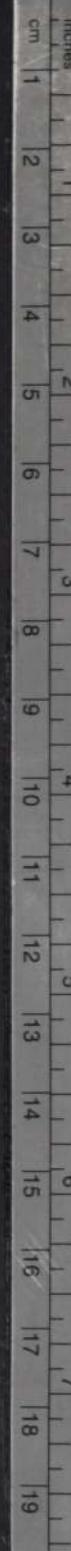
## Consejo de Ministros

□ Será presidido por el jefe de Gabinete, Ricardo García Rodríguez

El jefe de gabinete y titular del Interior, Ricardo García Rodríguez, presidirá a partir de las 11 horas de hoy, un Consejo de Ministros en el Palacio de La Moneda.

Según se dijo, en esta oportunidad se analizarán diversas materias relaciona-

das con cada una de las Secretarías de Estado. Especialmente se dará énfasis a las tareas específicas asignadas recientemente por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en el marco del Consejo de Gabinete realizado el viernes de la semana pasada.



# Pobladores ganaron edificios nuevos en reparación de conjunto de Renca

□ Co propietarios del conjunto Blanco Encalada están agradecidos porque se les dio primera prioridad para la reconstrucción, tal como lo había prometido el Presidente Pinochet

En un plazo no superior a dos semanas, retornarán a sus departamentos definitivos las 132 familias que habitaban el conjunto Blanco Encalada de Renca, que fuera reparado en un plazo de siete meses, luego de sufrir graves deterioros a consecuencias del último sismo.

Los copropietarios de los 11 blocks o colectivos están muy orgullosos por una doble razón. Antes que nada dicen ellos hay que reconocer que se cumplieron las palabras del Presidente de la República, "quiero cuando nos visitó el año pasado —luego del terremoto— le pidió al Ministro de Vivienda primera prioridad para la reparación de nuestros hogares que quedaron prácticamente inservibles". La segunda razón —señalaron—

es que los departamentos que nos están entregando son estructuralmente 100% mejor que los originales que recibimos hace siete años.

La reconstrucción de los departamentos ya terminó por parte de la empresa constructora Vecoval, que desarrolló el trabajo, contratada por el SERVIU Metropolitano. Sólo falta que la Compañía Chilena de Electricidad, CHILECTRA, cumpla ahora con el trámite de reposición de los medidores individuales que fueron retirados luego del sismo para iniciar los trabajos. Según un convenio firmado entre los futuros propietarios y esa empresa, éstos quedarán en custodia hasta fines de año sin mediar costo alguno.

Este conjunto habitacional de Renca es el primero de todos los que se encuentran en reparaciones en la Región Metropolitana que se entrega completamente listo a sus moradores. Pronto recibirán igual noticia los habitantes de los complejos Santa Carolina y Los Industriales del sector Quilín en Ñuñoa; Manuel Rodríguez de Melipilla y conjunto Vivaceta, cerca del Hipódromo Chile.

Las reparaciones de los edificios y casas compradas a través del SERVIU, se realizan de acuerdo a la disponibilidad de fondos y a las prioridades técnicas que indica al Ministerio de Vivienda una comisión consultora en donde trabajan expertos en edificaciones antisismicas.

## CONTAMOS LOS DIAS

Luz María Araya, madre de

cuatro niños, quien se desempeña como modista de trajes de bautizo, señaló que todos están desesperados por volver a sus propias viviendas. "Incluso contamos los días y pensamos en cómo vamos a hacerlo para el traslado, aún cuando este sábado tendremos una reunión todos los integrantes del conjunto para decidir sobre esta situación".

Del total de damnificados, 73 familias recibieron en préstamo el conjunto Maule 3 en la misma comuna de Renca, mientras se solucionaba su problema. Sin embargo, a pesar de estar agradecidos por la ayuda, señalaron que nunca se pudieron acostumbrar al barrio y a un hogar que no era propio.

Igual opinión tiene Miguel Leyton, empleado de Teléx, casado, tres hijos. "Todos queremos volver pronto porque ahora los edificios son otra cosa, tienen pilares, cadenas, refuerzos y hasta nos pusieron decomural en las tabiquerías de los dormitorios y cocinas". Señaló que se habían hecho los departamentos de nuevo y eso, daba mucha tranquilidad a los copropietarios que quedaron muy asustados luego del último sismo.

## SUBIERON SU VALOR

Gustavo Ávila Valdés, presidente del conjunto habitacional, indicó que con todos los arreglos, los blocks, ubicados en calle Baquedano, habían aumentado su valor comercial. "El hecho que los hayan construido completamente de nuevo, desde sus cimientos, da una garantía de que el trabajo fue realizado a conciencia y los únicos y grandes beneficiados somos nosotros".

Agregó que aunque pagan en Unidades de Fomento, los dividendos en promedio no superan los seis mil pesos.

La familia Quidenao-Arcaya expresó por su parte que "valió la pena esperar" porque fue por nuestro propio bien. Agregaron que en todas las etapas dramáticas que vivieron los pobladores luego del sismo, mientras estuvieron en carpas nunca les faltó el apoyo de las autoridades. Dijeron que incluso les habían instalado el albergue al frente de los blocks para que ellos mismos pudieran cuidar sus pertenencias que estaban en los departamentos.

Los vecinos esperan que ya que la obra fue terminada y está siendo revisada por la comisión del SERVIU, CHILECTRA, Metropolitana, apure lo que más pueda la instalación de los medidores para iniciar el traslado a su "nuevo" y definitivo hogar.

Para hogares de Cerro Navia, Pudahuel y Lo Prado asisten durante el período de vacaciones al Centro de Atención Diurna y Laboral. En época de clases la asistencia se eleva sustancialmente. En el establecimiento los niños reciben una atención integral.



Seiscientos niños de los sectores Cerro Navia, Pudahuel y Lo Prado asisten durante el período de vacaciones al Centro de Atención Diurna y Laboral. En época de clases la asistencia se eleva sustancialmente. En el establecimiento los niños reciben una atención integral.

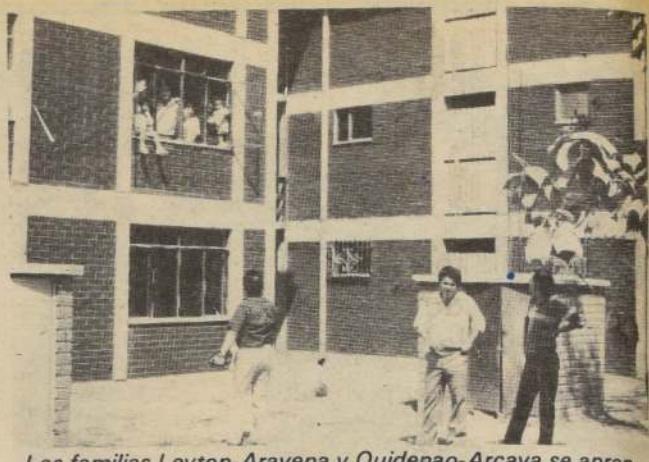
menores reciben alimentación y realizan prácticas deportivas, juegos, actividades recreativas en general, paseos, son llevados a la piscina, etc. En las mañanas se atiende al grupo de mayores, de 9 a 13 horas, y por la tarde a los más pequeños, de 14 a 18 horas.

Durante el año, señaló el director, los niños asistentes tienen que realizar actividades escolares en enseñanza básica y media y la jornada restante la realizan en el centro. De esta manera, los que van a clases en la mañana se dirigen luego al centro donde almuerzan, realizan prácticas recreativas y actividades de reforzamiento y

asisten a diversos talleres. Luego toman once y se retiran. A la inversa, los que tienen clases en la tarde toman desayuno y almuerzan en el centro antes de dirigirse a sus escuelas y liceos.

El establecimiento para iniciar en la formación laboral a sus asistentes cuenta con talleres de peluquería, modas, electricidad y educación física. Además funcionan allí otros grupos de actividades tales como el folclore, teatro y dibujo.

Para hogares de Cerro Navia, Pudahuel y Lo Prado este centro constituye una valiosa alternativa que complementa e complementa al hogar.



Las familias Leyton-Aravena y Quidenao-Arcaya se agradecen para el traslado definitivo a su departamento original luego de siete meses de espera. Los 132 copropietarios están felices con todos los refuerzos que tienen los edificios y con las terminaciones que se les entregarán.

## Mutualistas llaman a reforzar labor social

Un llamado a trabajadores, estudiantes, jubilados y a toda la comunidad en general, a sumarse a la permanente cruzada de solidaridad social que define el mutualismo, efectuó la Federación de Mutualistas de la VI Región, a través de su secretario general, Luis Morales Madariaga.

El mutualismo, que significa un sistema de servicios mutuos o un conjunto de sistemas de solidaridad social, ha sido definido por Luis Miranda Sepúlveda, en su libro sobre la historia de esta filosofía, como "el sacerdotismo de la humanidad".

En marzo de 1963 fue publicada la Ley Mutualista, bajo el número 15.177, que otorgó a la Confederación Mutualista de Chile la

El dirigente manifestó asimismo, que existen otras diversas instituciones benéficas que bien podrían sumar su acción a la del mutualismo, ya que las empresas realizadas mancomunadamente generan mejores resultados.

Los recursos destinados a la solidaridad social provienen eminentemente de donaciones de socios, personas o entidades diversas.

Paralelamente al trabajo efectuado directamente hacia la comunidad, en sus distintas sedes cuentan con servicio social, atención médica y dental, además de pequeñas bodegas para la recolección de donaciones en especies que luego distribuyen entre las familias más necesitadas, como en esta época del año en lo relativo a equipamiento escolar.

No se hacen distingos de ninguna especie para ayudar al necesitado, como tampoco para seleccionar a los socios. Sólo se requiere un espíritu de servicio y un compromiso social.

Finalmente, informó Luis Morales que la federación que representa, se prepara para inaugurar su nueva sede, la que contará incluso con un gimnasio, que será prestado a colegios y entidades que no cuenten con esta importante infraestructura.

# Banco del Estado fijó condiciones para la renegociación "caso a caso"

□ Tasa de interés se redujo a 6% real anual y se pactarán nuevos plazos con un máximo de 10 años. Deudores productivos de la entidad con compromisos hasta \$ 10 millones suman 18.956

El presidente del Banco del Estado, Hernán Arze de Souza-Ferreira, dio a conocer las condiciones para la renegociación de los compromisos inferiores a \$ 10 millones de sus 18.956 deudores productivos bajo el esquema "caso a caso", que contemplan una reducción de las tasas de interés a 6% real anual y nuevos plazos a convenir entre el deudor y el Banco, considerando un plazo máximo de 10 años.

Arze precisó que el total de

las deudas productivas asciende a \$ 23 mil millones. De los 18.956 deudores, 13.143 son agricultores, es decir, el 69,3% del total; 1.964, transportistas; 658, industriales y 3.191, de otras actividades.

Los plazos a los cuales estaban concedidos originalmente eran en un 55,7% de los casos, a menos de 3 años y a tasas de interés del orden de 9% real anual.

El Banco del Estado envió el diagnóstico de los deudores y las proposiciones res-

pectivas a la Superintendencia de Bancos dentro del plazo establecido que venció el 31 de enero último, siendo aprobadas por la entidad.

Las condiciones financieras de renegociación contemplan una reducción de las tasas de interés a un 6% real anual para la totalidad de los deudores, con excepción de los compromisos vigentes concedidos para cultivos con garantías específicas sobre el producto de la cosecha y la de aquellos casos en que el

deudor sea calificado como "no viable".

Asimismo, se convendrá "caso por caso" el nuevo plazo con el deudor y el Banco del Estado, de acuerdo con las necesidades individuales, considerando para ello un plazo máximo de 10 años.

El alto ejecutivo destacó que "la reducción de la tasa de interés significará en la mayoría de los casos, una disminución de 3 a 3,5 puntos en relación a las tasas a que los créditos a reprogramar quedaron afectados originalmente, salvo los préstamos reprogramados de conformidad con el acuerdo 1578 del Banco Central, los cuales continuarán afectos a la tasa del 5% real anual, hasta el término del plazo de dicha reprogramación pasando a pagar el 6% real anual a partir de esa fecha hasta la del término del nuevo plazo convenido con el Banco del Estado en esta nueva reprogramación".

## SOLUCION

El presidente de la entidad financiera manifestó que de este modo, la tasa para la "mochila" está beneficiada en 2,5%, ya que la nueva tasa que el Banco aplicará a partir de hoy a las operaciones reajustables en general es de 8,5%.

Indicó que "el deudor obtendrá el alivio estimado necesario para el pago de dicho endeudamiento, que será considerado al margen de los nuevos créditos otorgados con posterioridad al 31 de octubre de 1985 y los que se otorguen en el futuro como préstamo de operación, a los que se aplicarán las tasas y plazos vigentes a la fecha de su aprobación y formalización".

Finalmente, afirmó que con estas medidas y con el esfuerzo de los pequeños deudores se obtendrá un éxito similar al obtenido con las ayudas extraordinarias a los productores a través de créditos específicos. Añadió que la entidad reprogramará también en forma individual con los deudores medianos y grandes, condiciones que quedarán establecidas en un convenio.



El Banco del Estado reprogramará bajo condiciones favorables de plazos y tasas de interés las deudas inferiores a \$ 10 millones, bajo el mecanismo "caso a caso".

## Flexibilizan acciones judiciales a deudores

La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras dispuso que los deudores cuya viabilidad esté en discusión en caso de ser notificados que se ha presentado a tribunales la solicitud de remate de bienes, se dirijan a la institución fiscalizadora con el objeto de establecer los contactos necesarios con los bancos acreedores.

De este modo, se busca perfeccionar la renegociación individual de los deudores "caso a caso" hasta \$ 10 millones, para resolver situaciones específicas cuando la viabilidad del deudor esté en discusión o bien exista una falta de comunicación entre éste y la entidad financiera acreedora.

A nivel metropolitano, la Superintendencia realizará los contactos necesarios para buscar un acuerdo. A nivel regional, las autoridades centrales instruirán a los Secretarios Regionales de Planificación (SERPLAC) para que reciban los antecedentes correspondientes y tomen contacto de inmediato con el agente de la institución

financiera acreedora. En caso de producirse un embargo o remate, se pondrán los antecedentes a disposición de la Superintendencia para que efectúe las gestiones correspondientes.

La Superintendencia está reuniendo información pormenorizada referente a la evolución de las cobranzas judiciales y los remates correspondientes al último semestre de 1985 y enero del año en curso, con el objeto de dar a conocer en los próximos días la información correspondiente.

Asimismo, no obstante que los plazos para el período enero-junio de 1986 establecidos en la circular N° 99 se están cumpliendo normalmente, se acelerará al máximo la renegociación "caso a caso" de deudores productivos con obligaciones hasta \$ 10 millones, especialmente en los casos de los Bancos del Estado, de Chile y de Santiago.

Al respecto, el Banco del Estado se constituyó en la primera entidad en anunciar la modalidad bajo la cual se llevará a efecto la reprogramación de los deudores pequeños.

## S.A.I. DE QUIMICA Y ADHESIVOS

### SOCIEDAD ANONIMA CERRADA

### CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio de la Sociedad citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 10 de febrero de 1986, a las 10 horas en Avda. México 341-345 de la ciudad de Santiago, con el objeto de adoptar acuerdos sobre las siguientes materias:

- 1) Pronunciarse sobre la Memoria, Balance General, Estados Financieros e Informe de los Inspectores de Cuentas, correspondientes al ejercicio finalizado el 31 de Diciembre 1985.
- 2) Renovación total de Directorio
- 3) Designación Inspectores de Cuentas
- 4) Demás asuntos que son propios de la competencia y conocimiento de la Junta Ordinaria.

### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta y a ejercer sus derechos a voz y voto, los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas, con cinco días de anticipación a la fecha señalada para la celebración de la Junta.

### CALIFICACION DE PODERES

Los poderes, si procede, serán calificados al momento de iniciarse la Junta.

EL PRESIDENTE

## AVISO DE TERMINO DE LIQUIDACION FONDO MUTUO RENTAL

Se comunica al público en general que con fecha 31 de enero de 1986, se ha puesto término al proceso de liquidación del fondo mutuo rental. De conformidad a lo dispuesto en el artículo N° 36 del D.S. N° 249 del Ministerio de Hacienda publicado en el Diario Oficial del 29 de julio de 1982, aquellos participes que deseen alguna información general del proceso de liquidación tendrán un plazo de 60 días para solicitarlo, contados desde la fecha de publicación del último aviso.

EL LIQUIDADOR DELEGADO DE LA SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS

## APORTE

Andrés Passicot expresó que con cargo al ejercicio de 1985, la entidad aportará a la caja fiscal un total de \$ 23.381 millones por concepto de impuestos. Aclaró que si a esta cifra se agrega la participación del fisco en las utilidades se totaliza más de 27.500 millones que es la

## BAJA DE TASA DE INTERES

Por su parte, el gerente general de la entidad, Jorge Cazenave informó que con el objeto de aliviar la situación de los deudores y colaborar en la reactivación de la actividad económica se redujo la tasa de interés para préstamos reajustables desde 9,5% anual real a 8,5% a contar de hoy.

Los principales rubros que se verán favorecidos con la rebaja son créditos agrícolas de temporada, créditos de fomento agrícola, préstamos

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

## Antisociales atacaron dos microbuses de locomoción colectiva

□ Ambos del recorrido Ovalle-Negrete, resultando uno de ellos totalmente quemado

Dos microbuses de la locomoción colectiva urbana, ambos del recorrido "Ovalle-Negrete", fueron blanco de la serie de atentados que se registraron anoche en esta capital.

A las 20.50 horas, dos elementos subversivos colocaron una bolsa con bombas incendiarias, del tipo Molotov, en el vehículo patente CS 446352, del citado recorrido, cuando la máquina se desplazaba por calle Teatinos, frente al Banco Real. A no mediar la oportuna y valiente reacción del chofer, Manuel Enrique Vásquez Flores, quien conjuró rápidamente el peligro, lanzando la bolsa a la calzada, el hecho pudo desembocar en un accidente de proporciones, en perjuicio de 15 pasajeros.

### BOMBA INCENDIARIA

Posteriormente, a las 22.00 horas, en Teatinos esquina de Avenida Bernardo O'Higgins, antisociales que también huyeron, atacaron el microbús patente ES-6493, lanzando a su interior una bomba Molotov incendiaria. La máquina resultó totalmente quemada y no se registraron lesionados.



### I. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

Se informa que el 16 de enero de 1986, fue aprobada la ORDENANZA DE ASEO DE LA COMUNA DE SAN MIGUEL.

Lugar y fecha de exhibición: Oficina de Partes, ubicada en Gran Avenida N° 3418, a contar de esta fecha.

Vigencia: a contar del 8 de febrero de 1986.

EL ALCALDE

## Atentados provocaron apagón en 4 regiones

Atentados a dos torres de alta tensión causó el apagón de anoche, que afectó a las Regiones centrales y Metropolitana. Lo anterior de acuerdo a una declaración oficial, que emitió ENDESA a través de su Departamento de Relaciones Públicas.

El texto señala: "A las 22.35 horas, presumiblemente a raíz de un atentado, se desconectaron las líneas de Alto Jahuel-Colbún de 220 Kv, y la de Cerro Navia-Rapel, también de 220 Kv.

En este momento se están investigando las causas precisas de este corte de energía y personal de ENDESA, ya se encuentra trabajando para solucionar el pronto restablecimiento de la energía eléctrica".

El comunicado lo firma Odette Bonnebas, jefe de Relaciones Públicas de la Empresa Nacional de Electricidad S.A.

La energía eléctrica tanto pública como domiciliaria retornó a las 23:27 horas en la Región Metropolitana, produciéndose bajas de voltaje en algunos sectores.

## Servicios de agua potable estarán bajo severo control

Amplias instrucciones para que los departamentos de programas sobre el ambiente desarrollen actividades de vigilancia y control de los servicios de agua potable, impartió a través de una circular el Ministerio de la Salud.

Según el documento, las actividades de vigilancia y control tienen como propósito "la protección de la salud de la población, en lo que respecta a enfermedades de origen hídrico o cuyo medio habitual de propagación es el agua, sean ellas de etiología microbiológica o química".

El Ministerio, de esta manera, persigue con el desarrollo de estas actividades conocer y evaluar la infraestructura de los servicios de agua potable en el país; diagnosticar a nivel nacional la calidad fisiognómica y bacteriológica del agua suministrada por los servicios de agua potable para el consumo humano; uniformar y dar a conocer a los organismos responsables los criterios de control y evaluación de los servicios de agua; aportar la información necesaria para la vigilancia epidemiológica del abastecimiento mediante la

correlación entre la calidad del agua y la incidencia de afecciones digestivas infecciosas; obtener que los servicios de agua potable cumplan plenamente con las normas y los reglamentos de calidad; lograr la vigilancia permanente de todos los servicios de agua potable del país, sean estos fiscales, municipales, particulares, urbanos o rurales; promover que los servicios de agua potable aumenten significativamente las coberturas urbanas y rural, además de construir al logro de las metas del Decenio Internacional del Abastecimiento del Agua Potable y del Saneamiento.

Esta cobertura, según enunció el Ministerio de Salud, es de cobertura nacional y por ello incluye a todos los servicios de agua potable existentes.

Las instrucciones ministeriales establecen los niveles de operación de la vigilancia y control de los servicios de agua potable: nacional y local, siendo este último responsabilidad de los respectivos servicios de salud del país.

## En todo el país

# Cerca de mil nuevos títulos entregó Ministerio de Bienes

"Dentro de un proceso permanente que llevamos a cabo en todo el país, en enero hemos entregado cerca de mil escrituras definitivas a pequeños propietarios", así lo dio a conocer ayer el Ministro de Bienes Nacionales.

René Peri Fagerstrom indicó que esto implica que nuevos sectores rurales hayan podido incorporarse al desarrollo, evitando de esta forma la inmigración progresiva a las ciudades en busca de trabajo y provocando los consabidos problemas en los centros urbanos.

En lo que va corrido del año, un millar de familias tienen ahora la posibilidad de gozar de todos los beneficios que significa el ser propietario del terreno en que habitan. Esto es: acceso al crédito, vender a precio justo su propiedad, hacer inversiones u optar a los distintos tipos de subsidios que ofrece actualmente el Gobierno.

Es así como en la ex hacienda Las Canteras en la provincia de Bío-Bío, se regularizaron 250 títulos de dominio, normalizando una situación que afligía a esas familias.

Entre tanto, en Illapel se resolvieron 38 casos de personas que habitan en sectores urbanos. Igual situación se vive en Temuco, donde por primera vez el saneamiento alcanzó a terrenos ubicados en la localidad de Pillalelbún, 160 grupos familiares podrán ser ahora propietarios.

En el norte, el Secretario Ministerial de la Segunda Región, Alberto Bórquez, manifestó que está legalizada la tenencia de la tierra en Toconao, faltando sólo la dictación del decreto respectivo para proceder a la

entrega de los títulos. Los predios de Toconao, al igual que otros pueblos indígenas de la precordillera, han sido mensurados y un gran número de familias recibirán los beneficios de todo tipo que acarrea la propiedad de la tierra.

El Estado contribuye o ejecuta el saneamiento, siempre que el inmueble o terreno del beneficiario no supere un valor de 480 U.T. en lo urbano y 1.200 U.T. en lo rural.

### SITUACION ESPECIAL

Para la provincia de Meli-

pilla, por ser una de las zonas más afectadas por los sismos de marzo pasado, el Gobierno dispuso un tratamiento especial. En todas las comunas de Melipilla se podrá optar gratuitamente al saneamiento de títulos mediante un plan que utiliza el Fondo Social de Ministros.

El Ministerio de Bienes Nacionales llamará a diversas empresas particulares para que realicen este trabajo, las que serán directamente supervisadas por esta Secretaría de Estado y se les cancelará por vía Intendencia.

## Aprobado reglamento para ejecución de casas básicas

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo reglamentó el sistema de participación de las instituciones de su sector en Programas Especiales de Construcción de Casas Básicas que organicen personas jurídicas de derecho público o privado, que organicen personas jurídicas de derecho público o privado, destinados a la atención de postulantes inscritos en el sistema dirigido a la marginalidad habitacional.

La iniciativa fue oficializada hoy a través del Decreto número 235 de esta Secretaría de Estado.

De acuerdo a lo anunciado por el ministro del ramo, Miguel Ángel Poduje, a través de estos Programas Especiales se construirán unas cinco mil viviendas durante el presente año.

Se trata de acciones concertadas entre el Ministerio de Vivienda y entidades financieras, empresas constructoras, las propias familias interesadas en construir sus viviendas y, además, las municipalidades y empresas donde trabajan los interesados; entidades estas últimas que proporcionarán su apoyo decisivo al programa, según lo explicó el titular de Vivienda en su oportunidad.

El reglamento del nuevo sistema aprobado señala que el Ministerio de Vivienda "podrá participar, a través de los SERVIU, en el desarrollo de estos programas especiales de construcción de casas básicas, que organicen personas jurídicas de derecho público o privado, destinados a la atención de postulantes inscritos en el Registro para casos de marginalidad habitacional, que opten por este sistema".

Para estos efectos, se suscribirá un convenio con la entidad organizadora en el cual se identificará el proyecto y el número de beneficiados.

### CREDITOS

Los beneficiarios podrán solicitar un crédito complementario para entregar el pago del precio de la vivienda a un banco o sociedad financiera. Estos préstamos se otorgarán en unidades de fomento a un plazo de 12, 15 ó 20 años, de acuerdo a la renta del respectivo postulante y con un interés máximo efectivo no superior al 8 por ciento anual real.

## Destacan los bajos índices de desocupación en nuestro país



### I. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

Se informa que el 03 de Febrero de 1986, se aprobó "ORDENANZA SOBRE NORMAS SANITARIAS BASICAS DE LA COMUNA DE SAN MIGUEL", la cual entrará en vigencia el día 08 de Febrero de 1986.

Lugar y fecha de exhibición: Oficina de Partes, ubicada en Gran Avenida N° 3418, a contar de esta fecha.

EL ALCALDE

El Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, destacó los índices de desocupación que registra el país, los que son inferiores a países industrializados como España, Inglaterra, Bélgica y Holanda. Puntualizó que hay regiones entre la Sexta y la Duodécima, donde los índices no superan los 10 puntos, salvo una de ellas.

Precisó que hay actividades como agricultura y la construcción que han sido factores importantes para ocupar más mano de obra, y "precisamente debido a que estas actividades ahora se pueden desarrollar en un esquema de libertad y en una forma técnica es que se ha permitido esa baja importante en la desocupación", señaló.

## Descubren labor política en "trabajos de verano"

□ Cuatro detenidos pasaron a disposición de la justicia ordinaria

VALPARAISO. (Por Raúl Santiz Tellez).— Cuatro detenidos por realizar encubiertamente acciones políticas bajo pretendidos "trabajos de verano", pasaron a la justicia ordinaria, según informó la Intendencia Regional de Valparaíso.

En una declaración entregada en la tarde de ayer, a través del jefe de gabinete, capitán de navío (R) Guillermo Toledo, la Intendencia se refirió al hecho, dando a conocer las circunstancias en que se desarrolló.

"Con fecha 7 de enero, un grupo de estudiantes, representantes de las federaciones universitarias locales, solicitó al intendente autorización para efectuar trabajos de verano en Valparaíso. Los estudiantes se comprometieron a: A) Remitir una lista de todos los participantes; B) Abstenerse de realizar cualquier tipo de actividad de carácter político; y C) Trabajar bajo la supervisión de profesionales designados por la intendencia.

"Bajo tales condiciones los estudiantes fueron autorizados para efectuar trabajos de verano en el área de (cerro) Los Placeres, y en los ámbitos de salud-jurídico-construcción-educación y recreación.

"Días después de este compromiso, los estudiantes faltaron a su palabra al

## Finalizan inscripciones para VI subsidio medio

Mañana concluye el período de inscripciones fijado por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, para postular al Sexto Llamado al Sistema de Ahorro y Financiamiento (S.A.F.), destinado a las familias de ingresos medios y que permite adquirir casa de hasta 2 mil Unidades de Fomento de valor.

El plazo, destinado a la recepción de solicitudes de postulación y documentos que deben acompañarla por parte de los SERVIU del país, se inició el lunes 27 de enero pasado.

En la capital, el proceso se está llevando a cabo en el local del SERVIU Metropolitano ubicado en Agustinas 1346, mientras que en regiones se cumple en las respectivas sedes de los Servicios de Vivienda y Urbanización locales.



## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

### MODIFICACION

MODIFICA los Decretos Secc. 2<sup>a</sup>, N°s 1135 y 1238, de 30 de octubre y 15 de noviembre de 1985, respectivamente, por los que se autorizó el cierre de las calles que en él se indican, durante el plazo necesario para la construcción de la línea 2 del Metro, en el sentido de que se agregan las siguientes calles, con los sentidos de tránsito que en cada caso se señalan:

AMUNATEGUI, entre HURTADO DE MENDOZA y BALMACEDA: se reabre el tránsito con sentido de sur a norte.

BALMACEDA, entre AMUNATEGUI y SAN MARTIN: se reabre el tránsito con sentido de oriente a poniente.

SAN MARTIN, entre HURTADO DE MENDOZA y GENERAL MACKENNA: de norte a sur.

SAN MARTIN, entre HURTADO DE MENDOZA y BALMACEDA: cerrado el tránsito.

EL ALCALDE

entregar una declaración pública de adhesión, con marcado contenido político-partidista, en un medio periodístico local.

### FINES POLITICOS

La declaración indica las comunicaciones que se dirigieron a los rectores locales y a los presidentes de las federaciones universitarias, expresando el retiro del apoyo a los trabajos de verano" por llevar encubiertas actividades políticas y por haber faltado a su palabra de no realizarlas". En igual forma, cita el bando de la zona en estado de emergencia que prohíbe la realización de estas acciones políticas.

Prosigue refiriéndose a las 4 detenciones.

"El martes 4 del presente, de acuerdo a disposiciones emanadas del Ministerio del Interior, se detuvo a las siguientes personas: Renato Manuel Carvajal Aguilar, Miguel Aurelio González López; Alfredo David Carvajal Brito, y Marco Antonio Julio Mery. Los 3 primeros, universitarios; el 4º, sin oficio.

"La detención se produjo en el inmueble de Av. Matta, casa 14, población "Héroes del Mar", cerro Placeres, Valparaíso, donde se encontraba instalada una sede de programación de tra-

bajos de verano".

Al procederse al registro del local mencionado, se incautaron las siguientes especies: 2 pancartas llamando a la población a un paro nacional prolongado, e invitándolas a participar en acciones subversivas destinadas al derrocamiento del gobierno; 3 ejemplares de la revista "A la Moneda", que circula sin autorización, y cuyo contenido se refiere a acciones ilícitas; 1 manuscrito con logros, simulados bajo acción social, relacionados con la organización de resistencia de los pobladores; un plano ma-

nuscrito del sector de Placeres Alto, señalando objetivos claves, como estanques de agua potable, terminales de microbuses, etc.; y folletos y revistas de contenido político subversivo.

La declaración termina manifestando que "Con la detención de las personas mencionadas, y la incautación del material referido, se demuestra claramente que los llamados "trabajos de verano" emprendidos por los estudiantes universitarios, no son otra cosa que actividades políticas y subversivas encubiertas".



### VENTA DE CEMENTO POLPAICO

Con éxito culminaron las negociaciones entre el Banco de Chile y la Compañía de Consumidores de Gas de Santiago (GASCO), adquiriendo esta última la participación accionaria que el banco tenía en Cemento Polpaico S.A. y en Sociedad Electro Industrial Polpaico S.A. El valor total de la operación alcanza a 437.630,63 Unidades de Fomento, que se pagan con un 30% al contado en el momento de la firma del traspaso y con el 70% restante en 16 cuotas semestrales, con una tasa de interés del 8% anual. En la foto, firman la escritura de venta el gerente general de GASCO, Agustín Ossa Bezanilla, y el administrador provisional del Banco de Chile, León Dobry, en presencia de ejecutivos de ambas empresas.

### COMPANIA NACIONAL DE FUERZA ELECTRICA S.A.

#### APORTES REEMBOLSABLES

(Art. 75º del DFL. N° 1 / 1982 Ministerio de Minería)

#### 1. Aportes a Generación y Transmisión

La Compañía informa a los usuarios de la VII Región que soliciten servicio o amplíen su potencia conectada, que les traspará, cuando corresponda, el cobro de los aportes de financiamiento reembolsables por concepto de generación y transmisión determinados por ENDESA en publicación efectuada en el diario La Nación el 15 de diciembre de 1983.

Por consiguiente, los montos que los usuarios deberán cancelar por este concepto corresponden a \$ 2.650 por kW, base noviembre 1983, reajustables en los meses posteriores en la variación que experimente el Índice de Precios al Consumidor entre el mes de octubre de 1983 y el mes inmediatamente anterior al del pago del aporte. Al mes de enero de 1986 este valor alcanza a \$ 4.203 por kW.

El reembolso se efectuará también en las mismas condiciones fijadas por ENDESA, es decir, en acciones de dicha Empresa o sus filiales, consideradas al valor de libros, al mes del reembolso.

#### 2. Aportes al Sistema de Distribución

A los usuarios de las Regiones V y VII se comunica que, en los casos en que la Compañía solicite aportes reembolsables para la ampliación de capacidad de su sistema de distribución, los montos máximo por este concepto serán de 5 Unidades de Fomento por kW de potencia conectada. Para los usuarios de la VII Región, el aporte señalado podrá ser adicional al aporte del punto 1.

La forma y plazo del reembolso de estos aportes, se ajustarán a las disposiciones del artículo 77 del DFL. N° 1 del Ministerio de Minería y se estipularán en el contrato que suscribirán la Compañía y los interesados.

### En Punta Arenas

## Estudiarán solución al problema de agua potable

□ Programa está incluido en el plan de obras que deberá ejecutar este año el SENDOS

El estudio de la solución del problema del agua potable de Punta Arenas ha sido incluido por el Servicio Nacional de Obras Sanitarias en el plan de obras que deberá ejecutarse en el curso de este año. Con este fin ha convocado a las empresas consultoras para que realicen un estudio destinado a mejorarlo integralmente.

En él deberán analizar las diversas alternativas de solución existentes, tales como la construcción de nuevas captaciones, mejoramiento de la distribución del agua potable en la ciudad y aumento de capacidad del sistema.

Con antelación, según informe de la Dirección Nacional de SENDOS, el problema que preocupa a algunos sectores puntarenenses, ha sido abordado mediante la ejecución de diversas obras consultadas en el Programa BID 115/IC-CH, tales como el mejoramiento y ampliación de la planta de tratamiento. Para ello se invirtieron 330 millones de pesos.

### SISTEMA PARRILLAR

En cuanto a la solución Parrillar las autoridades de SENDOS están a la espera

de las conclusiones del estudio que se está contratando, para emitir un pronunciamiento.

Según SENDOS su costo es elevadísimo, del orden de los 2.000 millones de pesos, por lo cual la decisión de implementarla debe ser convenientemente estudiada, para luego obtener de los organismos pertinentes la aprobación del proyecto y con ella buscar el financiamiento a través de un empréstito internacional.

No obstante lo anterior, los ejecutivos de SENDOS estiman que la actual contingencia que ha obligado a limitar los consumos en Punta Arenas, se debe a problemas estacionales y muy principalmente al alto consumo de agua potable, que no tiene parangón con los que se efectúan en ciudades de poblaciones semejantes, en las cuales no ha sido necesario racionar.

Actualmente se están entregando al consumo de Punta Arenas 450 litros por segundo lo que, si se considera una población del orden de 100 mil habitantes, determina una dotación de 389 litros por habitante día.

## SOLICITA CONCESSION PROVISIONAL

La Cooperativa de Abastecimiento de Energía Eléctrica Casablanca Ltda. está solicitando al Sr. Superintendente de Electricidad y Combustibles que, en conformidad a lo dispuesto en el D.F.L. N° 1, de 1982, del Ministerio de Minería, le otorgue una concesión provisional que le permita efectuar el estudio de los proyectos de las obras de aprovechamiento de una concesión definitiva para establecer una central hidráulica productora de energía eléctrica, denominada Central Las Mercedes, en la Región Metropolitana, provincia de Melipilla, comuna de Curacaví, cuya potencia se estima en 2.660 kW.

La Central Las Mercedes aprovechará el uso no consumutivo de las aguas superficiales de ejercicio permanente y continuo, hasta por un máximo de 9 metros cúbicos por segundo, del río Mapocho.

Las propiedades donde será necesario realizar algunas exploraciones para estudiar y definir los proyectos definitivos de las obras son las siguientes:

Nombre del Predio	Rol N°	Propietario
Planta Carena	105-27	Soc. Manufacturera de Papeles y Cartones.
Planta Carena	105-23	Soc. Manufacturera de Papeles y Cartones.
Fundo Chorrillos	105-4	Alfredo Garibaldi

Se hace la presente publicación en conformidad con lo establecido en el D.F.L. N° 1, ya citado, para que dentro del plazo de 30 días, contado desde la fecha de publicación de la solicitud en el Diario Oficial, se formulen ante la Superintendencia de Electricidad y Combustibles, por escrito y en duplicado, las observaciones a que hubiere lugar.



## Asesinado ex jefe militar peruano

LIMA, 5 (AP).— Al continuar la ola de violencia en esta capital, un comandante retirado del Ejército fue asesinado hoy a balazos aquí por desconocidos, informaron fuentes militares.

Las fuentes declinaron brindar por el momento detalles sobre las circunstancias en que habría sido atacado el oficial retirado, identificado como Rubén Izquierdo Martínez. Pero la radioemisora privada Radioprogramas del Perú, sin mencionar su fuente, dijo que cuando salía de su casa fue atacado a tiros desde

un automóvil que se dio a la fuga por dos presuntos subversivos, un hombre y una mujer.

El hecho se registró a las 09.30 horas local (13.30 GMT) en el distrito de Jesús María, en el sudoeste de esta capital.

La agencia noticiosa gubernamental andina dijo que Izquierdo fue baleado "cuando realizaba ejercicios físicos por las inmediaciones de su domicilio".

Un portavoz del hospital militar, que requirió no ser identificado, dijo en entrevista telefónica con The As-

sociated Press que "el comandante Izquierdo fue traído al hospital por familiares, pero llegó muerto... tiene una herida de bala en la cabeza".

Un portavoz del Ministerio de Guerra confirmó que "efectivamente ha sido asesinado... es un atentado... murió en el trayecto al hospital militar".

El vocero del hospital dijo que Izquierdo había trabajado en el Servicio de Inteligencia del Ejército, y que se retiró hace cuatro o cinco años.

## Violencia pre-electoral en Filipinas

MANILA, 5 (REUTER).— Una bomba estalló esta noche hiriendo a dos personas en una estación de radio y hubo otros actos de violencia en Manila, mientras el último esfuerzo del Presidente Ferdinand Marcos por obtener su reelección era frustrado por la lluvia.

Un vocero militar informó que la bomba estalló en una radio privada de Pagadian, Mindanao. La emisora se había negado a difundir propaganda electoral tanto para Marcos como para su rival, Corazón Aquino.

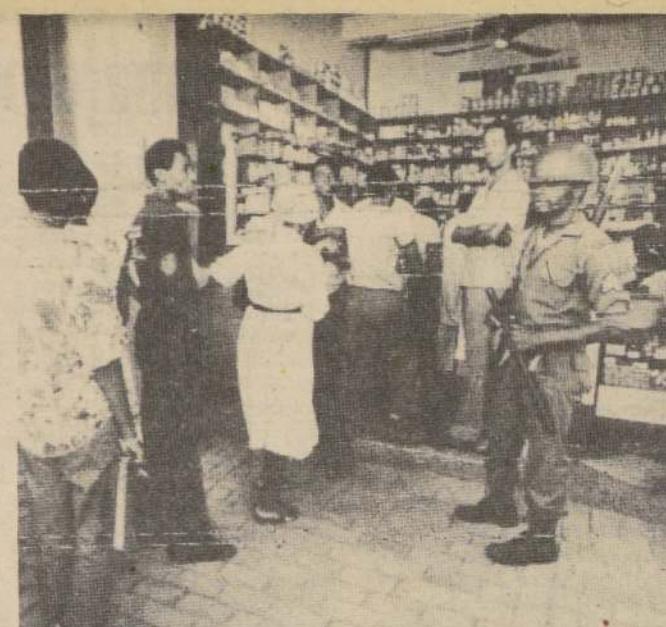
En Makati, el distrito financiero de Manila, testigos presidenciales afirmaron que partidarios de Aquino apedrearon autos y ómnibus que llevaban a los partidarios de Marcos a una concentración en el centro de la ciudad. No se informó sobre heridos.

Unas cien mil personas se congregaron para escuchar a Marcos en el Parque Luneta, de Manila, donde Aquino finalizó triunfalmente su campaña 14 horas antes, al atraer, según los cálculos de sus colaboradores, una multitud

de un millón de personas.

El Presidente, de 63 años, aún hablaba cuando el público comenzó a retirarse bajo una intensa lluvia. Algunos de sus partidarios hicieron con los dedos el signo identificador del Movimiento Nueva Sociedad (MNS) cuando pasaban frente a los seguidores de Aquino en los ómnibus alquilados por la agrupación oficialista.

Una bomba oculta en un reloj destruyó el transmisor de una emisora de radio perteneciente a un candidato independiente a la presidencia.



Por orden del gobernante, las tiendas haitianas tuvieron que renunciar a una huelga nacional y soldados armados las vigilaron durante toda la jornada para evitar el paro. No obstante esa "demostración de fuerza", el Mandatario estaría gestionando rápidamente un asilo político en Europa. (REUTER).

## Los tres se lo negaron

## Duvalier pidió asilo a Grecia, España y Suiza

ATENAS, 5 (AP).— El presidente vitalicio de Haití, Jean Claude Duvalier, solicitó asilo político en Grecia y España y refugio en Suiza, pero sus peticiones fueron rechazadas por esas tres naciones, dijeron hoy voceros gubernamentales.

En Atenas, el vocero Militares Papaioannou dijo que Duvalier solicitó "asilo político y permiso de residencia en Grecia". La petición fue formulada los últimos días por medio de la Embajada griega en Venezuela, agregó.

Papaioannou no comentó las razones del rechazo.

En Berna, el gobierno helvético dijo que Duvalier solicitó visitar Suiza con su familia y un séquito de 50 personas. Un breve comunicado de la Secretaría del Gabinete dijo que la deci-

sión de rechazar la solicitud fue adoptada por los siete miembros del Poder Federal Ejecutivo.

En Madrid, el vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, Inocencio Arias, dijo que la petición de asilo de Duvalier procedió de una Embajada española en Europa. El pedido fue rechazado y Arias no identificó al país europeo.

Haití se vio sacudido por manifestaciones contra Duvalier en las últimas dos semanas. Unas 50 personas murieron en los enfrentamientos y los comerciantes prácticamente paralizaron la capital de Puerto Príncipe al negarse a abrir sus comercios.

El diario izquierdista griego Ethnos informó hoy en Atenas que el dirigente haitiano busca ahora asilo en Arabia Saudita.

## Frío pudo desencadenar el drama del Challenger

CABO CAÑAVERAL, WASHINGTON, 5 (DPA).— Las bajas temperaturas vuelven a centrar la atención en la investigación de las causas que ocasionaron la explosión de la nave espacial "Challenger", el martes de la semana pasada.

Según informes de prensa de hoy, los fabricantes de los cohetes de propulsión manifestaron que el combustible de los cohetes no debe estar sometido a temperaturas inferiores a los 4,5 grados. En los días anteriores al lanzamiento, se registraron heladas en Cabo Cañaveral y el mismo día del lanzamiento la temperatura rondaba los cero grados.

Un vocero de la empresa suministradora de los cohetes "Morton Thiokol" dijo que el frío pudo ocasionar rupturas y otras irregularidades en el combustible sólido. Sin embargo, agregó, el combustible estaba bien aislado y su temperatura se alteró lentamente.

Mientras tanto, aumentaron las esperanzas de encontrar en el mar fragmentos de los dos cohetes propulsores. La NASA cree que podrá establecer posibles irregularidades a partir de los fragmentos.

Las investigaciones se centran en la posibilidad de que hubiera una fisura en el revestimiento de acero del cohete de propulsión de recho, ocasionada en el montaje o bien debida a cambios de presión dentro del cohete.

13 segundos antes de la explosión, el cohete despidió una llamada incrementada en cuestión de segundos que podría haber desencadenado la explosión.

Italia

## Expulsados soviéticos

ROMA, 5 (AP).— Italia ordenó hoy la expulsión de un diplomático soviético y del director de la oficina de la aerolínea rusa Aeroflot en esta capital, por dedicarse a presuntas actividades de espionaje, informaron hoy agencias locales de noticias.

De acuerdo con las agencias, fuentes gubernamentales los identificaron como Víktor Kopytin, Primer Secretario de la Embajada Soviética, que ha estado en Roma desde Septiembre de 1984, y a Andrei Chelukhin, jefe de la Aeroflot en esta capital.

Una de las agencias dijo que Kopytin partió del país anteriormente hoy. No fue posible establecer contacto con el vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores ni con la oficina del Primer Ministro, Bettino Craxi, para que comentaran la versión. La embajada soviética dijo por su parte que los consejeros políticos y de prensa no estaban en sus oficinas.

Una de las agencias atribuyó a funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores haber dicho que los dos habían sido declarados personas no gratas por enfrentarse en presuntas actividades de espionaje.

## Milicias combaten en Sidón

SIDON, Líbano 5 (Reuter).— Milicias pro-israelíes sostuvieron hoy intensos combates con fuerzas musulmanas en los frentes de batalla cercanos a la ciudad sureña de Sidón, dijeron fuentes de seguridad.

Las fuentes señalaron que los enfrentamientos entre el "Ejército del Sur Libanés" (ESL) armado por Israel y las milicias musulmanas con bases en Sidón estallaron al amanecer en Xfar Falous, 10 kilómetros al este de Sidón.

Proyectiles de artillería cayeron en pueblos cercanos, pero no hubo informes inmediatos sobre víctimas.

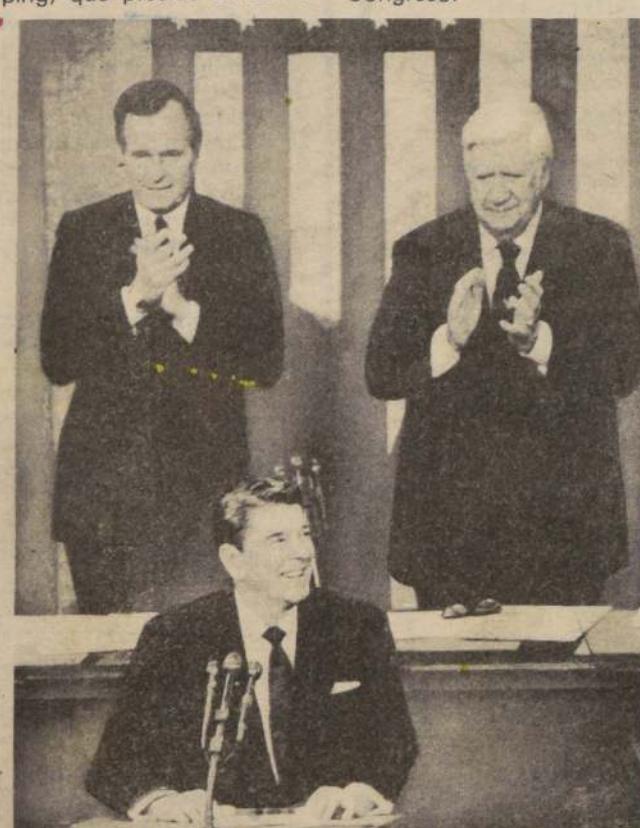
Periódicamente hay choques armados en Xfar Falous, en donde ambas partes están atrincheradas desde que en abril pasado las fuerzas musulmanas ocuparon una cadena de villorrios cristianos al este de Sidón.

## ASALTO

BEIRUT, 5 (ANSA).— Un auto con chapa diplomática de la embajada italiana fue asaltado esta mañana en Beirut Oeste.

En el vehículo, del cual no se suministró el tipo, se encontraban el director del Instituto Italiano de Cultura, Nicola Tomasso Firmani, y un empleado libanés del Instituto.

El auto que los llevaba fue bloqueado en las cercanías del pasaje de Qasqas, sobre la "línea verde" que divide Beirut en dos sectores, por hombres armados.



El Presidente Ronald Reagan lee al Congreso su discurso sobre el estado de la nación. Tras él, el Vicepresidente George Bush (izquierda) y el miembro de la Cámara de Representantes, Tomás O'Neill. (REUTER)



El Papa Juan Pablo II besa a una niña en la cima del Monte Santo Tomás (REUTER).

## Desmienten la matanza de campesinos en Perú

LIMA, 5 (REUTER).— El alto mando militar peruano desmintió hoy una información de un diario según la cual helicópteros artillados del Ejército bombardearon una localidad del sudeste de la selva matando a 3.000 campesinos a mediados de 1984.

Un comunicado militar especificó que ningún helicóptero de las Fuerzas Armadas de los que operaron en la provincia sudoriental de Ayacucho estaba equipado con bombas, por lo que no se podría haber efectuado un ataque del tipo del denunciado.

El diario La República citó el lunes informaciones pro-

porcionadas por refugiados, según los cuales 3.000 campesinos fueron muertos en junio de 1984 durante incursiones de bombardeo en la localidad ayacuchana de Chapi, a 700 kilómetros de Lima, durante una campaña de contrainsurgencia.

La oficina del Fiscal General informó que en sus archivos no cuenta con ninguna denuncia sobre la presunta matanza de campesinos en Chapi.

Unas 6.000 personas fueron muertas durante los cinco años de lucha entre las fuerzas del Gobierno y la organización maoista Sendero Luminoso, de acuerdo a cifras militares y policiales.

## Francia vivió otra noche de terror

PARÍS, 5 (AP).— Una explosión registrada hoy en el moderno complejo comercial conocido como Forum des Halles hirió a ocho personas, seis de gravedad, informaron los bomberos.

La policía dijo que otras dos personas permanecían atrapadas entre los escombros media hora después de la explosión, registrada a las 23.05 GMT.

El origen era desconocido pero fuentes policiales dijeron que pareció tratarse de un artefacto casero.

### PLAN ROJO

Fue la tercera bomba en la capital francesa en tres días. Una cuarta fue encontrada en uno de los pisos de observación de la Torre Eiffel, pero la policía logró desactivarla.

Funcionarios de bomberos dijeron que la explosión de hoy ocurrió en el subsuelo donde funciona la cadena de artículos electrónicos FNAC en Les Halles, centro de París.

Funcionarios de bomberos dijeron que se puso en práctica el "Plan rojo" que involucra a fuerzas de bomberos, policía y servicios médicos y de rescate.

Docenas de autos poli-

## Quince condenas a muerte

BEIRUT, 5 (ANSA).— Quince personas "instruidas en Siria" para efectuar acciones terroristas fueron detenidas, condenadas a muerte y "ajusticiadas" en Irak, afirmó hoy el cotidiano libanés "As Asfir".

El diario, que no precisa ni el lugar ni la fecha del

## Explosión en Mississippi

CRYSTAL SPRINGS, ESTADOS UNIDOS, 5 (ANSA).— Una violenta explosión, causada aparentemente por un prolongado escape de gas, destruyó un comercio de muebles y electrodomésticos de esta aldea de Mississippi, con un saldo de ocho muertos y un herido grave.

"Para tener una idea de lo ocurrido, hay que pensar en el fin que tuvieron los astronautas del Challenger que pasaron de la vida a la muerte sin advertirlo. Así ocurrió también aquí", dijo un testigo.

La policía inició una investigación para determinar las causas de la explosión que provocó el derrumbe de dos muros de carga y suscitó un violento incendio.

En el estallido murieron los propietarios del edificio y varios empleados, mientras que un mensajero quedó gravemente herido.

cipales religiones de la India.

Previamente, casi 200.000 fieles se alinearon a lo largo de la ruta de 10 kilómetros por la que el Papa se dirigió desde el aeropuerto hasta la ciudad, legendario escenario del martirio del apostol Tomás.

Gran cantidad de personas también se congregaron en una pequeña colina para observar al Papa de 65 años de edad, mientras oraba en el sitio donde una lanza mató al Santo, de quien

la tradición afirma que llevó el cristianismo a la India en el año 52 de nuestra era.

Las multitudes fueron hoy aún más grandes que las que aclamaron ayer al Papa en Calcuta. La calidez de la recepción contrastó notoriamente con el comienzo de la gira, el sábado, en Nueva Delhi, empapado por manifestaciones de protesta.

Aclamaciones de "bienvenido, Papa Juan Pablo" se escucharon en las concurrencias calles mientras

la ciudad, capital del Estado Tamil Nadu, campeaba un clima festivo, ayudado por un feriado público dispuesto por el ministro local y astro cinematográfico, M.G. Ramachandran.

En varios lugares, la multitud hizo desplazar los cordones de seguridad, derribando vallas de madera para poder acercarse más al improvisado "papamóvil". El Papa, que usualmente viaja en un jeep convertido, empleó esta vez una camioneta a prueba de balas.

## Siria y Libia amenazan con tomar represalias por desvío de avión

□ Israel seguirá empleando medidas contra el terrorismo señaló el ministro de defensa Yitzak Rabín

DAMASCO, 5 (REUTER).— Siria y Libia han advertido que dispondrán represalias por la intercepción de un avión libio a reacción para ejecutivos, obligado a aterrizar en el norte de Israel mientras volaba desde Trípoli hacia Damasco.

Israel sospechaba que entre los pasajeros de la na-

ve se contaban dirigentes guerrilleros palestinos, pero no encontró ninguno entre las 12 personas que iban a bordo y permitió que el avión siguiera su vuelo, pero prometiendo que continuaría lo que describe como "guerra contra el terrorismo".

Siria pidió al Consejo de Seguridad de las Naciones



Pasajeros del interceptado avión libio vuelven al aparato luego de permanecer obligadamente en un aeropuerto israelí. (Radiofoto Reuter).

## Mortal golpe a la guerrilla en Colombia

BOGOTÁ, 5 (AP).— La guerrilla izquierdista colombiana, con apoyo de combatientes extranjeros, aparentemente sufrió uno de sus mayores descalabros militares durante los ataques librados el domingo y lunes en la zona montañosa del suroeste del país, según informes extraoficiales.

Los insurrectos agrupados en la Coordinadora Nacional Guerrillera, integrada por el Movimiento 19 de Abril, el Ricardo Franco y el grupo indígena Quintín Lame, podrían haber sufrido hasta 70 bajas al ser sorprendidos por las tropas cuando se retiraban el lunes de Morales, municipio que atacaron para un intento frustrado de robo bancario.

La tercera brigada del ejército informó en Cali que hasta hoy se han encontrado 18 cadáveres de los guerrilleros,

pero campesinos de la región dijeron haber visto que había muchos más que fueron arrastrados por sus compañeros hacia las alturas de la Cordillera de los Andes, en el Departamento del Cauca.

Las fuerzas militares registraron ocho muertos —seis soldados y dos policías— en los combates registrados en Morales y sus cercanías, dijo la brigada.

Entre tanto, las autoridades militares informaron que la Coordinadora Nacional Guerrillera está intensificando sus esfuerzos por obtener armamentos y combatientes extranjeros.

Ayer en Bucaramanga, la principal ciudad del oriente del país, fueron arrestadas tres personas en posesión de seis fusiles Fal con emblemas de las Fuerzas de Cooperación de Venezuela y

Unidas que condene la acción israelí de la víspera, denunciada como piratería aérea en Damasco y otras capitales árabes.

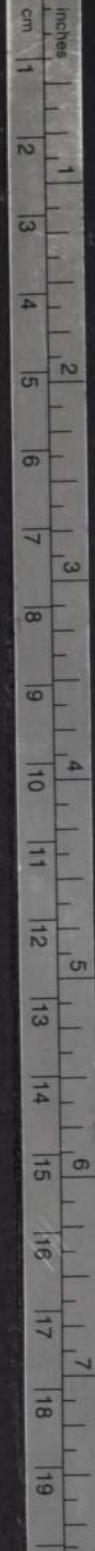
Pero el Consejo de Seguridad, que sesionó anoche en Nueva York, pasó a cuarto intermedio sin considerar ningún proyecto de resolución relativo al asunto.

El jefe del Estado mayor sirio, Hikmat Shehabi, declaró, después de la llegada del avión a Damasco: "Elegiremos la forma, el momento y el lugar que mejor se presten para nuestra represalia".

La radio estatal Libia pidió al mundo comprensión "para cuando decidimos contraatacar".

### POSTURA JUDIA

JERUSALÉN, 5 (ANSA).— Israel debe seguir "empleando medidas audaces y no convencionales en su guerra al terrorismo aunque no siempre pueda conseguir sus objetivos, como ocurrió ayer", declaró el Ministro israelí de Defensa, Yitzhak Rabin.



# 14 carabineros heridos en atentado

□ Dos se debaten entre la vida y la muerte, luego de ser alcanzados de lleno por criminal estallido de automóvil con 22 kilos de explosivos

Catorce carabineros de dotación de la Prefectura de Fuerzas Especiales resultaron heridos, dos de ellos de gravedad, al ser alcanzados por el microbús en que viajaban por la onda expansiva y esquirlas de un poderoso artefacto explosivo colocado por elementos extremistas en el interior de un automóvil.

El atentado se produjo a las 07.55 horas de ayer en la intersección de las calles Santa Rosa y Eyzaguirre de la capital. En esos instantes se dirigía al cuartel de la Prefectura un microbús institucional con la dotación nocturna a efectuar el relevo. 22 funcionarios conformaban el piquete que se desplazaba en el bus B-058 marca Mercedes Benz. Al llegar a las esquinas antes mencionadas se detuvo obedeciendo la señal de Pare existente en el lugar. En ese preciso instante detonaron dos bombas ubicadas en la parrilla superior de un automóvil Daihatsu modelo Charade que se encontraba estacionado en el costado norte de la calzada a pocos metros de Santa Rosa por calle Eyzaguirre. El impacto alcanzó de lleno al bus policial que transportaba al personal de nombramiento institucional.

Asimismo, las esquirlas causaron daños cuantiosos, pero no lesionados, en un bus del recorrido San Cristóbal-La Granja, que conducía Julio González Vargas y que llevaba a bordo a 18 pasajeros. La máquina de la locomoción colectiva se desplazaba por Santa Rosa en dirección al sector céntrico de la capital y se había detenido en la esquina del atentado a tomar una persona.

El estallido de los artefactos, compuesto por aproximadamente 12 kilos de anfó, lanzó en todas direcciones gran cantidad de elementos contundentes como tuercas, trozos de fierro filosos, metales y clavos, los que atravesaron las gruesas estructuras del bus policial hiriendo de gravedad al Sargento Segundo Luis Rivas Valdés y al Cabo Segundo Bernardo Enrique Castillo.

## AUTOMOVIL ARRENDADO

Personal de seguridad se constituyó de inmediato en el lugar realizando una serie de diligencias destinadas a identificar el automóvil Daihatsu placa CG-9422 utilizado en el atentado.

Se logró constatar que pertenecía a la empresa Automotriz Rosellot y Cia. Ltda., ubicada en calle Alvarez 750 de Viña del Mar. Había sido arrendado el 26 de enero pasado en la sucursal de la firma en San Felipe.

El coche había sido arrendado hasta el día de hoy de manera que no se encontraba encargado por robo o situación ilegal. De inmediato

se iniciaron las diligencias para dar con el arrendatario del automóvil presumiéndose que en la operación comercial utilizó documentación falsa. El trámite fue hecho a nombre de Carlos Gajardo Valdés, con domicilio en la capital.

## BOMBA EN CAJAS DE MADERA

El artefacto explosivo fue ubicado en la parrilla del vehículo. Para su fabricación se emplearon dos cajas de madera a las que se le introdujeron los elementos metálicos antes detallados y en su parte posterior se le cargó con 6 kilos de anfó y polvo de aluminio cada una. El radio de acción de las esquirlas causó daños en ventanillas de las casas de las inmediaciones, destruyendo la totalidad de los vidrios de un negocio de abarrotes ubicado en la esquina.

Testigos de la acción terrorista manifestaron que el automóvil fue colocado solamente momentos antes de la explosión y lo tripulaban dos personas jóvenes, que descendieron y desaparecieron rápidamente. Los servicios de seguridad no

lograron determinar en el lugar el sistema utilizado para accionar el mecanismo del explosivo, pero los primeros antecedentes indicaron que fue accionado mediante un mecanismo electrónico (control remoto) y los terroristas esperaron, en las inmediaciones, el paso del bus, en camino a su unidad, para activar el artefacto.

## COMUNICADO OFICIAL

A pocos minutos de producido el atentado la Superioridad de Carabineros dio a conocer a la opinión pública el siguiente comunicado oficial:

"A las 07.50 horas de hoy (ayer) en calle Eyzaguirre esquina de Santa Rosa detonó un artefacto explosivo que se encontraba instalado en el interior del automóvil Charade placa CG-9422, estacionado al costado norte de calle Eyzaguirre. La onda expansiva alcanzó al bus institucional B-058, de dotación de la Prefectura de Fuerzas Especiales, que transportaba personal de servicio del primer turno al centro de Santiago.

Como consecuencia de este acto, resultaron lesionados graves el Sargento Segundo Luis Rivas Valdés y el Cabo Segundo Bernardo Enrique Castillo.

Además, se encuentran 14 PNIs (Personal de Nombramiento Institucional) con lesiones leves en diferentes partes del cuerpo. Todo el personal fue atendido en el hospital institucional de Carabineros.

Situaciones como la ocurrida no amedrentarán el accionar de Carabineros de Chile y se continuará en la misión de mantener el orden y la tranquilidad interna del país en beneficio de la comunidad.

La siguiente es la nómina de lesionados:

Sargento Segundo Lorenzo Cofré Salas; Cabo Luis Arenas Avendaño; Cabo Primero Luis Correa Larraguibel; Cabo Primero José Vergara Cancino; Cabo Segundo Roberto Cares González; Cabo Segundo José Arias Cerdá y los carabineros José Vega Quintanilla, Luis Gómez Briones, Héctor López Acosta, Luis Sánchez Medel, Misael Martínez Cortés y Claudio Fuentes Villalobos.



Un Daihatsu modelo Charade fue utilizado como auto-bomba para atentar contra la vida de un piquete de carabineros en Santa Rosa y Eyzaguirre, en la mañana de ayer.

## Sepultados pilotos de avión accidentado

□ En Talca fue sepultado el capitán Romualdo Valdés y en Santiago el teniente Claudio Salas

En el mausoleo institucional y en el Cementerio de Talca respectivamente fueron sepultados ayer los restos de los oficiales de Carabineros fallecidos trágicamente en un accidente de aviación en Coihaique junto a seis ejecutivos empresariales cuando realizaban un viaje por la zona.

Los restos del piloto de la nave, Capitán Romualdo Valdés San Cristóbal, fueron trasladados a Talca, su tierra natal luego de arribar a la capital cerca de las dos de la madrugada de ayer. El cortejo en dirección a la capital de la VII Región salió cerca de las siete de la mañana y al

mediodía fueron sepultados en el cementerio local con presencia de compañeros, autoridades regionales y jefes de la policía uniformada. En el camposanto se rindieron los homenajes de rigor a cargo de un destacamento militar.

En Santiago en el mausoleo institucional se llevaron a cabo los funerales del teniente Claudio Salas Reginato de 23 años de edad. En la capilla de la Escuela de Carabineros se llevó a cabo un oficio fúnebre que contó con la asistencia del General Director de Carabineros, Rodolfo Stange Oelkers, del Ministro del Interior Ricardo

## EMPRESARIOS

Por otra parte, simultáneamente en el Templo Votivo de Maipú se realizó un oficio religioso, sin presencia de los cuerpos de los tres ejecutivos de la industria Goodyear y sus familiares que fallecieron en la tragedia aérea. A ella asistieron representantes de la misión diplomática norteamericana acreditada en Chile y todo el personal de la industria. Los restos de los ejecutivos norteamericanos y sus familiares serán trasladados a Estados Unidos.



Catorce carabineros que viajaban al costado derecho del bus recibieron el impacto de la explosión y miles de esquirlas que conformaban el artefacto.

## Enérgico repudio del General Stange

□ Calificó a los autores del atentado como un grupo loco que no pertenece al conglomerado social chileno

El General Director de Carabineros calificó ayer a los autores del atentado al bus policial como "grupos exaltados que creen lograr con eso alguna desunión en Carabineros de Chile. Es un pequeño grupo de locos que utiliza estos medios".

El alto oficial de la policía uniformada conversó con los periodistas luego de la misa celebrada en la capilla de la Escuela de Carabineros por los oficiales fallecidos en el accidente de aviación ocurrido en Coihaique.

Agregó Stange que "están profundamente equivocados si pretenden los extremistas dislocar la unidad de Carabineros usando estos medios totalmente al margen de la ley y por lo tanto trataremos de hacer lo posible por ubicar a los autores y ponerlos a disposición de la justicia, que es la que tiene que aplicar entonces la sanción que corresponda".

Al ser consultado si se enfrentaba a una nueva escalada en contra de Carabine-

ros, replicó de inmediato manifestando que "hemos escuchado que hay muchos señores, entre comillas, que dicen que se están preparando para el mes de marzo. No creo que sea una escalada, porque no todos los chilenos participan de esto. Es un pequeño número de locos que utiliza este medio".

Se indicó al General Stange que un periodista argentino tenía pruebas que en el cono sur el terrorismo internacional había ingresado clandestinamente a Chile a nuestro país.

Stange respondió que se ha visto que en Colombia está actuando un frente común de tres agrupaciones o movimientos extremistas que están actuando en Perú y Ecuador. El extremismo siempre se une, porque ellos se conocen entre sí.

Terminó diciendo que esperaba el apoyo de la ciudadanía para que esté consciente que estos exaltados no deben pertenecer al conglomerado social chileno.

## Homicida por celos

Un anciano que, enloquecido por los celos, asesinó a un sujeto de 31 años fue detenido por detectives de la Tercera Brigada de Homicidios de Santiago.

De acuerdo al informe policial, en la tarde del 3 de febrero el anciano de 70 años Emilio Acuña se encontró en la calle con Manuel Palma Cofré, de 31 años de edad. De inmediato

se suscitó entre ambos una agria discusión por una mujer. Acuña percatándose que Palma se encontraba bajo los efectos del alcohol, lo desafió a pelear a cuchillo. Como resultado de este enfrentamiento el más joven de los combatientes resultó con una herida de gravedad en la zona torácica a consecuencia de lo cual falleció en el mismo sitio.



En el Cementerio General fueron sepultados ayer los restos del joven teniente de Carabineros Claudio Salas y en Talca los del capitán Romualdo Valdés, fallecidos en Coihaique en un accidente de aviación.

## Deportes

**"FUTBOL-ESPECTACULO NO MORIRA JAMAS"**

□ "El jugador de fútbol es un artista, y como tal debe brindar espectáculo semana a semana", sostiene Elson Beirut, nuevo DT tricolor

□ "Este Palestino '86 será de juventud, mucha entrega física y con el gol en la mente"

"Me gustan los desafíos. Por ello acepté la banca de Palestino".

La frase retrata de cuerpo entero al nuevo DT de los tricolores para la temporada 86.

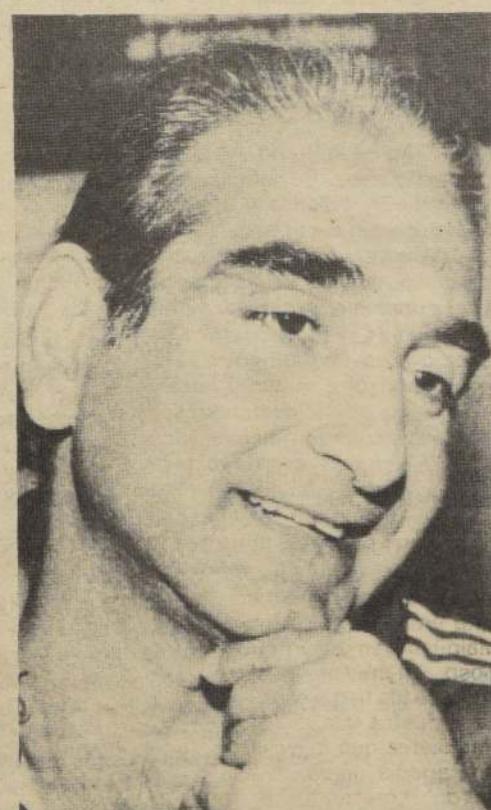
Pese a ser un ídolo en Colo Colo y llenar páginas y páginas deportivas hace algunos años, después de su despedida del fútbol activo, Elson Beirut Yasigi entró en un "oscurantismo" voluntario, para luego entrar de nuevo al "ruedo" haciendo el curso de monitores y posteriormente el de entrenador. Trabajó en las cadetes de Colo Colo, para luego — hace 4 años — llegar a Palestino, su casa. Por temperamento, por ascendencia y por su claridad de conceptos y acción tenía que "anclar" en la tienda tricolor. Su nominación causó cierta sorpresa en el ambiente porque se dijo que los tricolores traían a Lucho Ibarra, luego "sonó" Pedro García, y finalmente se dijo que el DT sería Víctor Castañeda. Finalmente, se quedaron con Beirut, quien nos cuenta de sus dos décadas en nuestro país, de su concepción futbolística y lo que significa el desafío de estar al mando de un elenco que quiere superar la marca del año pasado y entreverarse en los primeros lugares.

Brasileño de nacimiento "pero chileno de corazón", nació en el pueblo de Juan de la Barra, en las cercanías de Río de Janeiro, donde confluyen el Océano Atlántico con el río Paraíba.

## RECUERDOS DE IDOLO

"El tiempo en Chile se me ha pasado volando: Llegué en marzo del 65, a Cerrillos todavía... Venía con todas las ilusiones de los 23 años. Traía como experiencia, haber jugado por el Flamengo desde los 16 años. El haber debutado contra el Santos de Pelé, nada menos (perdimos 6x1). Es que ese equipo fue uno de los mejores que vi en mi vida. También estuve en Corinthians, antes de venir a Chile. En Colo Colo encontré gran acogida. Recién llegado me hicieron jugar y nos impusimos 3x2 en Copiapó en amistoso, hice un gol. El primer partido oficial (la memoria no le falla), fue con Audax y vencimos 3x1. Yo le hice un gol al actual entrenador de Rangers, Arturo Rodenak. Después, las grandes campañas en Colo Colo con jugadores excepcionales como Lepe, Chita Cruz, "Chamaco" Valdés, Walter Jiménez, en fin todos grandes jugadores y personas. Me retiré a los 33 años en Stgo. Morning. ¿Sabe lo que recuerdo mucho en relación al fútbol chileno actual? Esos octogonales, pentagonales, y partidos amistosos internacionales de verano. Oocaban a festivales de la canción y cualquier otra cosa, porque venían figuras de categoría mundial. La gente respondía y el fútbol se solventaba. Ahora, cuesta un mundo traer un equipo de cierta categoría. Es una de las grandes diferencias con el fútbol de hoy".

La concepción futbolística de Beirut difiere de muchos entrenadores actuales, que buscan sólo el resultado de fin de semana, agobiados por la presión "táctica" de tener que lograr resultados o de lo contrario sus permanencias corren peligro. Es una



"El fútbol que se jugaba en mi tiempo, era de más toque e improvisación personal. Ahora la exigencia del resultado hace muchas veces perder estas características".

"Al plantel de Palestino, lo conozco muy bien porque la mayoría surgió de las divisiones inferiores, donde trabajo desde hace 4 años. Con un par de refuerzos más tendremos un equipo que puede dar que hablar".

realidad que el brasileño no desconoce, pero que no hace transar sus principios.

"Ese es uno de los males del fútbol. Los entrenadores dependen de los resultados, pero yo tengo una línea futbolística y no la voy a cambiar. Me gusta el fútbol-espctáculo, el fútbol, emoción, el fútbol-goles... Eso atraerá al hincha de nuevo a los estadios. Es el imán que necesita para ver estadios llenos. El futbolista es un artista, y como tal debe demostrar sus habilidades ante su público. Así lo entiendo yo".

¿Diferencias principales entre la manera de jugar de hace dos décadas, y ahora?

"Antes había más dominadores de balón, más malabaristas, más toque, más paredes, más improvisación. Ahora prima la fuerza y la potencia física. El ideal es combinar esos dos factores".

## PALESTINO 86

En esta mezcla de pasado y actualidad, converge el tema de Palestino 86.

"Me gustan los desafíos. Por eso acepté el ofrecimiento de los dirigentes. Tengo mi situación al día con los entrenadores y puedo sentarme a la banca. Además conozco al plantel porque llevo 4 años trabajando en cadetes, y casi todos, son formados en el club, como el caso de Artigas, Toro, Vega, Castañeda, por nombrar algunos".

¿Este plantel, con relación al del año pasado?

"Se fueron algunos jugadores como Manuel Araya, Oscar Fabbiani y hay que reemplazarlos debidamente. Si se va un arquero, hay que traer otro golero, si se va un centrodelantero, hay que traer un ariete".

Eduardo Nazar y Montenegro, que ya están listos para integrarse, ¿son de su concepción futbolística?

"Los he visto en acción y me parecen dos buenos refuerzos. Nazar estuvo en el fútbol español, un medio exigente donde cuesta mucho hacer goles y sin embargo anotó varios en el tiempo que estuvo. Después, en San Felipe, jugando prácticamente solo arriba, también demostró sus condiciones. En cuanto a Montenegro, es un jugador experimentado y que sería de gran ayuda para los más jóvenes, porque Palestino tiene un plantel cuyo promedio apenas supera los 22 años".

¿Con qué otros refuerzos contará para este año?

"El mediocampista que estuvo en Iquique, Wladimir Lafferte, tengo entendido que arregló con los directivos y se integra en los próximos días.

¿Se habla de Simaldone?

"Sería también un gran aporte. Tengo varias opciones para la punta izquierda, pero Simaldone también es un jugador experimentado y que encaja en el fútbol espectáculo que a mí me gusta: de entrega total en la cancha".

Jorge Abufhele H.

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20



En cancha de tierra entrenó Universidad de Chile en Las Vertientes. Los únicos ausentes al trabajo de ayer fueron Reynero, Lecaros y Drogue. (Fotografía de David Lillo).

# LA "U" SEMBRO SACRIFIO

**□ Toda la mañana estuvieron los azules en Las Vertientes, efectuando en cancha de tierra un fuerte trabajo físico**

**□ Leonel Sánchez seguirá con el mismo plantel. No habrá contrataciones**

Es tarde no esperó que abriera la puerta de su casa para saludarlo. Una hora estuvo Andrés Pérez en el paradero de micros que deja en El Canelo, en pleno Cajón del Maipo, a su papá, quien como todos los días venía de una ardua jornada laboral en la capital.

Andrés, de 10 años, no hallaba el minuto de encontrarse con él y contarle las aventuras que había vivido esa mañana. Su padre, en múltiples ocasiones le había narrado historias del equipo de Universidad de Chile.

Esa mañana, Andrés había estado a pocos metros de una de las más grandes figuras de ese equipo; Leonel Sánchez, quien ahora como director técnico seguía ligado a la institución.

Mientras pensaba en todo

eso, dividió a lo lejos, la micro verde en que seguramente vendría su padre. Ya a unos 20 metros del paradero comprobó que efectivamente su papá venía en ese bus. Esperó impacientemente los últimos segundos, antes de poder saludarlo.

No había terminado de bajar, cuando se abalanzó sobre él, y le dio un abrazo, comenzando de inmediato un largo monólogo, "Papá, ¿sabes? hoy vino a entrenar la "U" para acá. Sí, fue increíble. Estuvieron casi una hora en la cancha de tierra, donde a veces con los cabros hacemos una pichanga. ¡Quién lo iba a decir, en la cancha de tierra!

"A todos nos pilló de sorpresa esta llegada. Ya nos preparamos para ir al río a bañarnos e incluso al Lulú se le había ocurrido que fuéramos de

picnic por el día, cuando de repente vimos a un grupo de unas 25 personas, todos vestidos de azul, que venían desde la carretera.

"No entendíamos mucho de qué se trataba, hasta que reconocí a Manuel Pellegrini. La verdad es que supe que era él por lo alto. Nos acercamos a preguntar y supimos que eran de la "U". Claro que a la mayoría de los cabros, los desilusionó un poco esto. Creyeron que era Colo Colo, o la Católica, pero para mí fue diferente, estaban aquí tan cerca los jugadores de mi equipo, que me costaba creerlo.

"Después supe que habían caminado los cinco kilómetros desde Las Vertientes, y que todo era parte de la pretemporada del equipo. "A cargo del grupo venía Leonel Sánchez, el mismo que tantas veces te he oido nombrar. No está tan joven como en esa foto que tienes pegada en la pared. Quiero llegar a verla de nuevo ya que parece que con él había otro que jugaba en esos años. Le decían el "Negro" Hodge.

"Llegaron a la cancha y parece que no les gustó mucho a los jugadores, pero no pudieron ni reclamar. Un caballero de pelo blanco, al que llaman profe, y que hablaba un poco agrido, no les dejó tiempo para quejas.

"Mientras Leonel Sánchez sacaba las piedras de la cancha, este señor les dijo que dieran una vuelta, trotando

suavemente. Ahí pasaron sobre cerca nuestro. Iban todos riéndose y tirando tallas por el lugar al que habían venido.

"Se nota que nunca han visto los partidos que aquí se juegan!

"Antes de terminar, el 'profe' les llamó la atención. Les dijo que se acordaran de que muchos de ellos habían empezado a jugar en canchas así y que ahora se estaban agrandando.

"Parece que no les gustó mucho esto. De inmediato se quedaron callados y apuraron el trote, sin ehcar más tallas.

"Cuando dieron la vuelta, les dijeron que tenían que hacer unas elongaciones. Nunca había oido esa palabra, pero para ellos era algo normal. Estuvieron diez minutos haciendo unos ejercicios donde, estiraban y soltaban los músculos.

"Mientras lo hacían, el profe les contaba la historia del tren que antes pasó por aquí. Les dijo que hace tres años que no pasa, pero ya hace varios más que no lo escucho.

"Mientras hacían estos ejercicios, el "profe" se acordó de tres que no llegaron a la práctica y dijo, "Reynero, Drogue y Lecaros ya verán. Van a tener que recuperar el trabajo perdido este día. No se preocupen, que les va a tocar duro".

"De ahí empezaron a trotar, durante como veinte minutos. A veces subían a los troncos con los pies juntos, y otras pasaban entre los árboles, como

esquivándolos para después saltar sobre el palo que usan como asiento para mirar los partidos.

"Cuando iban como en la mitad del trabajo, el profe se dio cuenta de que estaban achicando mucho la cancha, y Leonel con Hodge pusieron una pelota en cada borde del área y todo debían pasar por detrás de ella, y después correr a todo dar como cuarenta metros.

"Ya nadie hacía bromas. Todos estaban super serios, y se pusieron mucho más cuando supieron que había que hacer abdominales. Iban a empezar, y no sé quién dijo que mejor los hacían en la piscina, que ahí había pasto donde sería más cómodo.

"El profe cedió y los cambió por series de extensiones de brazos. Les hizo tres de 30 cada una, y las efectuaron en la vereda. A varios los vi apenas con esto".

"Todos querían volver después de la última serie, pero los hicieron formar grupos de seis para empezar a hacer piques cortos, en la calle. Hicieron tres cada uno, y ahí si que se querían volver.

"Nadie reclamaba, pero todos tenían una cara..."

"Por suerte para nosotros no se fueron al tiro. Mantuvieron los grupos, les pasaron una pelota y empezaron a tocar y a jugar al tontito. ¡Realmente son buenos!

"Diez minutos estuvieron en eso, y partieron. Claro que

ahora lo harían trotando hasta Las Vertientes. En cuanto a esto, fui a la casa, y tomé mi bicicleta para irme cerca de ellos.

"Un grupo de inmediato distanció. Eran Silva, Héctor Díaz, Ortiz y Rojas. El resto iba más lejos. Los últimos eran Pellegrini y Mosquera, y un poco más atrás los seguían.

"Eso fue divertido. Al principio partieron trotando los del cuerpo técnico y el único que llegó corriendo era Sánchez.

"Cuando llegaron a San José, no esperaron. Al tiro se tiraron al agua, se bañaron y lindo.

"Yo estaba ahí escondido. Capaz que me echaran de afuera. Pero nadie me vi. Incluso pude escuchar al entrenador mientras hablaba con los periodistas. Me acuerdo todo lo que les dijeron, "Mejor bien venir para acá. Cancha de tierra? es verdad que los puede poner duros, pero cuando estaba en la lección también lo dijimos...". Recuerdas una vez me contaste que iban venidos...

"Además les dijeron que mientras vamos a quedarnos con lo que hay en casa. Estoy muy satisfecho con la reunión de Puyol y creo que nos van a quedar, a excepción de Mondaca, que tiene una oferta inigualable. Ayer ofrecieron a Ugarte, el que iba a Cobreloa, pero

# EL PUZZLE DE MARIO MORENO

Mario Moreno es un hombre franco. Que no se cansa de decir que no le gustan las entrevistas porque nadie le garantiza que en ellas le van a interpretar fielmente sus ideas, y, también, porque estima que en el fútbol se habla mucho y se trabaja poco...

... Pese a estos argumentos, el flamante nuevo técnico de Unión Española accedió a "desgranar" su plantel, a hablar de los reforzamientos que requiere con urgencia y del estilo de juego que desea interpretar su equipo esta temporada.

En el Estadio Español, rodeados de una infraestructura y naturaleza impresionantes, el conjunto hispano desarrolló su segunda jornada de trabajo. Esta la supervisó muy de cerca Mario Moreno, mientras Héctor Pinto le sacaba trote al plantel en lo físico imponiendo rigurosas órdenes tendientes a fortalecer la musculatura.

Una vez terminada la jornada matinal, el DT mientras se dirigía rumbo a los camerinos respondió las interrogantes que surgen a raíz de la distribución por puestos de los jugadores, donde se desprende que al actual plantel español le falta, por ejemplo, un arquero. Tiene a Espinoza y Quiroz; cuenta con demasiados laterales, seis en total: Gutiérrez, Atilio Guzmán, Oscar Cabrera, José Cabrera, Luis Ríos y Rubén Guzmán; sólo tres centrales: Díaz (quien tiene que arreglar su situación contractual aún) y Parra; siete volantes: dos de contención: Elgueta y Vidal; dos de enlace: Silva y Monje; y tres de creación: Ramírez, Palma y Eduardo Espinoza, y en la delantera es donde presenta mayor déficit: con Cristián Rojas como puntero derecho; Ramón Pérez, centrodelantero en la misma situación de Díaz y Héctor Francino, puntero izquierdo.

"Ahí fue cuando les contó una historia que ya me sabía: "Una vez, en una Copa Libertadores, corrí no sé cuántos metros porque le estaban pegando al "Chepo" Sepúlveda. Al final me expulsaron por defender a un compañero, y ahora defenderé a mis jugadores".

"Los periodistas se le pusieron un poco pesados cuando le preguntaron con quién reemplazaría a Mondaca. Pero él muy tranquilo les dijo, "tengo tres alternativas para eso. Puedo ser Gálvez, Poblete o Cisternas y que ellos acompañen al 9. Esa es la idea, ya que jugaremos siempre al ataque".

"Mientras él hablaba, los jugadores hacían abdominales, y el profesor les decía que en 10 minutos volvían a Santiago, ya que en la tarde volverían a trabajar.

"Cuando dejaron la piscina, me fui con ellos. Partió la micro y los seguí largo rato en la bicicleta. Ojalá que vuelvan algún día a entrenar por aquí. Verlos a ellos fue lo mejor de mis vacaciones. ¿Crées que con este trabajo sea suficiente para que salgan campeones?".

Producción: Harold Mayne-Nicholls



Rafael González trabaja con Héctor Pinto. Su segundo día de entrenamientos cumplió Unión Española. Por la mañana lo hizo en el Estadio Español, por la tarde se tomó Santa Laura para una sesión de fútbol.

muchos de ellos pueden jugar de mediocampistas de contención o bien como zagueros centrales. Por ejemplo, Oscar Cabrera juega de 6, en Linares la temporada pasada lo hizo bastante bien en ese puesto. Rubén Guzmán es un chico que lo tuve en juveniles y puede actuar de central sin problemas. Así es que deduciendo se puede decir que no tendría problemas. Que todos son hombres versátiles...

"Centrales?... Sólo tres. Claro, aquí me estaría faltando otro. Pero como acabo de explicarte cualquiera de los muchachos y más Elgueta o Vidal podrían jugar en ese puesto. ¿Si se va Carlos Díaz? No creo. El ya llegó a virtual acuerdo. El se quiere quedar y Unión lo necesita, no creo que surjan dificultades.

"Los volantes?... acá no tengo problemas. Por lo demás debo decirte que yo no entiendo el fútbol como me lo estás planteando. Yo no encasillo a los jugadores. A mí me gustan los jugadores de fútbol, aquellos que pueden desenvolverse sin dificultad en cualquier función. Me hablas de Ramírez, Palma y Eduardo Espinoza, para mí todos ellos son delanteros".

## EN VEREMOS

La posibilidad de incorporar nuevos elementos al plantel está en un compás de espera. Específicamente las alternativas con Juan Rojas y Rubén Gómez, por quienes Colo Colo y Naval, respectivamente, están poniendo algunas dificultades por sus préstamos, obligó a una dura réplica del entrenador.

"Yo no entiendo a los clubes. Dicen que no los necesitan, que no están en sus planes, autorizan a los jugadores para que busquen nuevos horizontes, se les presentan oportunida-

des y posteriormente les ponen trabas. Los manosean. No puede ser... Es por estos motivos que estamos a la espera...

## —¿Hasta cuándo?

—Aquí no hay plazo. Yo no soy "riflero", no me gusta decir una cosa y al día siguiente otra, disparar por disparar, no va conmigo, así es que hablé con los dirigentes y siendo consecuente con la actitud de Juan Rojas, quien desechará una oferta de O'Higgins, donde incluso le pagaban más que aquí, es que yo voy a esperar cuanto sea necesario. Porque hay que considerar que se produce un problema reglamentario. Es decir si Rojas no interesa a Colo Colo, el club tendrá que facilitarlo para que no le ocupe un lugar sin que él nada les produzca. En iguales condiciones está Gómez.

Es cierto que también existiría interés de su parte por contar con Guillermo Carreño?

—De fracasar las gestiones por Juan Rojas dí el nombre de Carreño. El tiene problemas en Iquique, sería bueno traerlo. Cabe recordar que es el de la casa, pero ya te dije que no me gusta manosear a los jugadores. Aquí en el plantel cuenta con un chico que se llama Cristián Rojas, pienso que él debiera tener su oportunidad. A lo mejor si no viene Juan Rojas me quedo con este chico, no más...

—¿Qué impresión le han causado los comentarios en torno a la edad de Rafael González?

—Este tipo de comentarios me amargan. No se puede cuestionar la capacidad y vigencia de un jugador de la calidad humana y profesional como la de González. Para graficar aún más te puedo agregar que González es un hombre de 34 años que juega todos los partidos, que no ha sabido de lesiones, que no falta jamás a un entrenamiento y

que trabaja tanto o más que un juvenil. Qué más te puedo señalar, que todo lo que se diga acaso tenga un doble sentido, ya que en la misma página del periódico donde se cuestiona a González en un lugar más destacado se habla de que Dubó interesa a no sé qué club; que la "Fiera" Ramos va a firmar en estos días; que Leonel Herrera se fue a O'Higgins. ¿La gente que escribe eso no piensa o no sabe que todos estos jugadores tienen la misma, sino más, edad que González?... Es que aquí son muy faltos de respeto.

## FUTBOL

—Finalmente, Moreno, ¿satisfecho con la respuesta de su plantel a las exigencias físicas?

—Sí..., pero la verdad —sin desconocer que lo físico es muy importante— es que a mí me gusta el fútbol. No hallo las horas de comenzar a trabajar. En poder dictar pautas para que mi equipo las ponga en práctica en la cancha. Pese a que en estos dos primeros días de entrenamientos ya he podido ir viendo algunas cosas, no he podido entrenar como quiero ya que Pérez y Gutiérrez están lesionados; Atilio Guzmán con vacaciones y Francino se fue a Iquique a finiquitar y a buscar sus cosas. Pero creo que la próxima semana ya estará en condiciones de entrenar de lleno en lo que es la esencia de esta disciplina.

—Allí también decantará su plantel?

—Sí... en la actualidad hay muchos jugadores. Ya hablé con ellos, les dije que todos tendrían su oportunidad, y quienes me demostraran que estaban capacitados quedarían, los que se irán a préstamo, e iré ocupando las plazas vacantes con juveniles.

JOSE GONZALEZ BUSTOS

## DIAZ-PEREZ: EN LA PUERTA DEL HORNO

### □ Esta noche se define si siguen o no en la tienda hispana

Esta noche, a las 20 horas, la directiva de Unión Española quedó de reunirse con Carlos Díaz y Ramón Pérez para ponerle punto final a la situación contractual de ambos jugadores.

Díaz, al término del entrenamiento de ayer, manifestó que "antes de salir de vacaciones hablé con la directiva. La diferencia en que estamos topando es ínfima, por lo que estimo no tendré problemas en arreglar. La vez que nos reunimos, a los dirigentes les señalé mis puntos, mis exigencias, y quedaron de responderme. En todo caso, ellos me ofrecieron lo mismo que ganaba la temporada pasada. Yo no acepté y les dije que por campaña y todo lo hecho durante el 84 creía merecer un mejoramiento económico. Si no hay acuerdo?... Bueno, tendré que buscar nuevos

horizontes. ¿Ofrecimientos?... Se habló de Cobreadino, pero nada concreto porque el pase pertenece a Unión".

Ramón Pérez, en tanto, quien no asistió al entrenamiento ya que tuvo que someterse a una sesión de kinesiterapia, se expresó prácticamente en los mismos términos que su compañero.

"Me queda sólo este año para quedar en libertad de acción. Aquí me dijeron que tenían interés en que me quedara, me hicieron un ofrecimiento, pero muy por debajo de lo que yo pretendo, así es que se los rechacé. Quedaron de contestarme el jueves (hoy). Si no hay acuerdo les diré que Rangers y Huachipato me hablarán. ¿Qué cuál es mi preferencia? Yo quiero quedarme en Unión, pero también debo velar por mi bienestar".

# LOS VAIVENES DEL VERANO

## INCIERTO PANORAMA PARA HUGO RUBIO

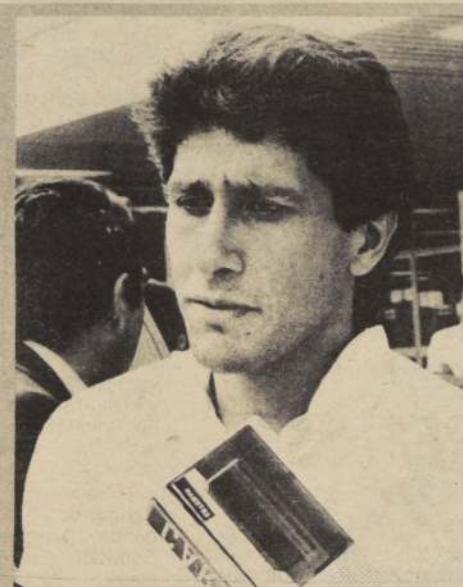
□ Málaga lo devuelve, Cobreloa no lo quiere y Colo Colo no lo podría contratar

“Reticente a entregar mayores antecedentes sobre el emisario que enviará Cobreloa a España a tomar contacto con el club Málaga y el jugador Hugo Rubio se mostró el presidente del elenco calameño, Luis Gómez. Se limitó a manifestar que “enviaremos a un amigo de Cobreloa, que lo hace de muy buena voluntad, a conversar con el Málaga y con Rubio, acerca de la situación del jugador”.

Gómez señaló que Hugo Rubio se encuentra cedido en calidad de préstamo al Málaga y que el acuerdo con el club español establece que este último de subir a Primera División compraría el pase del puntero derecho. Por el momento, según Gómez, la posibilidad de que Rubio permanezca en España es bastante incierta ya que, cumplidas 23 fechas del torneo hispano, el Málaga se ubica octavo en la tabla de posiciones con 24 puntos y a 9 unidades del puntero Murcia, con 33.

Asimismo, aclaró la situación en que Rubio se encuentra ligado al club calameño:

“Pase lo que pase, este jugador tiene un contrato de tres años con Cobreloa y lo tiene que cumplir. Si regresa desde España tendría que jugar tres temporadas más en Calama. Por eso, creo que es muy conveniente para él llegar a un acuerdo con Colo Colo, porque así jugaría en Santiago, plaza que todo futbolista desea ocupar para poder mostrarse”.



Hugo Rubio: en julio se decide su destino futbolístico.

¿Vendría a Colo Colo, entonces?

“Para poder venir a Colo Colo, Rubio tiene que esperar el término del torneo de segunda en España, porque ese fue el trato que llegamos con Málaga cuando lo cedimos en préstamo”.

Por ello, indicó Gómez, Cobreloa llegó a un acuerdo con el club popular en el cual se estipula que Rubio iniciaría su trabajo en Colo Colo a partir del torneo oficial chileno en julio y Roberto Rojas iniciaría su desempeño en Cobreloa en el campeonato “Polla Gol”. “Esto, lógicamente, si nuestro club llega a pactar un trato económico con el arquero Rojas”, concluyó el dirigente.

## PALESTINO SE QUEDÓ SIN CENTRODELANTERO

□ Marcelo Urzúa compró su pase y emigraría a Rangers

Una muy mala noticia fue para Elson Beirut la partida de su equipo del centrodelantero-goleador Marcelo Urzúa. El jugador consiguió comprar su pase a los dirigentes y ahora intentará negociarlo con Rangers de Talca.

El técnico quedó muy preocupado con la partida inesperada del ariete. “Esto es un hecho lamentable, pues a la necesidad de arquero que tenemos debemos agregar ahora la de un centrodelantero”.

— ¿Qué pasa con Nazar?

“Hasta el momento no hay nada concreto. Los dirigentes son quienes deben finiquitar ese asunto tomando en cuenta las posibilidades económicas del club”.

— ¿Y si esa gestión fracasara?

“Bueno, en ese caso tendríamos que conformarnos con algún jugador formado en las divisiones inferiores, que en todo caso tienen muy ricas condiciones”.

Al informarle a Beirut de las conversaciones sostenidas por el gerente tricolor, Wildo Martínez, y Hernán “Chamullo” Ampuero para una posible incorporación de este al equipo técnico, el brasileño dijo no tener ningún problema.

“Al contrario, sería un agrado poder contar con la colaboración de “Chamullo”, que es un hombre de mucha experiencia en esto del fútbol”.

La práctica matinal del elenco palestino consistió en un cross por los alrededores de su estadio en La Florida para finalizar con una intensa sesión de gimnasia. Después del esfuerzo físico los jugadores recibieron una colación que incluía sandía, melón y jugos.

Los jugadores que no practicaron por en-



Marcelo Urzúa se alejó definitivamente de Palestino. Compró su pase y ahora negocia la posibilidad de incorporarse a Rangers.

contrarse lesionados fueron Julio Ospio, Alex Castañeda, el juvenil Semmis “Torpedo” Núñez, que continúa con su tobillo inflamado.

Otros futbolistas que interesan a Palestino son Rodolfo Dubó, que ya inició las conversaciones con los dirigentes, y Leonardo Montenegro, que incluso está entrenando con el plantel profesional, pero todavía no llega a ningún acuerdo oficial.

Los entrenamientos de Palestino se extenderán por toda la semana en doble jornada a excepción del sábado, que sólo será en la mañana.

## AUDAX PARTE EN GIRA AL SUR DE ARGENTINA

□ El viaje incluirá 3 partidos en el sur del país trasandino

Este fin de semana partiría el equipo de Audax Italiano al sur de Argentina, para jugar tres o cuatro partidos. Así lo informó el dirigente Manuel Fuenzalida.

La gira incluiría Bariloche y otras ciudades cercanas.

Con respecto a la nueva contratación del equipo, el ex evertoniano Germán Piñón, se dijo que sólo hoy comenzaría a entrenar con el resto del plantel.

En cuanto a otros posibles refuerzos para el equipo, el entrenador Francisco Hormazábal se mostró partidario de contratar un arquero y un lateral izquierdo.

Por otro lado el jugador Héctor Hoffens, que estaría en los planes de Huachipato y Universidad de Chile, manifestó que “aún no hay nada concreto con esos clubes. Estoy conversando con los dirigentes de Audax para renovar contrato por otro año. Si no me dan lo que pido emigraría a otro equipo”.

Consultado por su preferencia en el caso de no arreglar con el equipo itálico, el jugador afirmó: “A pesar de ser Huachipato una gran institución, me gustaría volver a Universidad de Chile, ya que pienso que es mi casa”.

El centrodelantero Sandrino Castec afirmó que seguirán las conversaciones con los dirigentes para renovar contrato por otros dos años, si es que antes se le entre-



El dirigente de Audax Italiano, Manuel Fuenzalida, comunica al entrenador Francisco Hormazábal, los detalles de la gira.

ga la plata que se le adeuda desde el año pasado.

Afirmó que las posibilidades de firmar por la “U” son remotas, ya que Audax Italiano, que es el dueño del pase, lo tasó en tres y medio millones de pesos, cifra que la “U” no podría pagar.

“También algo se ha hablado de Huachipato, pero no hay nada concreto”, dijo Castec.

Finalmente, el jugador manifestó que su mayor anhelo para este año, es el de jugar en forma continua y llegar a ser “el mejor centrodelantero de Chile”.



## LUIS VENEGAS ESTAMPO FIRMA EN COBREANDINO

□ En la vecina San Felipe, sigue el éxodo de jugadores: se van Jeria y Nazar

El ex jugador de Unión Española Luis Venegas, firmó ayer por Cobreandino.

Venegas se integró inmediatamente a las prácticas que el equipo de Los Andes realiza en Saladillo y podría estar presente el sábado, en el partido que enfrentará su nuevo club con Colo-Colo.

También se informó que el jugador Sáez, firmó por Fernández Vial. Se mencionó por otra parte, que la posible incorporación de Carlos Jeria, jugador de San Felipe, estaría siendo analizada por el técnico del equipo, Isaac Carrasco.

— San Felipe: No seguirán Nazar y Jeria. Muchos problemas afrontan los dirigentes de San Felipe, para estructurar el equipo de este año.

Se informó que los jugadores Eduardo Nazar y Carlos Jeria, no podrán continuar en el plantel por problemas económicos. A ambos jugadores se le adeudan dinero desde el año pasado, que no podrían ser cancelados por el club, otorgándoles por ello, el pase para que puedan negociarlo.

El panorama de San Felipe no se ve alegoría, por el hecho de que el club sólo tiene asegurado a los jugadores Jesús Borsi y Félix Silva, por tener contrato vigente.

Luis Venegas, ex Unión Española, firmó contrato con Cobreandino.

En cuanto a contrataciones, éstas deben tener antes la aprobación de la dupla técnica que este año dirigirá al equipo, (Gálvez-Castillo). Entre los nombres que se han dado, figuran los de Iván Delgado, Armando Martínez y Pedro Escobar.

El domingo, San Felipe jugará un amistoso con Unión Calera.

— Nazar: “Quiero jugar en Santiago”. Bastante entusiasmado se vio el centrodelantero Eduardo Nazar, con la posibilidad de firmar por Palestino.

Afirmó que sería un paso importante en su carrera, luego de jugar en España donde “no pude triunfar”.

RACING YA NO VIENE

Por el alto costo que demandaba su presentación en la Ciudad Jardín, sobre 12 mil dólares, fue cancelada la actuación de Racing Club de Buenos Aires, que se había anunciado para el 15 del presente en el estadio Sausalito.

La información oficial la entregó ayer el presidente de Everton, Oscar Marín, agregando que ante la sorpresiva suspensión, se acordó en esferas del directorio tomar contacto con personeros de Universidad de Chile o Católica, para jugar un amistoso el mismo 15, en jornada nocturna.

3 CRACKS PARA PALESTINO

Hoy firmarán por Palestino los jugadores Eduardo Nazar, Wladimir Lafferte y Rodolfo Dubó. Así lo dio a conocer el presidente de la institución de colonia, Hisam Hasan.

El caso de Naza, cuyo pase pertenece a San Felipe, Hasan indicó que hay un acuerdo total, "para la compra del pase estamos viendo un posible traspaso de jugadores. De Palestino se irían a San Felipe Mauricio Ramírez y Alguilar".

Dubó hoy firmaría hoy el contrato. "El pase es de Universidad de Chile, y el arreglo a que llegamos es netamente económico".

Hasan confirmó la contratación del ex-jugador de Deportes Iquique, Lafferte y dio por descartada la incorporación de Horacio Simaldone, por estimar demasiado alto el valor de su traspaso, tasado en 2 millones de pesos por Colo Colo.

Con estas incorporaciones más Leonardo Montenegro, Palestino cerrará sus contrataciones.

MERELLO Y SIVIERO EN CALAMA

El mediocampista Víctor Merello y el centrodelantero Jorge Luis Siviero regresaron a Calama luego de estar a préstamo por una temporada en Naval de Talcahuano y en Deportes Arica.

Se incorporaron a las prácticas del club loño bajo las órdenes de Jorge Toro. En un principio jugarían durante el Polla Gol por Cobreloa para después decidir sus situaciones.

Luis Gómez, presidente de los naranjas, descartó completamente la contratación de Juan Carlos Hernández, zaguero central de Rangers, luego de conocer el ofrecimiento de los talquinos que tasaron el pase del jugador en 8 millones de pesos: "Para pagar ese precio por un futbolista habría que estar muy, pero muy necesitado. Y nosotros no lo estamos".

Sobre los casos de Roberto Rojas y Raúl Ormeño el dirigente precisó: "Es cierto que conversamos con los dos pero a Roberto no le dimos ningún ofrecimiento en cuanto a cifras. No queremos hacerlo hasta que se concrete el posible trueque con Rubio, pues sería lamentable, si esto fracasa, que Rojas terminara ganando menos de lo que nosotros le habíamos ofrecido".

MARCOLETA A COBRESAL

EL SALVADOR (por Jorge Alday, corresponsal).— El centrodelantero Luis Marcoleta pasó a engrosar las filas de Cobresal, equipo que se prepara para participar por primera vez en la Copa Libertadores. El jugador chileno, que destacadas actuaciones tuvo en Magallanes, Antofagasta, Iquique y también en Colombia, firmó ayer por la institución de El Salvador, y estará llegando el próximo miércoles a esta ciudad.

También se confirmó que arribará el arqueño Navid Contreras, otro delantero para Cobresal. Este llega el sábado. Tras su regreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol, en Lima, el gerente Carlos Robles pasará por Santiago para finiquitar el caso del volante de Universidad de Chile, Orlando Mondaca, quien vendrá a préstamo a Cobresal.

PLANTELO DE RANGERS

TALCA (Hernán Cisternas).— Con la recontratación de Santiago Oñate, Rangers culminó ayer el proceso destinado a conformar el equipo con el cual enfrentará el Campeonato de Apertura. Así lo informó el presidente de la institución rojinegra, Miguel Donoso.

En cuanto a la posible incorporación del ex-centrodelantero de Palestino, Marcelo Urzúa, el viernes se reunirán los dirigentes de Rangers y el jugador.

El plantel quedó integrado por 13 jugadores que juntaron por Rangers el año pasado que son: Wilfredo Leyton, Miguel Ángel Leyes, Roberto Rosales, Juan Ubilla, Atilio Herrera, Nau, Santiago Oñate, Juan Carlos Hernández, Jaime Matamala, Ricardo Moya, Eleodoro Cornejo, Nelson Soto y Héctor Ortiz. Además se cuenta para este año, con la incorporación de algunos elementos juveniles.

Los nuevos refuerzos del club talquino son Daniel Daller (ex Audax), Marco Rojas (ex U.C.) y Rubén Gómez (ex Naval). Y dos merello...

# NASUR: 'EL LUNES SE TERMINA TODO'



'No se hable más de viabilidad, eso quedó comprobado en 1985', aseguró Nasur.

## PARALIZAREMOS EL FUTBOL..."

Para el próximo lunes 10, en un lugar y hora todavía no confirmado, se fijó una asamblea extraordinaria del Sindicato de Futbolistas Profesionales, en la que se discutirá la posibilidad de oponerse a la iniciación de los campeones de primera y segunda división, mientras los clubes no cancelen las deudas que tienen contraídas con un alto número de jugadores.

Gabriel Rodríguez basa esta posibilidad en uno de los acuerdos que tomó la Comisión Reestructuradora que dice que no podrá jugar ningún club con deudas pendientes. Y en esta situación están entre otros: Valdivia, Concepción, Temuco, Victoria, Arica, Magallanes y Unión San Felipe. A pesar de todas las gestiones realizadas por el sindicato, los dirigentes no han hecho nada para terminar con este verdadero vicio del fútbol. "La medida no sería en ningún caso de nuestro agrado, pero si los dirigentes se niegan a escucharnos para buscar soluciones, no nos quedaría más remedio que paralizar el fútbol", concluyó Rodríguez.

## "ES DIFÍCIL QUE HISIS VUELVA A COLO COLO"

□ Esas fueron las palabras del dirigente del club albo, José García, al ser consultado por la situación actual de las conversaciones con el jugador que milita en el Ofi de Grecia

"La posible incorporación de Alejandro Hisis al plantel de Colo Colo es muy difícil de concretar. Nuestro interés surgió por lo dicho por un empresario en el sentido de que existiría la posibilidad de que el jugador volviera a Chile. Por el momento esto lo veo muy lejano". Esas fueron las palabras del presidente de la Comisión Fútbol del equipo popular, José García.

El dirigente reiteró que ha habido conversaciones con el jugador, pero que ellas no han llegado a feliz término.

Con respecto al caso de Roberto Rojas, García indicó que todavía se está esperando el resultado de las conversaciones con Hugo Rubio. "Sólo en ese caso el arquero sería prestado a Cobreloa".

En relación a la situación del puntero Juan Rojas, el dirigente enfatizó que el entre-

nador Arturo Salah no lo tiene en sus planes para este año, por lo que fue tasado en dos millones de pesos.

Finalmente, José García manifestó que Raúl Ormeño había conversado con los dirigentes de Cobreloa, llegando a un acuerdo, por lo que dependía de él su incorporación al cuadro naranja. Simaldone va a préstamo a Antofagasta. El resto resolvería la carta-oferta.

### EL ONCE A ARGENTINA

Para el día 11 de febrero fue confirmado el viaje del cuadro albo al sur de Argentina.

Se informó que el 12 de febrero se debutará en Bahía Blanca, el 14 y el 16 se jugará en Bariloche, culminando el 17 ó 18 en la localidad de Neuquén.

## PISCINAS

Piscinas desarmables.  
Varios modelos.  
Garantía 5 años

Producto Nacional  
Garantizado

 Martin Articulos Deportivos

FCA. Y VENTAS: AVDA. EINSTEIN 845 FONO: 775283

"¡No se hable más de viabilidad. Eso de comprobó en 1985. Además la empresa ACE dio su informe. Lo vimos todos, incluso autoridades. Los que dicen lo contrario deben andarse con cuidado por sus palabras. El lunes veremos quién es el que miente, el lunes se termina todo", aseguró Miguel Nasur.

Aunque para ayer supuestamente estaba fijada una reunión resolutiva de la Comisión Reestructuradora, ésta no pudo llevarse a efecto por no haber quórum. Sólo asistieron Nasur, Hisham Hasan, Juan Ignacio Ugarte y Aníbal Pérez. Y sólo pudieron recibir informes de la subcomisión cadetes, reglamentos, y el petitorio del ascenso, sin poder finiquitar nada hasta el próximo lunes, a las 18.00 horas, fecha para la que se difirió la cita.

Si llegaría a la quiebra de la Central de Fútbol? Nasur se defiende: "Ningún integrante de la Comisión Reestructuradora podía hacer declaraciones públicas, sólo nos remitiríamos a las oficiales. ¿Qué implican las renovaciones millonarias de los clubes?

Significan que el fútbol es viable. El '85 tuvimos que vender

jugadores, vender cualquier cosa, publicidad, etc. Ahora, un equipo quiere recuperar a un crack que mandó al extranjero, no sé de dónde sacarán plata. Everton pagó por Bassay, y otros buscan reforzarse. Suponemos que están todos presentando presupuestos financiados, entonces todo está bien. "Mi opinión sobre las opiniones del dirigente de Colo Colo, Jorge Vergara? Sin comentario..."

También dijo que sobre la discrepancia entre ACEC y la subcomisión económica, el personero Reinaldo Sapaj hará una declaración. Nasur informó que tanto las competencias de apertura de Primera y Segunda División partirán el 22 de febrero. En ascenso se dividirían en 2 grupos, bajando dos clubes y para los 4 primeros habrá bonificación de puntos para el torneo nacional.

Por su parte, Hasan —del grupo disidente— explicó que "el lunes se sabrán todos los resultados oficiales. ¿Poca seriedad en la comisión? Es que el viaje de Nasur a Brasil y Arica produjo un desajuste total en la comunicación".

## HOY SE DECIDEN FECHAS PARA COPA LIBERTADORES

En los salones del Hotel Sheraton de Lima se reunirán hoy los representantes de todos los clubes clasificados para la Copa Libertadores de América y la Confederación Sudamericana de Fútbol, encabezada por el peruano Teófilo Salinas. El encuentro tiene por objeto determinar las fechas en que se realizarán los partidos válidos por este campeonato.

Los representantes de los equipos chilenos deberán batallar por sacar adelante sus posiciones. Por un lado, los dirigentes de U. Católica, Cristián Lyon y Jorge Correa, deberán pactar para que la UC juegue sus primeros partidos como visitante.

Por su parte, la gente de Cobresal solicitará que el estadio "de El Salvador sirva como reducto local, para el cuadro minero".

Ambas proposiciones deberán ser estudiadas por la Confederación.

Recordemos que los rivales de los equipos chilenos serán América de Cali y Deportivo Cali, que seguramente pondrán algunas trabas para las aspiraciones chilenas.

## LIOS DE CLUBES

El dirigente de Wanderers, Mario Herrera, informó que Everton aún debe 82 mil dólares por el pase de Jorge García, quien actualmente pertenece a Cobreloa. Se documentó el '83 que los ruleteros cancelarían con el 25 por ciento de sus borderós. Pero eso está suspendido. Hay amenazas de los caturros, si no se paga el resto. Asimismo, Fernández Vial y San Luis llegarán a las últimas consecuencias por el pase del crack Claudio Figueira, ex Quintero, inscrito por los dos elencos de Primera División.

## I. MUNICIPALIDAD DE PUENTE ALTO

### PROUESTA PÚBLICA

"Concesión de Servicio de Tarjetas Parquímetros en la comuna de Puente Alto".

Venta de antecedentes: Departamento de Tránsito de Puente Alto, ubicado en Balmaceda N° 190 2º piso departamento B. Desde el día 10 de febrero al 13 de febrero de 1986, el horario de 9.00 a 14.00 horas.

Valor de antecedentes: \$ 1.000 (I.V.A. incluido)

Presentación de oferta y apertura:

Propuesta: el día 17 de febrero de 1986 a las 12.00 horas en el Departamento de Tránsito de Puente Alto ubicado en Balmaceda N° 190 2º piso departamento B.

GERMAN MORENO MARIN  
Alcalde



## EL DIARIO DEL MUNDIAL



## Italia sufrió un nuevo desastre

*En su propia casa, los "azzurri" cayeron por 2 a 1 en amistoso con Alemania Federal. Desde la corona en España, su campaña ha defraudado. En tanto, los germanos se vengaron de aquella final del '82, ahora con anotaciones de Herget y Mattheaus. Serena hizo el gol para los campeones mundiales*

VELINO, 5 (ANSA).— Los alemanes del Kaiser Franz Beckenbauer ganaron por dos a uno en esta ciudad del sur de Italia. Fue un partido bello en el primer tiempo y muy feo en el segundo. Treinta y cinco mil personas se congregaron en el estadio municipal local y pudieron entusiasmarse con una Italia que en los cuarenta y cinco minutos iniciales mostró buenos recursos ofensivos y un rápido contragolpe.

Cubierto desde hace cuarenta y ocho horas con plásticos de protección, el césped resistió durante menos de media hora. La lluvia, fina pero persistente, arruinó la cancha.

Los italianos dominaron la primera media hora, con arranques de Conti que habilitaron a Serena y Altobelli. El arquero

alemán, Schumacher, tuvo que actuar poco y nada pudo hacer a los 21', cuando Baresi lanzó por la derecha a Serena, que galopó hacia el área y disparó cruzado: la pelota desbordó a Schumacher y estaba saliendo junto al palo izquierdo cuando llegó a la carrera SERENA y tocó el balón enviándolo a la red.

El gol despertó a los alemanes que cambiaron el ritmo del encuentro. Magath, Briegel y Rummenigge empujaron al equipo blanco hacia el área "azzurra", facilitando algunos contragolpes italianos protagonizados con buena velocidad por Cabrini y Ancelotti.

Alemania Federal mostró un equipo más lento, pero la rapidez de los italianos se fue apagando tras la media hora inicial. Además, abandonaron las patadas y el árbitro

rumano Igna se vio obligado a detener continuamente el juego. El alemán Rolff fue amonestado.

El empate alemán llegó con un tiro libre desde cuarenta metros de HERGET mandó alto sobre el ángulo derecho del arco defendido por Galli, que se limitó a "hacer vista".

En el segundo tiempo se vino abajo la calidad de la etapa inicial. Continuaron las busquedas y el pésimo estado del campo de juego ayudó a que las ideas se hicieran confusas. Serena fue amonestado y Tricella pareció, entre los italianos, el único jugador concentrado en el juego.

En los veinte minutos finales los italianos se fueron quedando sin oxígeno. Así se gestó la victoria un tanto agónica del equipo de Rummenigge, que fue "apretando" a la defensa

local con más estado atlético que calidad futbolística.

A los 30, Baresi derribó en la área a Briegel que entraba por la izquierda. MATTHAEUS disparó y el golero Tancredi evitó tirarse inutilmente.

### FORMACIONES:

**Italia:** Galli (46' Tancredi), Bergomi, Cabrini, Baresi, Vierchowod, Tricella, Conti (46' Vialli), Bagni (85' Galderisi), Serena, Ancelotti (66' Massaro).

**Suplentes:** 13 Collovati, 14 Righetti, 15 Nela.

### DT:

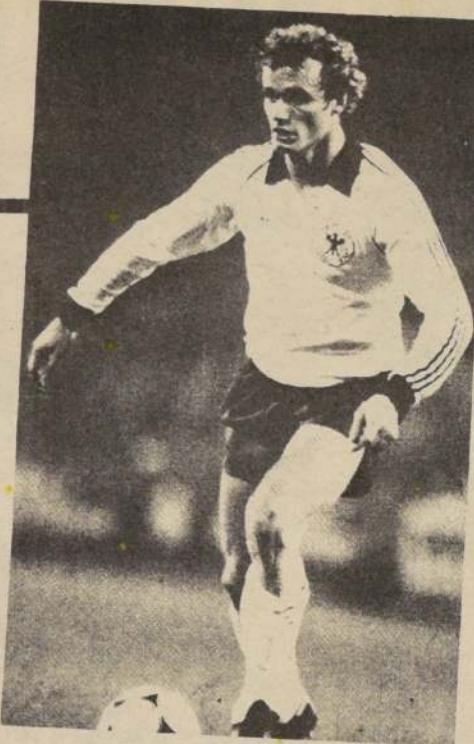
**Alemania Federal:** Schumacher, Buchwald, Herget, Foerster, Augenthaler, Briegel, Rolff, Matthaus, Allofs, Magath, Rummenigge.

**Suplentes:** 12 Stein, 13 Mill, 14 Allgwoever, 15 Folenmayer, 17 Thon, 18 Littbarski.

**DT:** Franz Beckenbauer.

Santiago de Chile, Jueves 6 de Febrero de 1986 **LA NACION**

Hans Peter Briegel, el alemán del Verona, fue figura de su selección ante Italia. A él le cometió Baresi el penal que significó el triunfo germano, tras servicio de Mattheaus. Es la tercera derrota consecutiva de los "azzurri".



## OPINIONES CON CAMISETA

BOBBY ROBSON (DT de Inglaterra)

El entrenador de los ingleses sufre por jugar en Monterrey, por el grupo F del Mundial '86. "Yo confío en el estilo de mis muchachos para llegar lo más lejos posible en esta nueva Copa. Pero empezar disputando partidos a 500 metros sobre el nivel del mar y, si clasificamos, subir a dos mil metros representa uno de los problemas de complicada solución".

— ¿Qué otros inconvenientes deberá salvar Inglaterra, mister Robson?

— A todo ello se suma que Polonia es un hueso muy duro de roer. Y, además, que Portugal y Marruecos están habituados a jugar con temperaturas elevadas. Sería muy penoso que Inglaterra terminase "asada" en el horno de Monterrey. Habíamos destinado todo un aparatado técnico-médico para estudiar las consecuencias de la altura, y nos encontramos que debemos partir de menos a más. Como ve, no es el fútbol de mis dirigidos el que me preocupa, sino las condiciones de terreno y climáticas, que a las selecciones europeas siempre han causado desconsuelo en México. Pero de luchar por ese título, es nuestra obligación..."

GRAEME SOUNESS (Escocia)

El volante y capitán de la selección de Escocia, Graeme Souness, ha confesado que su equipo tendrá que cambiar de táctica en México '86, si aspira a primeros lugares: "Allá habrá que jugar con más técnica y calma, no desesperarse pateando y corriendo. Puede ser que no hayamos deslumbrado en la clasificación, pero logramos el objetivo principal. Ahora, creo que sería suicida jugar en el Mundial de la forma en que lo hicimos en las eliminatorias".

Souness, 31 años, que defiende al Sampdoria de Italia confiesa: "Quedamos en el grupo más fregado, con Alemania Federal, Uruguay y Dinamarca. Pero en México '86 verán a la verdadera Escocia. Sabemos que para tener una buena actuación allá, tendremos que desplegar un fútbol calculado, de control y abandonar nuestro viejo estilo de condición física, que sería imposible repetirlo en esa altura".

## C. Reinoso: "No me gusta el equipo de México"

MEXICO (ANSA).— Solamente dos de los jugadores nominados para la selección mexicana tienen experiencia en un mundial de fútbol — Hugo Sánchez y Cristóbal Ortega —, y la edad "madura" dentro del balompié, en opinión del técnico chileno Carlos Reinoso, entrenador del Tampico Madero y antes DT del América.

Con 17 años en el fútbol mexicano, primero como jugador y después como entrenador, Reinoso afirma: "Soy más mexicano que muchos nacidos aquí", y por ello se atrevió a criticar la integración del seleccionado que jugará en el Mundial '86.

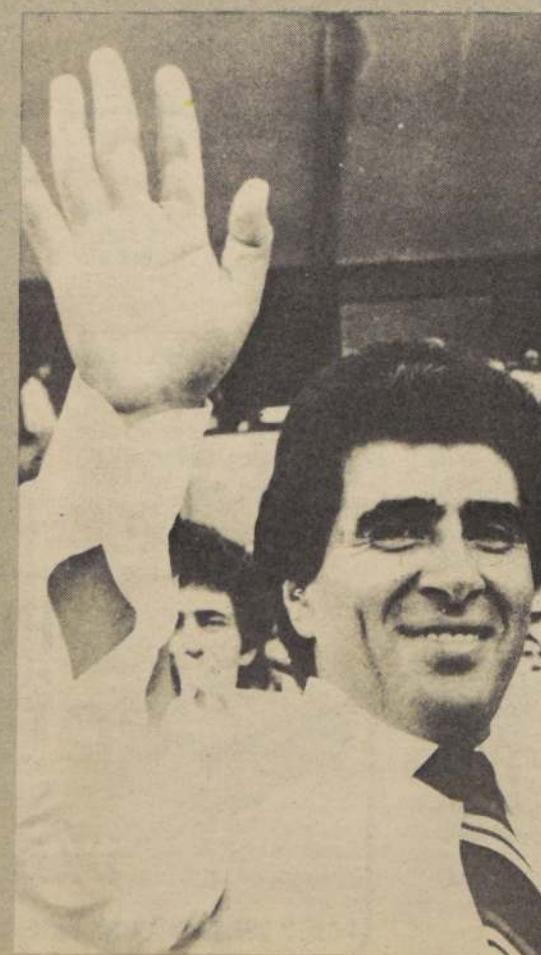
Lo que más le molesta, dice, es que el zaguero Alfredo Tena no esté incluido entre los seleccionados. "Es el único defensa que tiene experiencia en un mundial y sabe lo que es una Copa del Mundo. Se antoja inconcebible que estando Armando Manzo en la selección, no esté también quien durante cinco temporadas fue su compañero de línea, con quien integró la mejor pareja de centrales durante cuatro o cinco campeonatos, la menos goleada, la que llegó a bicampeona o tricampeona. Tena debe estar".

Otros jugadores que, en opinión del

técnico Reinoso, deberían estar en el conjunto mexicano, son: Francisco Javier Cruz, Arturo Alvarez, Enrique López Zarza, Sergio Lira, Benjamín Galindo, Lupe Zavala, Paul Moreno, entre otros.

"Lira, por citar un ejemplo —dijo el técnico chileno radicado aquí— en los dos últimos torneos ha anotado 27 goles. ¿No merece una oportunidad?".

Reinoso no se deja emocionar por los buenos resultados que ha obtenido el seleccionado mexicano en partidos de preparación hacia el mundial. "No es lo mismo ganar y hasta lucir en un partido amistoso, que disputar un juego en el que van de por medio dos puntos, una calificación. La distancia es tanta como de aquí a la luna". En la primera parte de una larga entrevista, el diario deportivo "Esto" encabeza la conversación con Reinoso con un "no me gusta", referido a la selección nacional, y luego pone en sus labios la pregunta: "En el mundial ¿jugaremos a ganar?", porque, dice también el chileno, hay poca gente con experiencia para calificar en un torneo de esta importancia y el estilo de fútbol que se está practicando no es el más adecuado para ganar.



## Los temores de Michel

El entrenador francés, Henri Michel, tiene un fuerte complejo contra las escuadras del bloque oriental. Y para colmo se le presentarán dos en México '86: Unión Soviética y Hungría. Ha dicho el DT galo: "Estamos en un grupo difícilísimo por la presencia de tres selecciones fuertes — incluyéndonos — y una débil como es Canadá. Esto significa que nosotros, los húngaros y los rusos partiremos con dos puntos seguros, y serán los otros encuentros que definirán todo. Un paso en falso puede costar la eliminación. Y eso vale también para Francia. En los últimos años, los elencos del oriente europeo se han transformado en muy duros rivales. Recuerdo los malos ratos que nos hicieron pasar Alemania del Este, Bulgaria, Yugoslavia. Por tanto, las preocupaciones me surgen por miles. Para nosotros será una partida en subida..."

El entrenador chileno del Tampico-Madero, Carlos Reinoso, se atrevió a criticar a la selección azteca. "Soy más mexicano que muchos nacidos aquí", declaró al paso que preguntaba: "En el Mundial, jugaremos a ganar?"

## DIRECTOR DE DIGEDER REASUME FUNCIONES

□ Inspeccionan desarrollo del programa "Verano Deportivo" que se lleva a efecto en distintas comunas de Santiago

Hoy, tras expiration su feriado anual, reasumirá sus funciones el director general de DIGEDER, brigadier general Arturo Alvarez.

Alvarez se abocará de inmediato a tratar diversas materias. Entre ellas reunirse con el subdirector del organismo máximo del deporte nacional, general Luis Mujica (quien lo subrogó durante su ausencia) el que le informará de la marcha de las distintas actividades que se llevan a efecto bajo el marco del programa "verano deportivo".

### INSPICCIÓN

Al respecto las coordinaciones Norte y Sur de DIGEDER, dando cumplimiento a precisas instrucciones de la Dirección General de Deportes y Recreación, prosiguen con el plan de visitas a los diferentes complejos deportivos y establecimientos educacionales, donde se están desarrollando los programas "Verano Deportivo" y "Plan de Fomento de la Natación", en conjunto con la Intendencia Metropolitana y Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas.

Funcionarios de la COORDYR Sur visitaron los liceos A-115 de Diagonal Sur 90 y B-105 de San Gregorio, La Colonia 0114 y el Estadio Municipal de Nemesio Vicuña s/n, comprobando el buen trabajo que se desarrolla y la normal entrega de almuerzos a los escolares beneficiados con los programas señalados, que se cumplen en Puento Alto.

Hoy, la COORDYR Sur llegará a las escuelas E-761 de la Población Confraternidad, Rodrigo de Quiroga 0904; F-559 de Avda. Los Morros 13820, D-751 y D-752, todos ubicados en la comuna de San Bernardo.

### COORDYR NORTE

Por su parte, la COORDYR Norte visitó ayer la comuna de Nuñoa, llegando a la Escuela D-183 "Carlos Dittborn" — Vía Ocho 1065 —



Veintisiete serán los yates que estarán en la partida de la VI Regata Oceánica de las Mil Millas.

## TENIS DE MENORES A LO "GRANDE" ...

Al mediodía de hoy, en los salones del Hotel Libertador, los dirigentes de la Federación de Tenis de Chile ofrecerán una conferencia de prensa para entregar mayores informaciones respecto de la realización del Campeonato de Menores, que se disputará la próxima semana en los courts del Estadio Palestino.

La comisión organizadora adelantó que entre los inscritos destacan las figuras de los chilenos Sergio Cortés y Rubén Gajardo, los que integrarán el cuadro de jugadores de 18 años de edad, el que tendrá un total de 64 participantes y será el más numeroso de las seis series que tomarán parte en el magno evento juvenil.

Las categorías serán tres

CLASIFICADOS

La lista de jugadores nacionales que entrarán directamente al cuadro de finalistas, se indica a continuación:

Varones 14 años: Patricio Delgado, Marcelo Achondo, Gonzalo Prida, Miguel Ocampo, Fernando Cabrera, Gonzalo Hereida, Francisco Rossi, Paulino Alonso, José Hurtado y Marcelo Rebolledo.

Damas 14 años: Gabriela

Ahumada, Cecilia Sarria, Melis Castro, Marisol Aguirre, Pamela Araya, Viviana Peláez y Paola Brian.

Varones 16 años: Rodrigo Gana, Gonzalo Fernández, Fernando Landman, Hernán Hinzpeter, Marcos Colignon, Reinaldo Cortés y Juan Paul Jofré.

Damas 16 años: Francisca Llach, Eugenia Escárate, Claudia Ugarte, Carola Cortés, Verónica Toro, Cristina Ojeda, Carola Rubio, Paulina López, Luz María Aguirre, Carmen Murillo, Sandra Solari, Jeanette Seckel, Valentina Artigas, Caterina Acevedo, Claudia Risnik, Paula Castro, Macarena Miranda y Claudia Cornejo.

Varones 18 años: Sergio Cortés, Rubén Gajardo, Rodrigo Urzúa, Sady Delgado, Ignacio Poblete, Rodrigo González, Fernando Alvarez, Francisco Cabello, Juan Pablo Somaniego, Enrique Anglada, Claudio Robles, Rodrigo Aguilera, Cristián Araña y José Tort.

Damas 18 años: Pamela González, Mariela Espíndola, Carol Boher, María Luisa García, Andrea Neira, Claudia Balmaceda, Luz María Sazié, Francisca Buzeta, Sandra Lillo, Paola Stipo, María Castro, Ximena Cabello, Patricia Apt, Paula Escudero y Alejandra Moreno.

## Designado juez para pelea Badilla-Ulloa

Fernando Molina, un experimentado árbitro santiaguino, será en definitiva el juez del combate que por el título nacional gallo sostendrán el sábado 15 en el gimnasio "La Tortuga" de Talcuano el titular de la categoría, Benito Badilla, y el aspirante, Cardenio Ulloa.

La designación de Molina como árbitro solucionó el problema más importante del combate, ya que los representantes de ambos peleadores se oponían terminantemente a que fuera designado de nuevo Luis Comte, causante directo de los hechos ocurridos en la primera pelea.

## LAS MIL MILLAS TOMAN VUELO

□ Desde hoy comienza la inspección de los 27 yates que tomarán parte en la prueba náutica. De ellos 19 son nacionales y 8 extranjeros

VIÑA DEL MAR (por Raúl Santiz Tellez). — En representación de la Gobernación Marítima de Valparaíso, la Capitanía de Puerto de Quinto realizará hoy la inspección oficial de los yates que tomarán parte en la Regata Oceánica "Mil Millas", y que se encuentran ya en el Club de Yates "Higuerillas", designado sede del certamen.

Según expresó el gerente del club, Carlos Danyau, se han registrado 27 yates, de los cuales 8 son extranjeros, siendo sus nombres los siguientes:

Representando al club "Higuerillas", el "Rayo", "Blizard", "Bugatti", "Scaramouche", "Andrea" y "Liseth".

Representando a la Cofradía Náutica del Pacífico, "Fantasma", "Ycha", "Meu Lar", "Lasouriss", "Caleuche", "Beagle", "Ana Pink", "Brisa II" y "Sea Wolss".

Representando a la Armada, "Blanca Estela", "Recluta", "Cóndor" y "Chilote".

En cuanto a los yates extranjeros, hasta ayer habían llegado los siguientes 5, de los 8 inscritos: "Victoria",

de la Armada del Perú; "Lacha", del Club de Yates de El Callao; "Capitán Veneño", del Club de Yates de Buenos Aires; "Sapristi", de Francia, y "Orion", de Gran Bretaña.

Carlos Danyau estimó que en esta sexta versión de la Regata Oceánica "Mil Millas", organizada por el "Club Náutico Oceánico", se cuenta con un mayor número de participantes, tanto extranjeros como nacionales, con lo cual la competencia adquirirá mayor entusiasmo.

El sábado de la semana próxima, 15 del presente, tendrá lugar en el Club de Yates "Higuerillas", el cóctel de recepción oficial a los participantes, programado para las 11 horas.

La largada se efectuará el domingo 16, a las 12 horas, habiéndose establecido la línea imaginaria de partida a la cuadra del muelle Vergara, en esta ciudad, para lo cual estará fondeado en el lugar el buque-escuela "Esmeralda", que colaborará con el desarrollo de la regata, junto a otras naves de la Armada, que co-organiza la prueba.

## ARGENTINO JAITE YA ALZO LA COPA

□ En las primeras declaraciones, el tenista señaló que Uruguay será un duro rival en la "Davis"

BUENOS AIRES, 5 de Febrero (DPA). — El tenista número uno de Argentina, Martín Jaite, calificó hoy (ayer) al equipo uruguayo de "rival serio" para la disputa entre ambos países del 7 al 9 de marzo de la Copa Davis (Zona Americana), a jugarse en Buenos Aires.

Respecto a Diego Pérez, el primer rival que deberá enfrentar, señaló que es "muy difícil, pues tiene experiencia en este tipo de partidos", aunque expresó su confianza en ganarle "ya que estaré muy bien preparado", recordando que se entrena a diario con Guillermo Vilas.

La representación local estará integrada, además de Jaite, por Horacio de la Peña, Eduardo Bengoechea, Marcelo Ingaramo, Alejandro Ganzábal y Roberto Saad, este último radicado en los Estados Unidos.

Piscina Ponderosa

COLINA

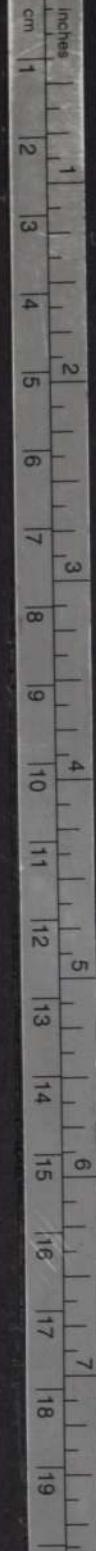
- AREAS DE PIC-NIC - MINI ZOOLOGICO
- PARQUE DE ENTRETENCIONES
- BOTES SPLASH

Valor entrada Piscina

Lunes a Viernes \$ 200

Sábado,

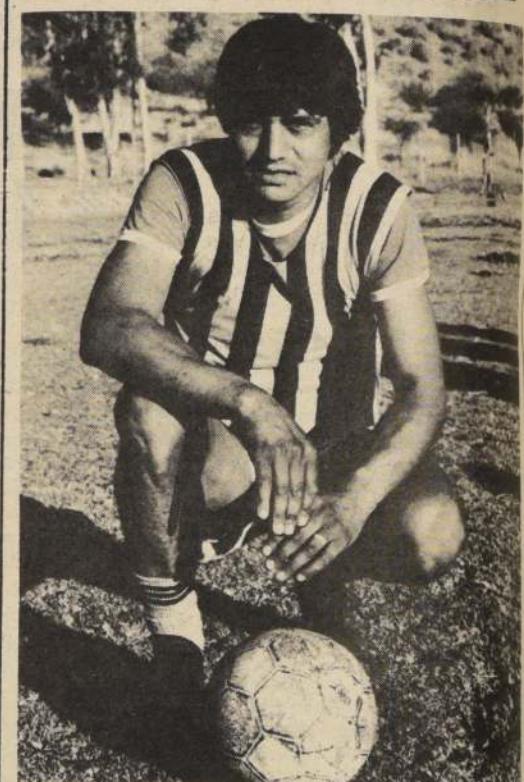
Festivos \$ 250



Concurso Nº 512		Guía Polla Gol de "La Nación"										Por Carlos Baeza Albornoz			
PARTIDO	EQUIPOS	PARTIDOS JUGADOS	CAMPANÍA			ULTIMO RESULTADO	RESULTADO 1 <sup>er</sup> RUEGA	Pronóstico DE CABA	LUGAR EN LA TABLA	PUNTAJE	CAPAC. OFENSIVA	CAPAC. DEFENSIVA			
			TRIUNFOS	EMPATES	DERRROTAS										
1	SAN ANTONIO AT.	15	L 2 V 0	L 2 V 3	L 3 V 5	D. Casablanca (2-3)	1		10°	9	11	28			
	M. TALAGANTE	15	L 5 V 2	L 3 V 1	L 0 V 4	S. Cartagena (4-1)	2	V	2°	18	28	27			
2	S. CARTAGENA	15	L 3 V 1	L 3 V 2	L 1 V 5	M. Talagante (1-4)	0		6°	13	12	23			
	IVAN MAYO	15	L 3 V 2	L 3 V 4	L 2 V 1	Good-Year (1-1)	4	V	3°	17	29	19			
3	GOOD YEAR	15	L 3 V 3	L 3 V 2	L 2 V 3	Iván Mayo (1-1)	3	L	5°	16	33	21			
	COM. LLAY LLAY	15	L 5 V 0	L 1 V 1	L 2 V 8	Soinca Bata (2-0)	3		7°	12	25	31			
4	SOINCA BATA	15	L 7 V 6	L 0 V 1	L 0 V 1	Comercio (0-2)	6		1°	27	58	14			
	C. BATALLA MAIPU	15	L 2 V 2	L 2 V 0	L 4 V 5	Ferroviarios (2-3)	1	L	9°	10	19	42			
5	D. CASABLANCA	15	L 5 V 2	L 1 V 2	L 2 V 3	San Antonio (3-2)	2	L	3°	17	31	31			
	FERROVIARIOS	15	L 2 V 2	L 1 V 2	L 5 V 3	C. de Batalla (3-2)	1	E	8°	11	24	31			
6	GR. VELASQUEZ	15	L 6 V 2	L 0 V 3	L 1 V 3	J. Puente Alto (0-0)	6		3°	19	34	13			
	J. CHEPICA	15	L 5 V 2	L 0 V 2	L 3 V 3	A. Caupolicán (3-2)	0	L	5°	16	26	22			
7	A. CAUPOLICAN	15	L 2 V 1	L 3 V 3	L 3 V 3	Juv. Chépica (2-3)	2		6°	12	23	24			
	TRICOLOR DE PAIN	15	L 2 V 2	L 1 V 1	L 4 V 5	Dep. Maipo (1-2)	2	L	8°	10	18	28			
8	DEPORTES MAIPO	15	L 1 V 1	L 1 V 1	L 4 V 7	Tric. de Paine (2-1)	3	L	10°	6	15	41			
	CULT. DOÑIHUE	15	L 4 V 1	L 2 V 0	L 2 V 6	Ñuble Unido (1-2)	3	V	6°	12	22	30			
9	ÑUBLE UNIDO	15	L 5 V 6	L 2 V 2	L 0 V 0	Cult. Doñihue (2-1)	2	L	1°	26	34	10			
	LAUTARO (BUIN)	15	L 3 V 1	L 0 V 0	L 5 V 6	De. Colchagua (2-3)	1		9°	8	15	37			
10	DEP. COLCHAGUA	15	L 5 V 6	L 2 V 0	L 0 V 2	De. Colchagua (3-2)	1	L	2°	24	32	14			
	J. PUENTE ALTO	15	L 6 V 2	L 1 V 0	L 2 V 4	G. Velásquez (0-0)	0		4°	17	25	23			
11	GASCO	27	L 8 V 9	L 1 V 3	L 2 V 4	Granja Juniors (1-0)	2		2°	38	44	21			
	I. SERRANO (MELIP.)	27	L 7 V 4	L 2 V 3	L 4 V 7	Chiprodal (7-0)	3	L	5°	30	56	50			
12	CHIPRODAL (GNRS)	27	L 8 V 2	L 2 V 2	L 3 V 10	Ig. Serrano (0-7)	0	E	10°	24	45	64			
	J. O'HIGGINS	27	L 10 V 8	L 3 V 2	L 1 V 3	Comercio Buin (2-1)	2	V	1°	41	53	27			
13	ANDARIVEL	27	L 7 V 2	L 1 V 1	L 5 V 9	M. Las Condes (1-4)	1	E	14°	20	42	59			
	U. VETERANA	27	L 7 V 7	L 4 V 0	L 2 V 7	M. Las Condes (3-1)	1	V	3°	32	49	49			

**LA QUE GANO  
CONCURSO N° 511**

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	REG. ATACAMA		DEP. LA SERENA			
2	X	COQUIMBO UNIDO		DEP. OVALLE			
3		DEP. LINARES		QUINTERO UNIDO			
4	X	DEP. SANTA CRUZ		STGO. MORNING			
5		LOTA SCHWAGER		CURICO UNIDO			
6	X	MALLECO UNIDO		IBERIA BIO-BIO			
7	X	DEP. OSORNO		DEP. VALDIVIA			
8		DEP. TEMUCO		DEP. PTO. MONTT			
9		LAUTARO (BUIN)		DEP. COLCHAGUA			
10		CULT. DOÑIHUE		ÑUBLE UNIDO			
11	X	MUNIC. TALAGANTE		SPORT. CARTAGENA			
12		IVAN MAYO		GOOD YEAR			
13		C. BATALLA (MAIPU)		FERROVIARIOS			



JUAN ROJAS, goleador delantero del campeón Juvenil O'Higgins con 14 goles.

**LA NUESTRA  
CONCURSO N° 512**

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1		SAN ANTONIO ATL.		MUNIC. TALAGANTE		X	
2		SPORT. CARTAGENA	X	IVAN MAYO	X	2	
3	X	GOOD YEAR		COM. LLAY-LLAY			
4	X	SOINCA BATA		C. BATALLA-MAIPU			
5	X	DEF. CASABLANCA		FERROVIARIOS			
6	X	GRAL. VELASQUEZ		JUV. CHEPICA			
7	X	ATLET. CAUPOLICAN	X	TRICOLOR M. PAIN			2
8	X	DEP. MAIPO		CULT. DOÑIHUE			
9	X	ÑUBLE UNIDO		LAUTARO (BUIN)			
10	X	DEP. COLCHAGUA		JUV. PUENTE ALTO			
11	X	GASCO		I. SERRANO Melipilla			
12	X	CHIPRODAL-Graneros	X	J. O'HIGGINS-Curacaví	X	2	
13	X	ANDARIVEL-El Monte	X	U. VETERANA-Puerto Montt	X	2	



IVAN ALCANTARA, puntero derecho de Ñuble Unido. Su equipo se mide con Lautaro de Buin.

# Marc, como de costumbre

□ El "Rosillo de Oro" destacó en la última tanda de ejercicios del Valparaíso Sporting Club: pasó los 1.600 metros en 1.44 3/5

□ El hijo de Marcus rivaliza con GEOLOGO en el clásico sabatino "Libertador Bernardo O'Higgins"

El noble MARC, el potrillo COBRADOR y HORST destacaron en la última sesión de cotejos efectuada en el Valparaíso Sporting Club. El pensionista de Juan Bernal, animador el sábado del selectivo que nominará para Venezuela, recorrió los 1.600 metros en 1.44 3/5 bajo la rienda serena de Silvio Pérez. Para los últimos 200 estableció guarismo de 13.3/5.

El defensor del Matancilla, en tanto, con Sergio Vásquez en la silla cubrió 1.400 metros en 1.31 2/5 y remató en 13.

El hijo de Oro Negro, por su parte, estableció el mejor registro en el kilómetro, distancia que pasó en 1.03 y con final de trece clavados.

La pista del reducto viñamarina estaba regular. A continuación detallamos el cuadro completo de aportes.

**1.800 Metros**  
CHAPETON, Gabriel Pardo, en 2.02. Ultimos 200 en 13.

**1.600 Metros**  
MARC, Silvio Pérez, en 1.44.3/5;  
MILLERO Y MEDIO, Gabriel Pardo, en 1.48.2/5. Ultimos 200 en 12.2/5;  
MAGYR, Amthar Jalil, en 1.46.3/5. Ultimos 200 en 13.1/5.

**1.400 Metros**  
COBRADOR, Sergio Vásquez, en 1.31.2/5. Ultimos 200 en 13.

CHICA DE ROJO, Pedro Santos, en 1.40.2/5. Ultimos 200 en 13.4/5, al carrerón.  
ISLA CLARA, Pedro Santos, en 1.37.4/5, Genaro Lerma, en 1.37. Ultimos 200 en 13;  
TEMERIDAD, Amthar Jalil, y DANTAM, Raúl Durán, en

1.33. Ultimos 200 en 13.4/5. Ganó fácil Temeridad.

## 1.200 Metros

RAY BAN, Juan Hernández, en 1.19. Ultimos 200 en 14.2/5;  
MÓUSO, Juan Orellana, en 1.27.4/5. Ultimos 200 en 13.4/5, al carrerón;  
MANOPLA, Raúl Durán, en 1.22.3/5. Ultimos 200 en 14, al carrerón;  
MORENILLA, Ernesto Guajardo, en 1.21.4/5. Ultimos 200 en 14.4/5;  
TALENTOSO, Luis Carvajal, en 1.20. Ultimos 200 en 14.

## 1.000 Metros

LEONJITO, Gabriel Pardo, en 1.03.3/5. Ultimos 200 en 13;  
MEJORAL, Freddy Araneda, y SAMPDORIA (2 años), Francisco Carvajal, en 1.05. Ultimos 200 en 13.2/5;  
POMPON, Jorge Poblete, en 1.06.2/5. Ultimos 200 en 14;  
HORST, Genaro Lerma, en 1.03. Ultimos 200 en 13;  
FORTUNATO, Rafael Vargas, en 1.08. Ultimos 200 en 13.2/5 (2 años);  
MONARQUIA, Gabriel Pardo, en 1.08. Ultimos 200 en 14.2/5;  
KURDISTAN, Rafael Vargas, en 1.09. Ultimos 200 en 14;  
DESPOTICA, Silvio Pérez, en 1.06. Ultimos 200 en 13.2/5;  
TEMPRANERA, Raúl Durán, en 1.05.3/5. Ultimos 200 en 13;  
BOCADORO, Raúl Durán, en 1.06. Ultimos 200 en 13.4/5.

## 800 Metros

AUTOBIOGRAFIA, Luis Carvajal, en 50.3/5. Ultimos 200 en 13;  
CHAURA, Luis Valencia, en 52.2/5. Ultimos 200 en 14;

SIESTECITA, Silvio Pérez, en 51.3/5. Ultimos 200 en 13.3/5;

PITRE, Luis Valencia, y AL FINAL (2 años), Juan Hernández, en 51.1/5. Ultimos 200 en 14;

TRIANA, Silvio Pérez, en 53.2/5. Ultimos 200 en 14.2/5;

SIVIERO, Silvio Pérez, en 53. Ultimos 200 en 14;

IMPLEMENTO, Silvio Pérez, y CON CON, Genaro Lerma, en 54.4/5. Ultimos 200 en 14.4/5;

PALACETE, Freddy Araneda, en 50.2/5. Ultimos 200 en 12.4/5;

NADEZHA, Ernesto Guajardo, en 53. Ultimos 200 en 13.1/5;

ESPERANZA MILANA, Víctor Vásquez, y PARMA, Antonio Vergara, en 51.3/5. Ultimos 200 en 13;

AMOROSO, Octavio Valenzuela, en 51. Ultimos 200 en 13.3/5;

DESAIRADA, Freddy Araneda, en 51.2/5. Ultimos 200 en 14;

QUINTIN, Francisco Carvajal, en 49.3/5. Ultimos 200 en 13.3/5;

NORSKY, Luis Carvajal, en 51.3/5. Ultimos 200 en 13;

PACARA, Raúl Durán, en 52.3/5. Ultimos 200 en 14 (2 años);

RAMPLONA, Genaro Lerma, y BIF

BEACH (2 años), Jorge Poblete, en 53. Ultimos 200 en 14.

## 700 metros

RENGO, Antonio Vergara, en 43.2/5. Ultimos 200 en 12.2/5;

SOL DE AMERICA, Ernesto Guajardo, en 42.4/5. Ultimos 200 en 12.3/5 2 años.



CARTILLERO defenderá nuestra preferencia en el principal lance de mañana en el Valparaíso Sporting Club.

## "Cartillero" se la juega por una "copa"

□ El pupilo de Robinson Muñoz es uno de los protagonistas del tradicional premio "Copa El Mercurio", en el Sporting

Si bien El Derby es el evento máximo del Valparaíso Sporting Club con él no se acaba la temporada grande en la costa. Aún hay más y una muestra de ello la tendremos mañana con ocasión de la disputa del clásico "Copa El Mercurio". Un lance tradicional que desde comienzos de siglo se realiza en la ellipse viñamarina y que en esta oportunidad reportará una recompensa de docientos mil pesos.

Mil seiscientos metros es la distancia que deberán recorrer los doce protagonistas. Recordemos que este compromiso es de Grupo II.

El clásico Copa El Mercurio se largará a las 20.05 horas.

RABINO, 60 kilos, Genaro Lerma. El pensionista de Hugo Jara siempre ha sido calificado animador de los estelares viñamarinos. En esta ocasión, sin embargo, parecerá empequeñecido ante varios de sus enemigos.

RAY BAN, 60 kilos, Gabriel Pardo. Mucha confianza le brindan en el corral. Llega muy bien a la distancia.

CARTILLERO, 58 kilos, Ernesto Guajardo. De reaparecida en la arena escoltó a Match One. Antes fue quinto en la Copa Jackson. Defenderá muchas preferencias.

MONT BLUE, 58 kilos, Juan Pérez. Dos victorias consecutivas le preceden en la costa, ambas de extraordinaria factura. Ha progresado una barbaridad.

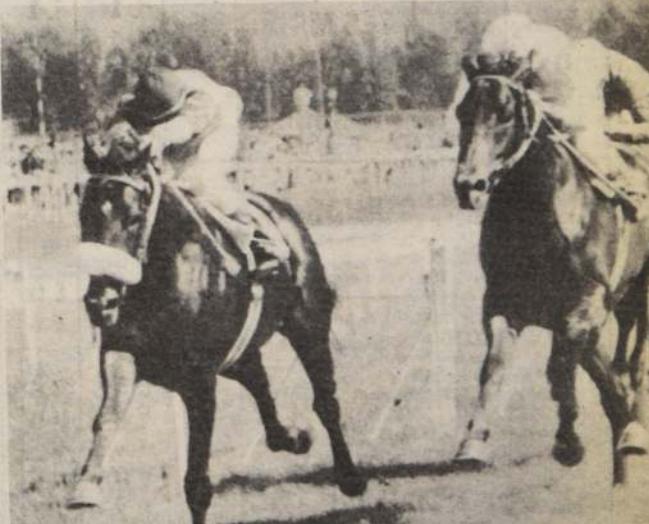
TEMERIDAD, 58 kilos, Luis Carvajal. En otros tiempos era número puesto en los principales estelares. Ha desfondado sin explicación.

AL FIN, 57 kilos, Víctor Vásquez. Muy buenos sus cotejos, pero después en competencia aquello no se refleja. Tiene clase y condiciones como para rehabilitarse.

INVENTO, 55 kilos, Manuel Santos. Retorna en este clásico que se adjudicó en la última versión. No en vano lleva en su silla al ganador de El Derby.

MASACCIO, 51 kilos, Héctor Berrios. No alcanzó gran figuración en los últimos selectivos. En esta compañía puede encontrar rehabilitación.

CHICA DE ROJO, 48 kilos, Pedro Santos. En el Valparaíso Sporting Club es muy competente. En esta ocasión, sin embargo, habrá que considerarla como sorpresa.



COBRADOR, estupendo cotejo realizó en la costa preparándose para la Copa El Mercurio. El pupilo de Jorge Inda movió 1.400 metros en 1.31.2/5

## Ya se vive el "Latino"

A poco menos de un mes ya se vive en todo el continente el sexto premio Asociación Latinoamericana de Jockey Clubs. En nuestro país, este sábado, en el Hipódromo Chile, se larga un estelar selectivo que nominará a uno de los cuatro representantes nacionales que concurrirán a Venezuela. En la capital de esta nación Caracas, todos se agitan con los detalles de la organización.

En Argentina pese a que aún están vibrando con el resultado del clásico "Carlos Pellegrini"

ya se han alzado las voces para entregarle a "Salváte Tell" el honor y responsabilidad trasandinos en la justa venidera.

El Río de Janeiro, en tanto, ya fueron más concretos. El domingo se disputó premio selectivo sobre dos kilómetros, compromiso que hizo suyo Luck's con comodidad. Este pingüo, junto a su escolta Auckland representarán al elevage brasileño, específicamente el de Río de Janeiro, el dos de marzo en el hipódromo La Rinconada.



## Resultados del Hipódromo Chile

1 <sup>a</sup> Carrera. — 1.200 mts. Indice 7 al 2.	
1 <sup>o</sup> (14) PIN PIN 51 por Pinkerton y Pintuana del Stud "La Charo" jinete Jorge Castillo	\$ 11,40
2 <sup>o</sup> (1) Conduero 54 A. Pereira	7,60
3 <sup>o</sup> (3) Neleo 56 J. Pérez	3,20
4 <sup>o</sup> (6) Ojos Lindos 53 M. Aranda	3,40
5 <sup>o</sup> (9) Zig Zag 52 J. Rivera	13,10
6 <sup>o</sup> (13) Pilita 51 L. Rivera	Desc
7 <sup>o</sup> (2) Mazarino 55 S. Vera	4,20
8 <sup>o</sup> (11) Four Loves 52 C. Barrera	166,10
9 <sup>o</sup> (8) Trivial 53 M. Vergara	69,90
10 <sup>o</sup> (5) Guachara 53 O. López	61,30
11 <sup>o</sup> (12) Don Pepe 51 J.C. Silva	13,90
12 <sup>o</sup> (10) Abrax 51 P. Vega	173,70
13 <sup>o</sup> (4) Oropéndola 53 C. Rojas	14,30
14 <sup>o</sup> (7) Payanca 53 P. Santos	9,30
Canada por 1/2 cpo., el 3 <sup>o</sup> a 1 cpo., el 4 <sup>o</sup> a 1/2 cpo., el 5 <sup>o</sup> a 2 1/2 cpos., el 6 <sup>o</sup> a 1/2 cpo. Tpo. 1.43.3/5. Div. \$ 11,40, \$ 2,60, \$ 2,40, \$ 1,60. Triple inicial. Se jugaron 8.853 vales. (14) PIN PIN tenía 583. Valor enganche \$ 2.340.	
2 <sup>a</sup> Carrera. — 1.000 mts. Para potrillos y potrancas de tres años ganadores de una carrera.	
1 <sup>o</sup> (2) CAZAPEÑO 52 por Paderoso y Cazapita del Stud "James" jinete Daniel Medina	\$ 31,40
2 <sup>o</sup> (4) Jean Paul 52 L. Marín	1,50
3 <sup>o</sup> (7) Biotita 53 J. Ubillo	9,90
4 <sup>o</sup> (6) Pavarotti 52 M. Figueroa	3,90
5 <sup>o</sup> (5) Miraggio 56 O. López	23,10
6 <sup>o</sup> (8) Domadita 53 S. Vera	6,60
7 <sup>o</sup> (1) Aleman 52 C. Ubillo	18,20
8 <sup>o</sup> (3) Chumplito 56 J. Pérez	8,40
Canada por 4 cpos., el 3 <sup>o</sup> a 3 1/2 cpos., el 4 <sup>o</sup> a nar., el 5 <sup>o</sup> a 2 cpos., el 6 <sup>o</sup> a 1/2 cbza. Tpo. 0.59.3/5. Corrieron todos. Prep. Juan Pichara. Div. \$ 31,40, \$ 6,10, \$ 1,50. Triple: (2) Cazapeño tenía 11. Valor enganche \$ 166,610.	
3 <sup>a</sup> Carrera. — 1.200 mts. para machos y hembras de cuatro años no ganadores.	
1 <sup>o</sup> (3) MON PRINCE 56 por Mediatore y Garita del Stud "Manguazal" jinete Víctor Barrera	\$ 4,20
2 <sup>o</sup> (10) New England 51 H. Reyes	7,20
3 <sup>o</sup> (4) Regodeado 54 A. Pérez	8,70
4 <sup>o</sup> (6) Tonelito 52 L. Marín	4,00
5 <sup>o</sup> (7) Yermo 55 J. Ubillo	2,50
6 <sup>o</sup> (9) Disciplinada 49 D. Medina	8,70
7 <sup>o</sup> (5) Tanito 54 R. Arruá	52,30
8 <sup>o</sup> (1) Brillantsimo 55 P. Muñoz	7,30
9 <sup>o</sup> (8) China 52 D. Basualto	49,10
Canada por 1 1/4 cpo., el 3 <sup>o</sup> a nar., el 4 <sup>o</sup> a 1/2 cbza., el 5 <sup>o</sup> a 1/2 cbza., el 6 <sup>o</sup> a 5 1/2 cpos. Tpo. 1.15. No corrió: (2) Chief Alex. Prep. Ernesto Pinochet. Div. \$ 4,20, \$ 2,70, \$ 3,00. Div. Triple inicial: al primer lugar con 1 vale acertado \$ 1.127,818. Al segundo lugar con 1 vale acertado \$ 281,954.	
4 <sup>a</sup> Carrera. — 2.000 mts. Indice 20 e inferiores.	
1 <sup>o</sup> (8) SERENA 50 por Suspicante y Prosuda del Stud "Manguazal" jinete Pedro Santos	\$ 1,90
2 <sup>o</sup> (3) Pelícano 54 P. Cerón	8,30
3 <sup>o</sup> (2) Snoopy 55 E. Guzmán	4,60
4 <sup>o</sup> (7) Mayacán 50 J.C. Silva	13,30
5 <sup>o</sup> (1) Fantasmagórica 55 G. Valencia	5,60
6 <sup>o</sup> (5) Metete 53 H. Berrios	17,00
7 <sup>o</sup> (4) Portole 54 G. Barrera	4,10
Canada por 1 3/4 cpo., el 3 <sup>o</sup> a 5 1/2 cpos., el 4 <sup>o</sup> a 1 1/4 cpo., el 5 <sup>o</sup> a 4 cpos., el 6 <sup>o</sup> a 5 cpos. Tpo. 2.09.1/5. No corrió: (6) Magnitud. Prep. Ernesto Pinochet. Div. \$ 1,90. Div. dupla N° (14). \$ 5,50.	
5 <sup>a</sup> Carrera. — 1.200 mts. Para potrillos de tres años no ganadores.	
1 <sup>o</sup> (3) DIJON 52 por Taifún y Diplomática del Sr. Boril Benito Ch. jinete Miguel Figueiroa	\$ 6,80
2 <sup>o</sup> (1) Aleutiano 56 J. Turrieta	3,30
3 <sup>o</sup> (2) Cabildano 56 C. Leighton	7,70
4 <sup>o</sup> (9) Mendicante 56 M. Santos	3,40
5 <sup>o</sup> (14) Tritón 56 C. Donoso	21,20
6 <sup>o</sup> (6) Jardiner 52 C. Ubillo	4,80
7 <sup>o</sup> (4) Forajido 56 S. Vera	13,00
8 <sup>o</sup> (10) Pintoresco 54 R. Arruá	253,10
9 <sup>o</sup> (8) Marítimo 52 D. Medina	21,80
10 <sup>o</sup> (5) Halógeno 56 P. Cerón	15,00
11 <sup>o</sup> (11) Poquelin 54 A. Pérez	205,10
12 <sup>o</sup> (7) Marelo (rodó) 56 J. Pérez	9,50
Canada por 2 cpos., el 3 <sup>o</sup> a 3/4 cpo., el 4 <sup>o</sup> a 1/2 cpo., el 5 <sup>o</sup> a 3/4 cpo., el 6 <sup>o</sup> a 1/2 cpo., Tpo. 1.14. No corrieron (12) Rey Blanco (13) Sáscico. Prep. Boril Benito Ch. Div. \$ 6,80, \$ 1,70, \$ 1,40, \$ 2,00. Cuádruple: Se jugaron 7.601 vales. (3) Dijon tenía 762. Valor enganche \$ 1.540.	
6 <sup>a</sup> Carrera. — 1.400 mts. Indice 16 e inferiores.	
1 <sup>o</sup> (8) GOOD BROTHER 53 por Brother's Three y Good Song del Sr. Patricio Millar M. jinete Claudio Leighton	\$ 3,70
2 <sup>o</sup> (3) Puerto Varas 55 G. Barrera	3,60
3 <sup>o</sup> (1) Boli 54 C. Rojas	6,80
4 <sup>o</sup> (4) Rámoncador 56 E. Guzmán	7,90
5 <sup>o</sup> (6) Quedima 51 P. Santos (corral con 5)	2,40
6 <sup>o</sup> (7) Piura 54 O. López	75,10
7 <sup>o</sup> (5) Clive 54 J. Castillo (corral con 6)	2,40
8 <sup>o</sup> (10) Jerarca 51 S. Vera	12,00
1 <sup>o</sup> (2) Plataforma (ROD6 55 H. Berrios	10,70
Canada por 2 3/4 cpos. el 3 <sup>o</sup> a 1 1/4 cpo., el 4 <sup>o</sup> a 2 1/2 cpos., el 5 <sup>o</sup> a 4 cpos., el 6 <sup>o</sup> a 2 cpos. Tpo. 1.26.3/5. No corrieron (9) Trimotor y (11) Ramalazo. Prep. Ernesto Inda S. Div. \$ 3,70, \$ 2,00, \$ 2,20. Cuádruple: (8) Good Brother tenía 144. Valor enganche \$ 12,990.	
7 <sup>a</sup> Carrera 1.000 mts. Para potrancas de tres años no ganadoras.	
1 <sup>o</sup> (13) TINY SISTER 53 por Brother's Three y Nashua's Tiny del Stud "San Sebastián" jinete Miguel Figueiroa	\$ 9,40
2 <sup>o</sup> (10) Naichén 53 J. Verdugo	18,00
3 <sup>o</sup> (4) No Viable 53 H. Berrios	4,70
4 <sup>o</sup> (9) Mocita Presti 53 O. Sánchez	31,90
5 <sup>o</sup> (5) Viñel del Sol 49 L. Marín	4,70
6 <sup>o</sup> (8) Machada 51 A. Pérez	74,90
7 <sup>o</sup> (6) Cantillana 51 H. Reyes	53,70
8 <sup>o</sup> (12) Timbalada 50 G. Reyes	22,20
9 <sup>o</sup> (14) Tulina 53 F. Díaz	7,50
10 <sup>o</sup> (1) Berry 53 A. Campos	4,70
11 <sup>o</sup> (15) Tzavarit 53 G. Barrera	1,60
12 <sup>o</sup> (2) Apostólica 49 C. Ubillo	9,50
13 <sup>o</sup> (7) Convocada 53 O. Díaz	21,90
14 <sup>o</sup> (1) Absoluta 53 L. Ramos	49,50
15 <sup>o</sup> (11) Que Beleza 53 P. Santos	29,00
Canada por 2 cpos., el 3 <sup>o</sup> a pzo., el 4 <sup>o</sup> a pzo., el 5 <sup>o</sup> a 1 cpos. y el 6 <sup>o</sup> a 1/2 cza. Tpo. 1.01.1/5. Corrieron todos. Prep. Manuel Segura. Div. \$ 9,40, \$ 2,80, \$ 3,50 y \$ 2,10. Cuádruple: (13) Tiny Sister tenía 8 vales. Valor nominal \$ 186,730.	

8 <sup>a</sup> Carrera 1.900 metros. Clásico "Fernando Castro González".	
1 <sup>o</sup> (7) PERTIGO, 48 por Quick Decision y Vicuña del stud "Tres Mosqueteros" jinete Marcos Aranda	\$ 2,80
2 <sup>o</sup> (2) Pontius Pilate 58 P. Cerón	2,80
3 <sup>o</sup> (3) Vértigo 56 R. Pérez	7,30
4 <sup>o</sup> (1) Jornalero 58 C. Leighton	5,10
5 <sup>o</sup> (4) Nicolino 55 G. Barrera	3,00
6 <sup>o</sup> (6) Swami 54 S. Vera	6,70
7 <sup>o</sup> (5) Sol Frío 54 R. Cea	16,30
Canada por 1 cpo., el 3 <sup>o</sup> a 1/2 cpo., el 4 <sup>o</sup> a 5 cpos., el 5 <sup>o</sup> a 1 1/4 cpo. y el 6 <sup>o</sup> a 1/2 cpo. Tpo. 1.59. Corrieron todos. Prep. Hernán Miranda M. Div. \$ 2,80, \$ 1,70 y \$ 2,40. Div. Cuádruple: al primer lugar con 4 vales acertados \$ 298,768; al segundo lugar con 2 vales acertados al N° (1) \$ 149,384. NOTA: esta carrera fue ganada por el ejemplar N° (3) Vértigo; siendo distanciado al 3 <sup>o</sup> lugar por acuerdo de la Junta de Comisarios.	
9 <sup>a</sup> Carrera 1.200 metros. Para potrillos de tres años no ganadores.	
1 <sup>o</sup> (10) PRIMOR GAME, 56 por Saratoga Game y Pristina del Sr. Hermán Yáñez B. jinete Orlando Sánchez	\$ 10,40
2 <sup>o</sup> (8) Ortega 56 M. Aranda	12,40
3 <sup>o</sup> (3) Crápula 56 M. Santos	30,70
4 <sup>o</sup> (4) Felipe 56 G. Barrera	4,00
5 <sup>o</sup> (6) Miracolo 52 C. Ubillo	6,50
6 <sup>o</sup> (2) Bailonguero 56 O. Díaz	16,60
7 <sup>o</sup> (12) Roto Fresco 56 J. Amestelly	4,70
8 <sup>o</sup> (9) Pi Wi 56 P. Cerón	2,00
9 <sup>o</sup> (11) Recreo 56 J. C. Silva	54,20
10 <sup>o</sup> (7) Marisol 56 G. Valencia	130,10
11 <sup>o</sup> (5) Janpato 52 M. Figueroa	63,60
12 <sup>o</sup> (1) Alberico 55 M. Gallardo	109,60
Canada por 3/4 cpo., el 3 <sup>o</sup> a 1/2 cpo., el 4 <sup>o</sup> a 1/2 cpo., el 5 <sup>o</sup> a 1/2 cpo. y el 6 <sup>o</sup> a 1/2 cpo. Tpo. 1.14.4/5. No corrieron: (13) Tiroteo y (14) Troyalán. Prep. Pedro Molina. Div. \$ 10,40, \$ 3,20, \$ 3,80 y \$ 5,90. Triple Central. Se jugaron 11.094 vales (10) Primor Game tenía 784. Valor enganche \$ 2.180.	
10 <sup>a</sup> Carrera 1.300 metros. Para potrillos de tres años ganadores de hasta dos carreras.	
1 <sup>o</sup> (5) DELEITE, 54 por Proposal y Dieciochera, del stud "Katty" jinete Pedro Cerón	\$ 3,70
2 <sup>o</sup> (4) Crescente, 54 P. Santos	16,90
3 <sup>o</sup> (9) Ranquillo, 54 L. Muñoz	2,20
4 <sup>o</sup> (6) Espaciado, 50 L. Marín	10,60
5 <sup>o</sup> (8) Mrito, 54, O. Escobar	16,60
6 <sup>o</sup> (1) Bianco, 54, D. Medina	4,70
7 <sup>o</sup> (7) Fragmento, 54, H. Berrios	6,90
8 <sup>o</sup> (10) Reading, 50, C. Ubillo	64,60
9 <sup>o</sup> (3) Furtivo, 54, G. Muñoz	20,90
10 <sup>o</sup> (2) Botado, 54, M. Figueroa	13,60
Canada por 2 cpos., el 3 <sup>o</sup> a 1 3/4 cpo., el 4 <sup>o</sup> a nar., el 5 <sup>o</sup> a 2 cpos., el 6 <sup>o</sup> a cbza. — Tpo.: 1.19 4/5. — Corrieron todos. — Prep.: Sergio Romero. — Div.: \$ 3,70, \$ 2,00 y \$ 4,20. — Triple: (5) DELEITE tenía 182 vales. Valor enganche \$ 13,650.	
11 <sup>a</sup> Carrera 1.500 metros. — Indice 28 e inferiores.	
1 <sup>o</sup> (8) LUCKY BROTHER, 51 por Brothers Three y Suerte Nueva, del stud "María Pinto". jinete Jorge Tobar	\$ 4,90
2 <sup>o</sup> (4) Gazmoño, 53, H. Berrios	6,90
3 <sup>o</sup> (5) Minuzzare, 51, C. Rojas	12,90
4 <sup>o</sup> (9) Perogrullo, 51, P. Santos	2,10
5 <sup>o</sup> (2) Baco, 55, P. Cerón	9,20
6 <sup>o</sup> (7) Giovanni, 51, M. Santos	16,10
7 <sup>o</sup> (10) Puerto Trinidad, 50, M. Aranda	8,10
8 <sup>o</sup> (6) Timonero, 51, O. Díaz	41,50
9 <sup>o</sup> (1) Rincón, 56, C. Leighton	6,20
10 <sup>o</sup> (3) Entredicho, 53, J. C. Silva	24,90
Canada por nar., el 3 <sup>o</sup> a 3/4 cpo. el 4 <sup>o</sup> a 1 cpo., el 5 <sup>o</sup> a cbza. y el 6 <sup>o</sup> a 4 cpos. — Tpo	

## clasificados

AGUSTINAS 1269  
CASILLA 81 - D  
FONO 69822221 JUDICIALES  
Y LEGALES

POR robo anúlase cheque número 0620853 serie A G-1 por \$ 85.104 Banco del Trabajo Iraarrázabal.

6-7-8

POR extravío queda nula boleta N° 78321 de Carlos Marín Orrego S.A. RUT 85.646.901-8.

6-7-8

ANULA por robo los cheques A-14 0778385 y a 14 0778386 Cuenta Corriente Centro Banco N° 14-01999-5.

6-7-8

ANULO por extravío cheque N° 230.450. Serie SEB. Bco. O'Higgins Cta. Cte. 4187865.

6-7-8

POR robo quedan nulos cheques serie A-I 2725976 hasta 2726000, cuenta N° 1814061 Banco del Estado sucursal San Borja.

4-5-6

POR robo queda nulo talonario cheques del 3086729 al 3086750 de Cta. Cte. 00200323-1 Banco Español Chile.

4-5-6

POR robo quedan nulas las siguientes facturas N° 512670 de fecha (15.01.86) por \$ 670.772 y Factura N° 512671 de fecha (15.01.86) por \$ 654.884; emitidas por Compañía de Petróleo de Chile S.A. Cope.

4-5-6

ORDEN de no pago cheque Bco. Estado Suc. Qta. Normal N° 2720438 31-01-86 por \$ 120.000.

4-5-6

EXTRACTO Juzgado de Letras Maipo-Buin, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de don Isidoro del Carmen Tello Pino a sus hijos legítimos María Rosa, José Eugenio, Yolanda Isabel y Patricia del Carmen, todos de apellidos Tello Miranda, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña María Elva Miranda Riveros en su calidad de cónyuge sobreviviente. Trámites acuerdo Ley 16.271. Secretario subrogante.

4-5-6

EXTRACTO Juzgado de Letras Maipo-Buin, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Belisario Segundo Bravo Canales a su cónyuge doña Elisa Elvira Nilo Narváez, en su calidad de sobreviviente, trámites acuerdo Ley 16.271. Secretario subrogante.

4-5-6

POR extravío queda nulo cheque N° 0786437 serie ARA Bco. Sud Americano sucursal Arica.

4-5-6

CHEQUE N° 1410267 serie A Banco Citibank por extravío documentos por \$ 7.000,00

4-5-6

JUZGADO de Letras de Menores de San Bernardo. Citase parientes de menor Hurtado Núñez, Alejandra Eliana, audiencia cinco marzo 1986, 9.00 horas.

4-5-6

POR extravío quedan nulos los siguientes cheques del Bco. Sud Americano Cta. 78-09634-07. Serie ACA N° 1701923; serie ACA N° 1701924; serie ACA N° 1707069.

4-5-6

NULO por extravío libreta de ahorro 0160-008334 del Banco de Chile.

4-5-6

POR hurto queda nulo talonario de cheques serie A I N° 2802138 al 2802150 Cta. Cte. N° 139335 del Banco del Estado, oficina principal.

5-6-7

POR extravío queda nulo cheque serie A I N° 2802130 Cta. Cte. N° 139335 del Banco del Estado, oficina principal.

5-6-7

POR extravío ahorro 1000092769, libreta N° 65537, Banco Osorno, nula para giros.

5-6-7

SEGUNDO Juzgado de Letras concedió, 23 enero y complementó 31 enero, posesión efectiva Blanca Bartalucci Volante de Volante sus hijos legítimos María Yolanda y Pedro Carlos Volante Bartalucci y a Heraldo Romero Ortiz. Santiago, 4 febrero 1986.

4-5-6

OCTAVO Juzgado Civil de Santiago, en autos sobre posesión efectiva de Elena Avalos y Juan Aladín Sepúlveda, se rectificó el auto de posesión efectiva en cuanto a que la heredera Leila Sepúlveda Avalos es Leila Sepúlveda Avalos. — Secretaria.

5-6-7

POR robo quedan nulos cheques serie AG N°s. 00990375 y 01005033 del Bco. de Stgo. y cheques serie AG-1001594 al 1001600 del Bco. Stgo. sucursal Morandé.

4-5-6

POR robo quedan nulos los siguientes cheques de la cuenta N° 1-04520-2 del Bco. de Santiago: N°s. 1779431, 1479432, 1479434, 1479435, 1479436, 1479437 y 1479438.

4-5-6

POR pérdida cheque N° 4749488, queda nulo Banco O'Higgins, serie SBC Cta. Cte. 737631.

5-6-7

POR extravío queda nulo cheque serie DD 19200. Banco de Boston.

5-6-7

ORDEN no pago por hurto cheques 916687 al 916700 cuenta Banco Santiago, 08-03182-7.

5-6-7

QUEDA nulo por extravío el cheque N° 0329012, serie NUB por \$ 5.000.- de la Cta. 125200 890-5 del Bco. Español, sucursal Nuñoa.

5-6-7

POR extravío nulos cheques serie BE-1 del N° 630143 al 630150 Cta. Cte. N° 26-865964-8 Bco del Trabajo.

4-5-6

POR robo de talonario N° de cuenta 12029748 Banco Santiago doy aviso orden de no pago, desde N° 1.390.030 al 1.390.050.

4-5-6

POR robo quedan nulos cheques serie AG N°s. 00990375 y 01005033 del Bco. de Stgo. y cheques serie AG-1001594 al 1001600 del Bco. Stgo. sucursal Morandé.

4-5-6

POR robo quedan nulos los siguientes cheques de la cuenta N° 1-04520-2 del Bco. de Santiago: N°s. 1779431, 1479432, 1479434, 1479435, 1479436, 1479437 y 1479438.

4-5-6

## 2 CITACIONES

CITACION Juzgado de Menores de San Bernardo. Citase parientes menor Virginia Andrea Dahmen Aravena para audiencia 13 febrero 1986, 9 hrs. Así está ordenado proceso 4312-86. Tutela. Secretario.

6-7-8

CITACION Juzgado de Menores de San Bernardo. Citase parientes de menores Sergio Fernando y Carlos Augusto Dahmen Aravena para audiencia 13 de febrero 1986, 10 hrs. Así está ordenado proceso 4313-86. Secretario.

6-7-8

I. MUNICIPALIDAD  
DE SAN PEDRO

1. — Llámase a concurso, para Enseñanza Media Liceo Comuna San Pedro de Melipilla, en las siguientes asignaturas:

FRANCES: 12 hrs.

MUSICA: 6 hrs.

C. NATURALES: 15 hrs.

INGLES: 12 hrs.

C. SOCIALES: 15 hrs.

Enviar antecedentes, sólo postulantes de la Región Metropolitana fono 1 San Pedro:

Mario Bustos Taricco  
Alcalde Comuna San Pedro

**CIENCIA FICCIÓN**

•LA CAMPANA ARMONIOSA  
•CUANDO MUERE LA NOCHE •LA PIEDRA VIVIENTE

**ISAAC ASIMOV**

**GRATIS**

**los domingos con**  
**LA NACION**  
**un libro**  
**UN VERDADERO LIBRO**

**¡Y TODO SOLO POR EL PRECIO DE UN DIARIO!**

**COLECCIÓN VERANO '86**

**Diario La Nación le invita para este domingo**

**A volar a lejanas galaxias en alas de la imaginación, a recorrer el infinito del universo, a explorar el inmenso mundo de la Ciencia Ficción.**

**clasificados**AGUSTINAS 1269  
CASILLA 81 - D  
FONO 6982222

CENTRO Santiago cita a reunión extraordinaria de socios el próximo jueves 6 de febrero a las 19 horas, en primera citación y 19.30 en segunda citación en su local ubicado en calle Catedral N° 2091. Tabla: autorización para compra de bien raíz ubicado en calle Tres Norte N° 859 de la ciudad de Talca. 4-5-6

**3 REMATES**

REMANTE: Ante Vigésimo Noveno Juzgado Civil Santiago Manuel Rodríguez 47 piso 3º rematarse el 5 marzo 1986, 10.00 Hrs. Dos propiedades: A) Local N° 76 segundo nivel centro Comercial Plaza Lo Castillo inscrito nombre ejecutado fs. 16.827 N° 19.964 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1983, dicho centro comercial está construido sobre terreno de calle Candelaria Goyenechea N° 3840 y N° 3920-30, y Avda. Vitacura N° 3806 Las Condes. Mínimo para posturas \$ 1.515.940. B) Local N° 77 segundo nivel centro Comercial Plaza Lo Castillo inscrito nombre ejecutado fs. 16.827 N° 19.964 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, dicho centro Comercial está construido sobre terrenos calle Candelaria Goyenechea N° 3840 y N° 3820-30, y Avda. Vitacura N° 3806 Las Condes. Mínimo para posturas \$ 925.312. Precio pagadero de contado, a consignarse cuenta corriente Tribunal plazo 5 días hábiles desde fechas subasta. Interesados tomar parte subasta deberán acompañar Vale Vista Bancario orden Tribunal por las sumas de \$ 151.594 por local 76, y \$ 92.531 por local 77. Demás bases y antecedentes expediente "Banco del Pacífico con Muebles y Metalúrgicas Roamet Ltda." Rol N° 1704 Secretaría del Tribunal. 6-7-8-9

día del remate. Para participar en el remate interesados presentar boleta garantía, consignación cuenta corriente, vale vista, todo orden del tribunal, o dinero efectivo, por el equivalente del 10% del mínimo del remate. Más antecedentes secretaria del tribunal. La Secretaría.

4-5-6-7

REMANTE.— Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, rematarse el 10 de marzo de 1986, a las 15 horas, propiedad ubicada en depto. 31 Edificio Colectivo N° 2, ubicado Pasaje Uno N° 819 La Faena, inscrito a fs. 22.643, N° 27.671 del año 1974 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo posturas será de U.F. 1.200. Precio pagadero de contado. Interesados deberán presentar boleta consignación en la cuenta corriente del tribunal o vale vista orden del tribunal, equivalente al 10% mínimo fijado. Demás antecedentes juicio Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Valenzuela Labra, José, Rol N° 1656-84. Secretaría.

5-6-7-8

REMANTE.— Ante el 21 Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, se rematará el 6 marzo 1986, 11 horas, propiedad ubicada en calle Nueva hoy Caliboro N° 9060, sitio 25, comuna La Reina, inscrita a fs. 22.549, N° 27.326 Registro Propiedad Conserva-

2 al 15

VENDO Depto. 3 dormitorios, amplio living comedor, sector Grecia-Estadio Nacional. Llamar 746965.

COMPRA venta líneas y aparatos telefónicos todo Santiago 41891 495306.

**32 VARIOS**

SE necesita saber de la Sra. Virginia Carmen Caro y de su hijo Alex Sandoval Caro. Favor llamar fono 761960.

29-15'

**33 COMPRA-VENTA VARIOS**

SE VENDE línea telefónica \$ 135 mil pesos sector La Florida, llamar al teléfono 6993705.

2 al 15

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, Sra.

**JUANA CONTRAS SANTANDER**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde Almirante Byrt 1520, Población Roosevelt, Conchalí, a las 15 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, abuelita, tía, cuñada, madrina y comadre, Sra.

**ELENA ASTUDILLO MARQUEZ**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Valdivieso), saliendo el cortejo desde la Parroquia San Felipe de Jesús (Chiloé 1420), Santiago, después de una misa que se oficiará a las 14.30 hrs. por el eterno descanso de su alma.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, Sra.

**AURORA RUIZ CASTRO**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Valdivieso), saliendo el cortejo desde la Parroquia San Vicente de Paul (Rotonda Paradero 12 de Vicuña Mackenna), La Florida, después de una misa que se oficiará a las 10.30 hrs. por el eterno descanso de su alma.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, bisabuelito, hermano, cuñado y tío, Sr.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, cuñado y tío, Sr.

**JOSE SEGUNDO RIVERA FLORES**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Colina, saliendo el cortejo desde Arturo Prat 1111, Villa O'Higgins, Colina, a las 17 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hijo, hermano y tío, Sr.

**SEGUNDO ANSELMO BUSTOS VILLARROEL**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Valdivieso), saliendo el cortejo desde Antonio de Pastrana 23, sector La Cañada Norte, Lo Prado, a las 14 horas.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, bisabuelito, hermano, cuñado y tío, Sr.

**FERNANDO MARTINEZ MONREAL**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Valdivieso), saliendo el cortejo desde Rodriguez 1228 (entre Bélgica y Hacienda Montalbán), Santiago Norte, a las 16 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, nietecito y sobrinito, Sra.

**FREDDY ALAN CONCHA RIOS**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán mañana viernes en el Cementerio General (por Valdivieso), saliendo el cortejo desde Quebrada de Zúca 1331, Población Nueva Palena, Peñalolén, a las 12 horas.

Sus padres

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, hermano, cuñado, tío, amigo y vecino.

**HUMBERTO DOMINGUEZ VASQUEZ**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde Pasaje Liberty 586, Pobl. Los Húsares, Conchalí, a las 16 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, bisabuelito, hermano, cuñado y tío, Sr.

**ARNULFO POEHLER DE LA CRUZ**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Av. La Paz), saliendo el cortejo desde la capilla del Cementerio, en donde se oficiará una misa a las 16 hrs. por el eterno descanso de su alma.

Familia Poehler De la Cruz

Familia Poehler Pinaud

**SI UD. QUIERE A LOS ANIMALES, AYUDELOS HOY**



Hazte socio:  
Para que juntos luchemos  
por la protección, amor y  
respeto hacia los animales

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CURICO

### PROPUESTAS PÚBLICAS, LICITACIONES ADJUDICADAS PERÍODO 1º DE OCTUBRE AL 30 DE DICIEMBRE 1985

DECRETO N°	FECHA	INDIVIDUALIZACION DE LA PROPUESTA	ADJUDICATARIO	BREVE FUNDAMENTO ADJUDICACION
147	10.10.85	Concesión Sistema Tarjeta Parquímetro en Avda. Camilo Henríquez	Sociedad Bass y Cía. Ltda.	Porcentaje más conveniente al interés municipal.
158	11.11.85	Construcción Alcantarillado Población "Puentito Alto"	Contratista Enrique Burgos Contreras	Presupuesto más bajo de acuerdo a bases.
162	25.11.85	Obras de reposición de pavimento en la ciudad	Contratista Nibaldo Casanova Hohmann	Presupuesto más conveniente.
171	09.12.85	Provisión e instalación de equipos para Gabinete Psicotécnico	Empresa Petrinovich y Cía. Ltda.	Único proponente

# EL EXPORTADOR

Este Viernes



La Revista de circulación Nacional e Internacional, que todos los meses presenta la visión más objetiva, en la gran tarea de todos los chilenos: EXPORTAR

**EL EXPORTADOR**

gratis con **LA NACION...**

# Dos filmes latinoamericanos fueron postulados al Oscar

□ Además figuran en las nominaciones "The Color Purple", "Out of Africa", "Prizzi", "Honor" y "Witness"

□ Como mejores actores: Jack Nicholson, James Garner, William Hurt, Jon Voight y Harrison Ford

□ Whoopi Goldberg, Anne Bancroft, Jessica Lange, Meryl Streep y Geraldine Page, en categoría mejor actriz

BEVERLY HILLS, CALIFORNIA, 5 (AP).— Dos películas rodadas en América Latina obtuvieron hoy (ayer) importantes distinciones al anunciar las postulaciones para los premios Oscar de la Academia de Hollywood: "El beso de la mujer araña", filmada en Brasil, que fue postulada en cuatro categorías, y "La historia oficial", de Argentina, que fue mencionada en dos categorías, entre ellas la de mejor película extranjera.

Las postulaciones al máximo premio del cine norteamericano son consideradas en sí mismas como distinciones de elevado valor, puesto que son presentadas por los especialistas de la academia en cada una de las categorías (salvo la de mejor película, donde votan todos sus miembros).

"The color purple", el drama de una familia negra en el sur de Estados Unidos a principios de siglo, y "Out of Africa", una aventura romántica que se desarrolla en el continente negro, recibieron once postulaciones cada una para la 58 edición de los premios Oscar.

"Prizzi's Honor", una comedia de humor negro sobre actividades del hampa, y "Witness", la historia de un agente que procura resolver un caso policiaco en una remota zona rural, obtuvieron ocho postulaciones por cabeza.

Como mejor actor de 1985 fueron postulados Harrison Ford, de "Witness", Jack Nicholson por "Prizzi's Honor", James Garner por "Murphy's Romance", William Hurt por "El beso de la mujer araña" y Jon Voight por "Runaway Train".



Sonia Braga, protagonista de la película brasileña "El beso de la mujer araña", que postula al Oscar de la Academia.

UNA BUENA ALTERNATIVA  
BALI HAI

Reactive

su humor



COLON 5146

Reservas:

2288273 - 2294235

Gran Show  
de Verano

HAWAII

Piña C. Samoa  
Camarones de río  
Carnes al Spiedo  
Piñawaii  
Vino 120. Sta. Rita  
Café

\$ 1.200

menu promoción de verano  
Iti-Iti  
Mousse Tropical  
Jamón Tahitiano  
Copa Primavera  
Vino Tarapacá  
Café

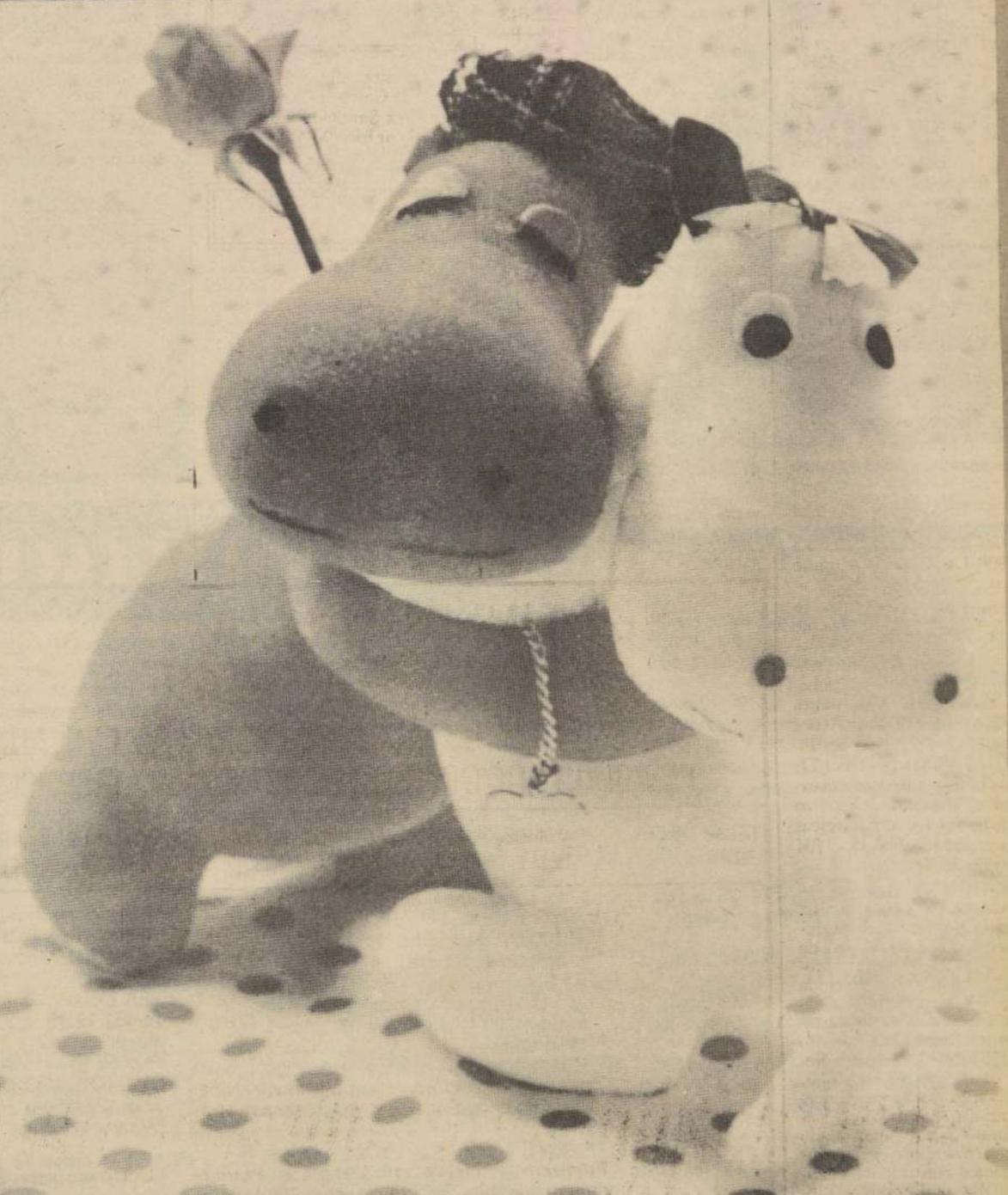
\$ 700

BANQUETES

Para grupos sobre  
8 personas  
14 Menús  
a Elección  
Todo incluido  
desde  
\$ 700

Derecho a Espectáculo \$ 250 de Lunes a Jueves, y \$ 350. los Viernes y Sábados

## 14 DE FEBRERO DIA DE LOS ENAMORADOS



SE LO RECUERDA:

COLEGIO DE PUBLICISTAS DE CHILE A.G.  
... y LA NACION

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

CANAL 5

ucv

- 19.15 HOLA NIÑOS.  
19.20 LA ISLA DEL TESORO.  
19.30 PIPIRIPAO EN VACACIONES.  
20.10 EL LIBRO GORDO DE PETETE.  
20.40 BARBAPAPA.  
21.25 VIDEO GOL.  
21.30 CONCIERTOS U.C.V. Serie de conciertos realizados en el Teatro Municipal de Viña del Mar. Hoy: Quinteto Hindemith - Enrique Soro. Dos piezas para Quinteto de Vientos y Piano. Mozart: Quinteto K 452. Piano, oboe, clarinete, corno y fagot.  
22.20 COMO VIVIMOS.  
22.30 NOTICIAS DE ALEMANIA.



FAMA, serie musical juvenil, en Canal 7.

## CINES

- ACAPULCO. Uruguay 2092, Desde las 14 hrs. "Fuera de control", "Puño de Furia" y "Los 7 magníficos glandiadores" (18) \$ 80.  
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "La mujer del director" y "Amor casi libre" (21) \$ 100.  
ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 hrs. "Locura americana" y "Amor 83" (21) \$ 140.  
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 hrs. "La hora del espanto" (18) \$ 220.  
APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 21.45 hrs. "Testigo en peligro" (14) \$ 250.  
AUTOCINE VIZCACHAS. (500931) Funciones viernes, sábado y domingo.  
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Ya nunca más" y "Fiebre de amor" (men) \$ 220.  
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 17, 19 y 22 hrs. "La cárcel más loca del mundo" (18) \$ 250 y \$ 280 L. a V. may. 60 años \$ 200.  
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Calle bárbara", "Perro rabioso Morgan" y "Frontera de la violencia" (18) \$ 90.  
CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "La cárcel más loca del mundo" (18) \$ 220 L. a V. may. 60 años \$ 160.  
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Silverado" (14) \$ 180.  
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Perdiendo la pureza", "La sensualidad" y "Cuentos eróticos" (21) \$ 80.  
CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Atrapados por el pecado" y "Una amor para dos mujeres" (21) \$ 120.  
CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Rambo 2, la misión" (18) \$ 160.  
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.30 hrs. "Fiebre de amor" y "Ya nunca más" (men) \$ 120.



## TELEPROGRAMAS

CANAL 7

7

- 10.20 CARTA DE AJUSTE.  
10.40 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.  
11.10 DIBUJOS ANIMADOS.  
12.25 LA COCINA DE MONICA.  
12.30 EL JAPPENING CON JA. Lo mejor de programa humorístico nacional de gran éxito.  
14.00 EDICION UNO. Avance informativo presentado por Paulina Naso y Eduardo Cruz.  
14.30 TU O NADIE. Teleserie mexicana protagonizada por Lucía Méndez, Salvador Pineda y Andrés García.  
15.00 UN MINUTO EN LA MODA.  
15.15 ANGELICA. Teleserie mexicana protagonizada por Erika Buenfil y Sergio Goyri.  
16.00 FAMA. Serie norteamericana juvenil. Hoy: "El corazón del rock and roll".  
17.15 LA DAMA DEL BALCON. Teleserie nacional protagonizada por Loreto Valenzuela, Nelson Brodt y un gran elenco.  
19.00 AQUI HOTEL O'HIGGINS. Programa transmitido en directo desde Viña del Mar y conducido por Patricia Scantlebury y Juan Guillermo Vivado.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo central presentado por Margoth Kahl y Raúl Matas.  
21.25 TV. TIEMPO.  
21.30 XXVII FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION DE VIÑA DEL MAR 1986. Conducción de Antonio Vodanovic y Pamela Hodar. Hoy: BAFONA, Ballet Hungariz, Sergio D'Aquin, Sheila E, Pachucos y la Cubanacán y Sandra Mihanovic.  
02.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11



- 16.45 CARTA DE AJUSTE.  
17.00 SUPER AGENTE 86. Comedia con Don Adams.  
17.30 FRANJA INFANTIL. Patio Plum - Masmiglos - Patio Plum - Lassie - Patio Plum.  
19.00 AVANCE DE NOTICIAS.  
19.05 EL FESTIVAL POR DENTRO. Con la conducción de Ana Josefa Silva, Jorge Ramírez y Pablo Aguilera.  
20.30 PANORAMA. Noticiero conducido por Amparo Meza y Benjamín Palacios.  
21.30 LA GUERRA Y LA PAZ.  
22.30 AVANCE PANORAMA.  
22.35 AUDACIA ES EL JUEGO. "La respuesta negra". Con Tony Franciosa, Susan Saint James, Iván Dixon.  
23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.



CANAL 13



- 11.00 FESTIVAL INFANTIL - La reina de los mil años - Fábulas de Hans Christian Andersen.  
12.00 EXITO. Conducción de José Alfredo Fuentes.  
13.30 LA FUNDACION PRINCE. "Familia". La desafiante vida de una viuda en el manejo de un imperio financiero que ha heredado de su cónyuge. Su juventud y empuje la convierten en una rutilante magnate, atraída por un mundo insospechado de amoros, intrigas y ambiciones de quienes intentan utilizarla.  
14.30 TELETELARDE. Noticias.  
14.57 VISIONES. "Cerro Amarillo" (Concepción).  
15.00 LA ESCLAVA ISAURA. Teleserie brasileña.  
16.00 LA NOVICIA VOLADORA.  
16.30 CINE EN SU CASA. "Doble identidad". Con Robert Lansing - Dana Wynter. Un agente de la CIA asume a la perfección la identidad de un industrial asesinado, lo que le permite involucrarse en el increíble mundo del espionaje internacional.  
18.40 VISIONES. "Quinchamalí y su cerámica".  
18.42 AVANCE NOTICIOSO.  
18.45 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR.  
20.30 TELETELRECE. Noticias.  
21.30 FRANJA CULTURAL. "Giuseppe Verdi". Producido por la RAI, protagonizada por Ronald Pickup.  
22.38 VISIONES. "Barrio Puerto de Lirquén".  
22.40 CRONICA DE GANGSTERS.  
23.50 TELENOCHE. Noticias.  
00.10 CINE DE ULTIMA FUNCION. "Valle Alegre".

"Alguien por quien vivir", en Canal 13.

## HOY EN ESPECTACULOS

- DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 10.45 hrs. "Al filo de la sospecha" (men) \$ 220.  
EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16.45, 19.15 y 22.15 hrs. "Comando" (21) \$ 280.  
ESPACIOCAL. C. Goyenechea 3820 (2421326) 17, 20 y 22 hrs. "Gaijin, un camino de lágrimas" de Tizuka Yamasaki. (18) \$ 280. Estud. \$ 230.  
FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Código del silencio" (18) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 140.  
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "El viaje fantástico de Simbad" (men) \$ 14.  
HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 hrs. "El caldero mágico" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160 (Walt Disney).  
HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Naranja mecánica" (21) \$ 220 L. a V. may. 60 años \$ 160.  
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "Comando" (21) \$ 220.  
KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Dios bendiga cada rincón de esta casa" (21) \$ 140.  
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 15, 19.15 y 22.15 hrs. "Al filo de la sospecha" (18) \$ 250 y \$ 280.  
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19 y 22 hrs. "El Kid celestial" (14) \$ 280.  
LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.45 hrs. "Volver al futuro" (men) \$ 230.  
LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (2421345) 16.30, 19.15 y 21.15 hrs. "Gran disparate Yankee en Europa" (14) \$ 250 y \$ 280.  
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Mujeres peligrosas", "El tiempo de la vaselina" y "Chicas deliciosas" (21) \$ 80.  
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Porky's uno" y "La revancha de Porky's" (21) \$ 140.

- MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 hrs. "Los muchachos vírgenes de Ipanema", "Ciudad ardiente" y "Las noches sexuales de Drácula" (21) \$ 80.  
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Comportamiento sexual de una adolescente" y "Juegos de amor" (21) \$ 140.  
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "La rosa púrpura del Cairo" (14) \$ 180 Estud. \$ 120.  
OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Ruby, 15 años, marcada por el sexo" (21) y show con las gatitas del paseo \$ 160.  
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 16.45, 19.15 y 21.45 hrs. "La naranja mecánica" (21) \$ 250 y \$ 280 L. a V. may. 60 años \$ 200.  
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Volver al futuro" (men) \$ 250 y \$ 280.  
PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Locademia de policía" y "Locademia de policía 2, su primera misión" (18) \$ 160.  
PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "Los 4 karatecas asesinos", "Los 4 vengadores del Shaolín" y "Un detective suelto en Hollywood" (21) \$ 90.  
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16.15, 18.45 y 21.45 hrs. "Comando" (21) \$ 280.  
REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 14.45 hrs. "El karate Kid" y "El último dragón" (14) \$ 160.  
REX I. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "El kid celestial" (14) \$ 220.  
REX II. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Comando" (21) \$ 220.  
REX III. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Admiradora secreta" (18) \$ 220.  
RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "Servicio de noche", "La ocasión" y "¡Qué mujer!" (21) \$ 120 jueves \$ 80.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10 hrs. "Amor a domicilio", "Extraña gota de sangre" y "Traficantes de cuerpos" (21) \$ 120.

ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Perversión de mujeres" y "Relación de mujeres" (21) \$ 140.

SALA DEL PARQUE. Av. Kennedy 5413 (2460609) 17.15 hrs. "Woofy y Donald, campeones olímpicos" (men) 19.30 y 22 hrs. "Los nuevos monstruos" (18) \$ 250 y \$ 280.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Volver al futuro" (men) \$ 250 y \$ 280.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "La hora del espanto" (18) \$ 250 y \$ 280.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) Desde las 13 hrs. "Leyenda" (men) \$ 200.

YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Marido erótico" (21) \$ 160.

## TEATROS

DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605). 20.00 hrs. "Alicia en el país de las zanquillas", de Fernando Joseau. \$ 500. Estud. \$ 250.

EL CONVENTILLO 2. Bellavista 173 (774164). 20 hrs. "Tríptico". Cía. Teatro El Clavo. \$ 400. Estud. \$ 150.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "El huaso con Sida".

LA TAQUILLA. Los Leones 238 (2311099) 20.00 hrs. "El día que me quieras", de José Ignacio Cabrujas. \$ 300. Estud. \$ 200.

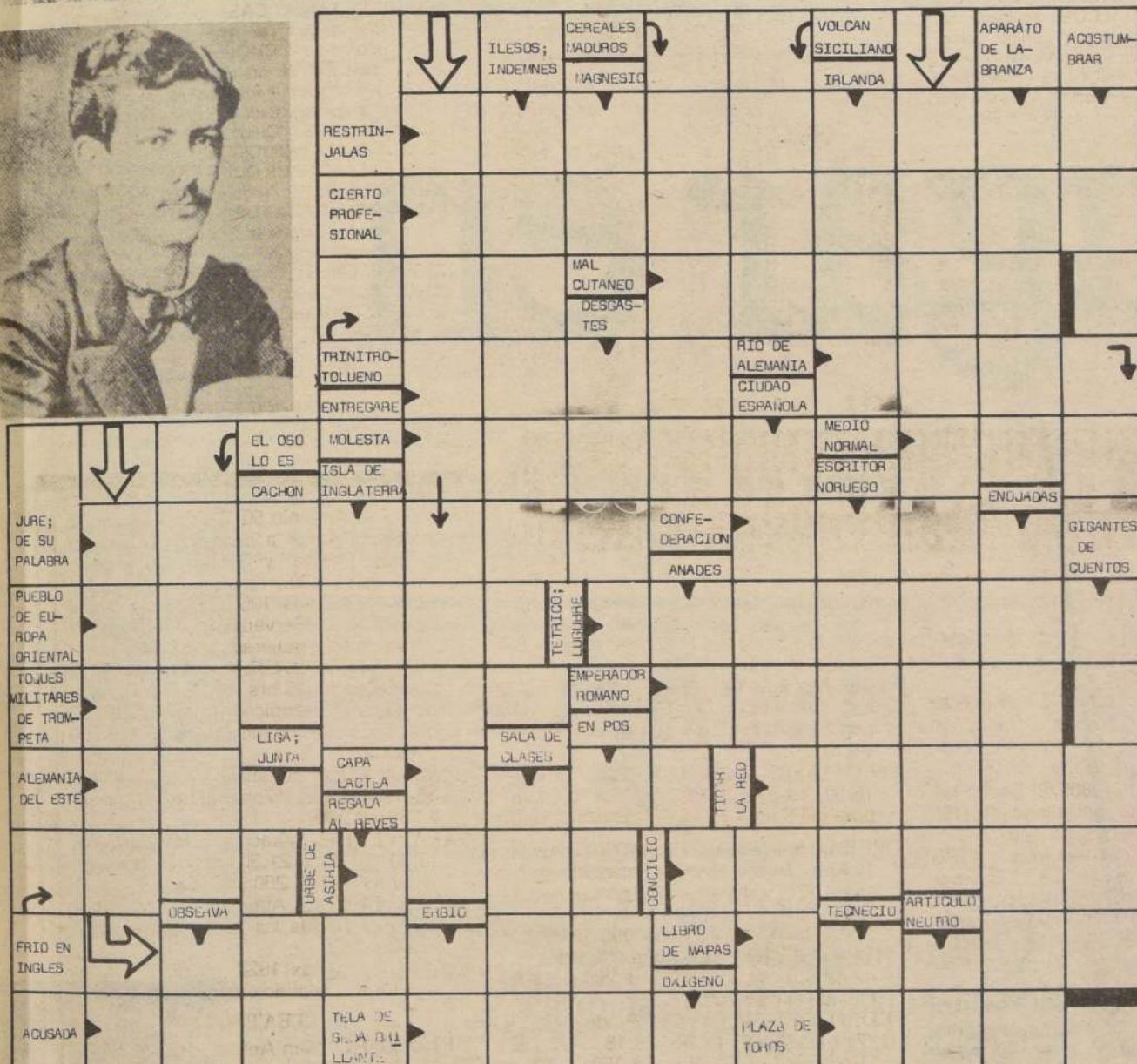
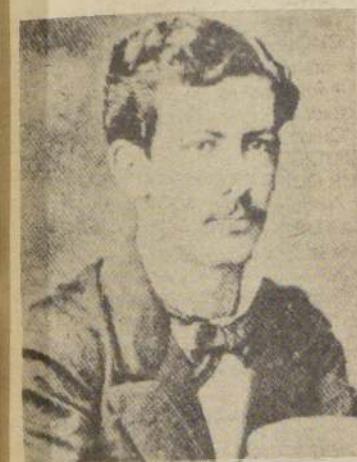
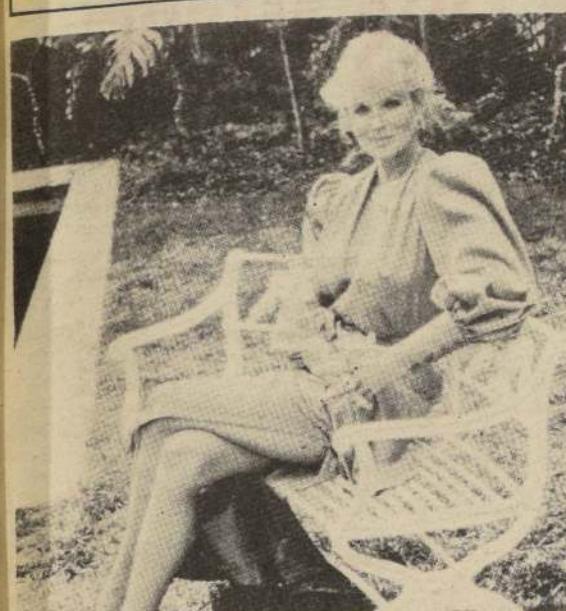
LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371). 20 hrs. "El crimen de los granitos de pimienta y otros cuentos". Grupo La Feria. \$ 300. Estud. \$ 150.

MONEDA. Moneda 920 (715451). 20 hrs. "La muerte accidental de un anarquista" de Darío Fo. \$ 300. Estud. \$ 200.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Filo, filo, cerca del ombligo".

TALLER 619. Monjitas 619 (397224). 21 hrs. "Cargamento de esperanza". Cía. Teatro La Carreta. \$ 120. Estud. \$ 60.

PUZZLE



SOLUCION PUZZLE



Jota Q' cosas



ASTRO SUERTE



ARIES  
21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA  
23 de Sept. al 22 de Oct.



TAURO  
22 de Abril al 21 de Mayo



ESCORPION  
23 de Oct. al 21 de Nov.



GEMINIS  
22 de Mayo al 21 de Junio



SAGITARIO  
22 de Nov. al 21 de Dic.



CANCER  
22 de Junio al 22 de Julio



CAPRICORNIO  
22 de Dic. al 19 de Enero



LEO  
23 de Julio al 22 de Agosto



ACUARIO  
20 de Enero al 18 de Feb.



VIRGO  
23 de Agosto al 22 de Sept.



PISCIS  
19 de Feb. al 20 de Marzo

inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18



Escasos minutos permaneció en el acceso de policía internacional el cantante Luis Miguel, quien fue asediado por admiradoras, impidiendo el normal trabajo de la prensa y obligando a su representante a sacarlo rápidamente del lugar.

## LOCURA PRODUJO LLEGADA A CHILE DE LUIS MIGUEL

Cerca de dos mil jovencitas, algunas desde las 8 de la mañana y otras venidas especialmente de lugares tan lejanos como Osorno y Puerto Varas, portando pancartas y fotos de su ídolo, saludaron ayer enfervorizadas la llegada a Chile del cantante mexicano Luis Miguel, quien luego de descender del vehículo que lo trasladó desde el avión hasta la losa del aeropuerto capitalino, saludó a las fans instaladas en la terraza del terminal aéreo.

En medio de alardos y sonoros "Luis Miguel, te amo", el artista fue trasladado hasta la entrada de

acceso a policía internacional, donde prácticamente fue imposible para los periodistas conocer las impresiones del cantante, debido a que desde todos los sectores salieron muchachitas y, otras no tanto, que impossibilitaron la labor de la prensa, rompiendo la habitual y severa seguridad que existe en la zona.

Empujones, rápidas carreras e innumerables tropiezos permitieron lograr cortas declaraciones de Luis Miguel, quien un tanto nervioso ante "tanto y efusivo amor", señaló que estaba muy feliz de retornar a nuestro país y especialmente

te a la Quinta Vergara, segundo año consecutivo donde "espero repetir inolvidable experiencia".

Consultado sobre qué parecía el recibimiento, que no lo esperaba, no tanto demostró su alegre diciendo "me gustaría dar abrazo y besar a cada una de ellas", añadiendo que para él era muy gratificante darse cuenta del enorme cariño que le tenían las chilenas y que esperaba corresponderlo a través de las presentaciones que hará en el Festival de la Canción.

Posteriormente y a raíz de la avalancha de admiradoras, incluidas auxiliares de vuelo que rodearon el vehículo donde fue introducido para evitar el asedio de su sello y de Televisión Nacional lo sacó de lugar para, luego de los trámites de ingreso al territorio nacional, trasladarlo inmediatamente a la Ciudad Jardín, a la residencia que niega en la que se hospedará durante todo el tiempo que permanezca en Chile.

### SACRIFICADAS FANS

Mención especial merecen las jovencitas que de tempranas horas comenzaron a llegar al aeropuerto capitalino para extender su aprecio por el artista. Desde San Bernardo, a las 8 de la mañana de ayer, llegó al lugar una micro repartita con fans, algunas de ellas con sus mamás, además de otras que viajaron desde ciudades tan lejanas como Osorno y Puerto Varas para recibir a su ídolo.

También se encontró entre los fanáticos un "doble" de Luis Miguel con su pelo muy teñido de rubio y gestos similares a los del cantante, quien se batió "asilarse" en uno de los baños del aeropuerto para evitar los excesos de las muchachas, que durante largo rato esperaban su salida entre gritos y vivas.



# 1er lugar en

Libreta de  
Ahorro  
para la  
Vivienda

BANCO NACIONAL  
CHILE

BANCO NACIONAL  
logró ese respaldo.

¿Existe mejor demostración  
de confianza que la que significa  
entregar a un tercero,  
el futuro del hogar de su familia?

Una vez más, la institución financiera que mejor ha sabido interpretar el sentir de los hombres de trabajo, recibe de los chilenos el apoyo que, según cifras oficiales del Banco Central, lo sitúa en el 1er. lugar en Libretas de Ahorro para la Vivienda.

Venga Ud. también al BANCO NACIONAL!

Aquí entendemos sus anhelos y podemos convertirlos en sólida realidad.



BANCO NACIONAL

... todo un banco